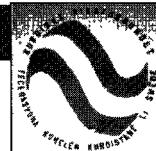


Berbang

KOVARA FEDERASYONA KOMELEYÉN KURDISTANÉ LI SWËDÊ •HEJMAR/ No: 125-126 Desember 2002, www.kurdiskarf.org



**Bi hêviya ku sala 2003ê ji bo miletê kurd
bibe sala azadî û ronahiyê !**



F K K S rêxistineke demokratik e. Bi tu rêxistinêni siyasi û olî ve ne girêdayi ye. Ji komele û yekîtiyên Kurd li Swêdê pêk tê.

- Kurdên li Swêdê temsîl dike û ji bo berjewendiya civata Kurd li Swêdê xebatê dike.
- Kurdên li Swêdê di derheqa civata Swêdê de agahdar dike û ji bo çareserkirina pirs û pirsegirêkên Kurdên li Swêdê û ji bo pirsa integrasyonê xebatê dike.
- Ji bo pêşdebirina ziman û belavkirina çanda Kurdî xebatê dike.
- Ji bo çareserkirina pirsên jin û ciwan û zarok û handîkapên Kurd xebatê dike û ji bo pêşdebirina wan hewildide ku îmkanan amade bike.
- Alîkariya penaberên Kurd dike û wan di derheqa mafêن penaberan de agahdar dike. Ji bo başkirina rewşa wan hewil dide.
- Gelê Swêdê di derheqa pirsa Kurd û Kurdistanê de agahdar dike û ji wan doza piştgiriyyê dike.
- Li dij zordestiyê piştgiriya tevgera gelê Kurdistanê ya li Kurdistanê û li derveyî Kurdistanê dike û ji bo parastina nasnameya neteweyî xebatê dike.
- Bi rêxistinê demokratik û civakî (çî swêdî, çî biyanî) re hevkarî dike.
- F K K S ê ji bo mafêن biyaniyan û penaberiyê li gor peymanê navnetewî û prensîbêneya cîhanî ya mafêن mirovan bêñ parastin dixebite.

Komîteyên Federasyonê

Ev komiteyên Federasyonê di kongreya 20 em a Federasyona Komeleyên Kurdistanê li Swêdê ku di 4û 5ê Gulana 2002an de li Stockholmê li avayıya ABF ê de pêk hat, hatin hilbijartın.

Komîteya Karger

*Keya Îzol-Serok
Hamed Gohary-Sekreter
Kovan Amedî-Berpîrsiyarê aborî
Silîva Hessen
Nîzal Mahmûd
Eshed Yûsîfi
Vildan Tanrikulu*

*Seyran Dûran (Seroka Yekîtiya Jinê Kurdistanê)
Seval Mert (Ji Yekîtiya Ciwanên Kurd)*

Cigir:

*Bawer Coşkun
Nûrî Salih
Armanc*

Komîteya Giştî

*Salih Demir
Gulawes Baban
Sabriye Hekarî
Diyar Mizûrî
Lokman Ertaş
Niyaz Ehmed
Emir Circis
Cemil Demircan
Macit Ebdurrehman
Rehman Hessen
Huseyin Azerî
Newzad Welî*

Cigir

*Halûk Ozturk, Abid Dundar, Adil Dihokî
Komîteya Rawêj
Cemal Batûn, Mustafa Aydogan, Bubê Eser, Idris Ibrahim, Medya Hessen
Komîteya Revisor
Xalid Xoca, Lorin N. Lokman Polat*

Komeleyêñ endam

- 1-Kurdiska Foreningen i Borlänge
Sturegränd 11, 784 32 Borlänge
- 2-Kurdiska Idrotts Föreningen
Box 152 16, 161 15 Bromma
- 3-Kurdiska Föreningen i Borås
Box 11129, 507 11 Borås
- 4-Kurdiska Föreningen i Eskilstuna
Box 14595, 630 14 Eskilstuna
- 5-Kurdiska Föreningen i Falköping
Box 146, 521 02 Falköping
- 6-Kurdiska Föreningen i Falun
box 6010, 791 06 Falun
- 7-Kurdiska Föreningen i Helsingborg
Visitörsg. 13, 252 47 Helsingborg
- 8-Kurdiska Föreningen i Gävle
Box 1277, 801 37 Gävle
- 9-Kurdiska Föreningen i Göteborg
Box 11102, 404 23 Göteborg
- 10-Kurdiska Föreningen i Hudiksvall
Valv. 15, 824 42 Hudiksvall
- 11-Kurdiska Kultur och
Solidaritetsföreningen,
Box 225, 175 02 Järfälla
- 12-Kurdiska Föreningen i Jönköping
Box 8043, 550 08 Jönköping
- 13-Kurdiska Kultur Klubben
Box 130, 691 22 Karlskoga
- 14-Kurdiska Föreningen i Karlstad
Fagog. 11, 654 70 Karlstad
- 15-Kurdiska Föreningen i Kristinstad
Bataljonv.40, 291 37 Kristinstad
- 16-Kurdiska Föreningen i Linköping
Box 657, 582 07 Linköping
- 17-Kurdiska Handikappsföreningen i
Linköping,
Box 657, 582 07 Linköping
- 18-Kurdiska Kulturföreningen i Luleå
Box 170, 971 05 Luleå
- 19- Kurdiska Föreningen i Lund
Box 1633, 221 01 Lund
- 20-Kurdistans Fredsförening i Malmö
Fosilv. 29 B, 7 tr. 214 31 Malmö
- 21-Kurdiska Föreningen i Malmö
N.Gränsbergsg. 4, 214 55 Malmö
- 22-Kurdiska Föreningen i Märsta
c/o Gharib Adil,
Sleipersg 40, 195 54 Märsta
- 23-Kurdiska Föreningen i Norrköping,
Kungsgatan 26, 602 20 Norrköpin
- 24- Kurdiska Föreningen i
Nynashamn,
Box 266, 149 01 Nynäshamn
- 25-Kurdiska Föreningen i Sala-Häby
Box 165, 733 30 Sala
- 26-Kurdiska Förening i Sandviken
Box 3070, 811 33 Sandviken
- 27-Kurdiska Föreningen i Spånga
Box 4118, 163 04 Spånga
- 28-Kurdiska Förening i Stockholm
Box 5013, 131 05 Nacka
- 29-Kurdiska Författarföreningen
Box 5013, 131 05 Nacka
- 30-Kurdiska Juristföreningen
Box 5013, 131 05 Nacka
- 31-Kurdiska Föreningen i Sundsvall
Box 6025, 850 06 Sundsvall
- 32-Kurdiska Föreningen i Trollhättan
Box 6043, 461 06 Trollhättan
- 33-Kurdiska Föreningen i Umeå
Box 257, 901 06 Umeå
- 34-Kurdiska Föreningen i U-väsby
Björkvalav. 29, 194 36 Upplandsväsbys
- 35-Kurdistans Förening i Uppsala
Box: 3088 750 03 Uppsala
- 36-Svensk Kurdiska Föreningen i
Uppsala Box 25065, 750 25 Uppsala
- 37- Kurdiska Föreningen i Västerås
Box 1369, 720 13 Västerås
- 38- Kurdiska Föreningen i Örebro
Box 537, 701 50 Örebro
- 39- Kurdiska Föreningen i Östersund
Box 668, 831 27 Östersund

Berbang

Hejmar / No: 125-126

Cotmeh-Çileya Pêşin/
Oktober-Desember -2002

Berbang organa Federasyona
Komeleyên Kurdistanê li Swêdê ye û ji du
mehan carekê derdikeve

Utgas av Kurdiska Riksförbundet i
Sverige

Berpîrsîyarê giştî / ansvarig utgivare
Keya Îzol
keya.izol@kurdiskarf.org

Redaktorê Berpîrsîyar/Chefredaktör
Faris Marsil
berbang@kurdiskarf.org

Administration / annons
Vildan Tanrikulu
vildan.tanrikulu@kurdiskarf.org

Reporter /Prenumerationansvarig
Kovan Amedi
kovana.medi@kurdiskarf.org

Layout-redigering /pergela rûpelan
F. Marsil

Beşê Soranî

Hemed Gohary
hamed.gohary@kurdiskarf.org
Nawzad Welî
nawzad.wali@telia.com

Abonetiya salane / Prenumeration

Ji bo kesan 150 SEK

Ji bo dezgehan/myndigheter 300 SEK

Ji bo welatén din 250 SEK

Bihayê yekane 25 SEK

annonspriser

Helsida svartvitt: 5000 SEK

Halvsida svartvitt: 2500 SEK

Helsida fyrfärg: 8000 SEK

Besöksadress /Adresa seredanê

Henriksdalsringen 6
131 32 Nacka

Postadress

Box 5013
S-131 05 Nacka
SWEDEN

e-post

berbang@kurdiskarf.org
hemsida/malper
www.kurdiskarf.org/berbang
info@kurdiskarf.org

tfn 08-644 66 22

faks 08-650 21 20

Postgiro 64 38 80-8

ISSN 0281-5699

Çapxane /Tryckeri

APEC

Her nivîskar ji nivîsa xwe berpîrsîyar e.
Mafê redaksiyonê heye ku nivîsên ji derve
tên, serrast û kurt bike.

naverok

»Min bêriya te kiriye, dilê min« 6-7 Faris Marsil

Hêviya bav û kalan.... 8 Keya Îzol



Sefera Kurdistanê..... 9-13

Hevpeyvîn bi Mistefa Hicrî re..... 14-15

10 saliya YJKê pîroz be 16-18

Em gulên xwe biparêzin..... 19 Seyran Duran

Pirsa kurd »biyaniyan« li Sûriyeyê..... 20-22 Kamiran Haco

Nûçeyên malbatî..... 23

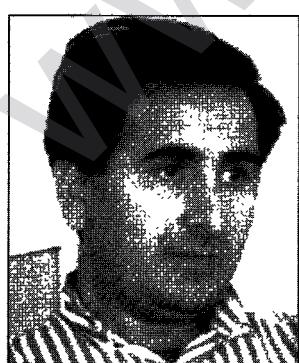
Di mîtolojiya Yûnaniyan de evîn û stêrik 24-25 Silêman Demir

Tiştê min heye, tiştonek..... 26

Konferansa kurdî ya teknolojiya zanyarî û ragihandinê 27

Kurdên bakurê welêt têk diçin..... 32-33 Laleş Qaso

Komeleya kurd li Goteborgê 34



Mehmed Uzun:

»Ez cudaxwaziyê ne wekî ehmeqiyek,
lê herweha wekî ramanek xeter jî dibînim«

rûpel: 28-31

»Min bêriya te kiriye, dilê min«

Li Swêdê kar bi telefonan tê meşandin. Swêdî û gelên din yên Ewrûpî wexta telefon dikin, beriya ku destipê bikin ji bo çi telefon vekirine, ew xwe didin naskirin. Ev tişt li ber insanên Asyayî û bi taybetî jî li ber me kurdan ket nîne, em berevajiya wan dikin, wexta em telefon dikin, em dibêjin, «Alo tu kî yi, ez bi kê re diaxivim» yan jî » Alo li wê kuderê ye», yanî em tu carî xwe nadin naskirin, lê ji yê hemberî xwe navê wî/wê dipirsin!

Du kulturên cûda.....!

Federasyon navginek û pireka gelek xurt e di navbera ci-vata swêd û kurdan de, wexta problemekê di derheqê kurdan de rû dide, swêdî berê xwe didin Federasyonê. Herroj bi dehan telefon têni û bi taybetî jî wexta rûdanekê diqewime hejmara van telefonan hin zêdetir dibin! Wê rojê dîsa yek bi navê Svensson telefon kir(di dengê wî de diyar dibû ku ew yekî emirbuhrî bû) Svensson digot; »Ma dê rewşa van 6 hezar penaberên kurd ci bibe, ez dizanim nuha rewşa Kurdistana Iraqla baş e, ez fahm nakim ew çîma terka welatê xwe dikin.« Svensson digot; »Ji me re muhendis, teknîker, doktor û hwd, pêwîst in, lê yên ku têni li vir piraniya wan xwendin û nivisandina wan jî tunene, gelek ji wan nexweş in, ma dê çawa sîstema me li wan binêre û gazinan dikir.« Lê gazinê wî yên mezin ew bû ku tu mahne nedida kuştina Fadîmê.

Wî digot; »kuştina wê li ser me buha rûnişt. Dê musadeya runiştina van 6 hezar kurdên penabêr derkeve, dewlet dikare wan tedewî jî bike û ew ê dest bi kar bikin. Lê emê çawa bavê Fadîmê di girtigehê de xwedî bikin.

Svensson digot; » Mesrefa mahkûmekî rojê 4.000 Kron e. Bavê Fadîmê dê ihtîmalekî mezin herî hindik 12 sal di girtigehê de razê û ew ê li ser dewletê bi milyonan mal bibe, yanî girtigeh ji cansaxiyê buhatir e !«

Li mantixê swediye kî binêrin. Tu carî yek ji me dê tişteki weha nehata bîra wî/wê.

Du mentalitetên cuda.....!

»Min bêriya te kiriye, dilê min«

Dema ku di masmediya swêdiyan de nûçe û komantaren li ser kuştina Fadîme Şahindal zêde bûn û gotina »«heders-mord» (kuştina namûsê) serê û guhê me tevlihev kir; gelek ji me bi vê nûçeyê ber xwe ketin û pê şeqisîn, û swêdiyan bi e-mail, faks û bi telefonan Federasyonê »bombebaran« kirin, çendekî berê bi e-mailêkê dilê me hinek fireh û bîna me derket. Keçikêka swêdî ya liseyê bi navê »Anita« e-mailêkî ji Berbangê re şandibû û wergera hevokê dixwest. »Anita« dipirsî û digot ; »Jag saknar dig, mitt hjärta,« hûn dikarin wergerînin kurdî? Ku meriv motemot vê hevokê wergerîne dê ihtîmaleke mezin weha bûna » Ez jî te bêpar mame, dilê min«. Lê di şûna wê de bersiva wê »Min bêriya te kiriye, dilê min«, hat dayin. Piştî çend rojan »Anita« bersiv da, sipasiya xwe pêşkêş dikir. Wer xuya ye »Anita« evîndarê xortekî kurd bûye û ev hevok bi dilê wê bûye.

Rasîsim û dijminatiya biyaniyan pêş ve diçe!

Di hilbijartina 15ê İlona 2002ê de partiya ku herî bi qezenc derket partiya rasîst û dijminê biyaniyan Sverigedemokrater bû. Di 29 belediyeyan de 49 namzetên wan hatin hilbijartin. Di hilbijartina berê (1988) de tenê, di 5 belediyeyan de 8 namzetên wan hebûn. İro di belediyan de 72 namzetên partiyen ku eşkere dijminatiya biyaniyan dikin hene. Bi taybetî ew li hêrêmên başûrê Swêdê xurt in ku weha here dê di hilbijartînê pêş me de bikevin Riksdayenê jî. Li gorî faktan sverigedemokrater û partiyen din yên nasyonalist û rasîst zêdetir piştgiriya Folkpartiet kirin ji bo ku ev parti di kampanyaya hilbijartînê de populîsitî kir û got; » Divê ji bo kesen ku dibin hevwelatiyê me, ew tabiiyê azmûna zimên bibin». Folkpartiet partiyekê liberel e û di civata Swêdê de dengên wê di navbera %5-8na de bûn. Piştî vê propagandayê di hilbijartina de %13,7 deng wergirt. Helbet bi faktorekê meriv nikare encamên hilbijartînê binirxîne, lê ku em wek biyanî di pencereya xwe de binirxînin dertê ortê ku ew li ser »pişta«

me dengê xwe zêde kirin. Divê Folkpartiet mescal nede Sverigedemokrater ku dibêjin: »Swêd ya swediyan e, karê biyaniyan li vir çi ye!«

Swêd di warî siyaseta biyaniyan de ji welatên din hin Shumaniter e, lê ev humanitera wê jî êdî hêdî hêdî ber bi bayê ve diçe. Wer xuya ye cîranê wê Danîmarka û partiya wan ya Danskafolkpartiet tesîra xwe li ser Folkpartiet a Swêdê jî kir. Di hilbijartina dawî ya Danîmarkayê de Folkpartiet dijminatiya biyaniyan kir û bû şirîgê hukûmetê. Lê Folkpartieta Swêdê partyeke humanînist e, serokên wê yên berî wek Bengt Westerberg û Maria Leissner dostêni biyaniyan bûn, divê ev xeta wan ji aliyê serokê Partiyê Lars Lejonborg ve bê meşandin. Popûlîstiya weha dikare rayên merivan zêde bike, lê civatê birîndar dike û tedawiya wê jî zû bi zû nikare derman bike. Divê Lejonborg bîrve neke ku di hilbijartinê de tenê ji %7 dengêni biyaniyan wergirt.

Li gorî lêkolînekê ku li Danîmarkayê hatiye kirin %55 danîmarkî naxwazin biyanî bênen welatê wan îltaca bikin; û % 80 danîmarkî jî neêrin li dînê îsalmê dinêrin. Daxwaz ew e ku li weltêni din yên Ewrûpayê û li Swêdê tabloyeka weha dernekevî holê!

XXX

Di payizê de du buyerên girîng li başûr û bakurê welatê me qewimîn. Di 4ê Cotmehê de li başûrê welêt Parlamenta Herêma Kurdistanê piştî 6 salan civiya. Herdu partiyêne mezin PDK û YNK û parlamenteñen wan, di parlamana Hewlerê de civîna xwe ya yekem pêkanî. **Lihevhatina herdû partîyan di nav gelê Kurdistanê de bû ciyê kêfxweşiyê. FKKSê jî bû bêşdarê vê kêfxweşiyê û bi heyetekê gewre (8 kesan) bû şahîdê vê roja dîrokî.**

Di rûpelên Berbangê de nûce û rismên vê seredana Federasyonê firehtir cî dignîn.

Herweha heyeta Federasyonê di seredana xwe ya Başûrê welêt de meqareyên PDK-Iranê jî ziyaret kirin. Di nav rûpelên Berbangê de hevpeyevîna ku bi cigirserokê yê PDK-Iranê birêz Mistefa Hicrî re ku hatiye kirin, hûn ê bi zewq bixwînin!

Li Bakurê welêt û li Tirkîyeyê jî di 3ê Mijdarê de hilbijartina giştî pêk hat. Partiya AKÊ(Partiya Adalet û Pêşketinê) ku di bin seroktiya Recep Tayyib Erdogan de hatiye saz kirin, bi serê xwe hat iktidarê, muxalefet jî bû Partiya Kemalist û sekularîst ya CHP. Piştî 50 salan, tenê du partî ketin Meclisa Mezin.

Partiyêni din hemû di bin bendavê de man. Kurd dîsa neketin Meclisê. Wer xuya ye dijberî dê di navbera yên ku sekularizmê diparêzin û yên ku zorê bidin wê de rû bide.

Ji ber ku serokê AKPÊ R.Teyib Erdogan ji ber gelşen huquqi nikaribû bibuya parlamente, hikûmeta 58em di bin cigirserokê AKPÊ Abdullah Gul de hat damezirandin. Di programma hikûmetê de ji bo çareserkirina pirsa kurdî tiştek ber bi çav tuneye, hew tê gotin ku; »ew ê pêdîviyên pîvanên Koppenhagê bi cî bîniñ». Lê li Tirkîyeyê herî desthiladar leşker in. Heta politika di bin emrê leşkeran de be, dê guhartinê esasî di siyaseta Tirkîyeyê de çenebe.

Di 5ê Cotmehê de li ser Nasnameya Kurdê Sûriyê li Stockholmê seminerek hat dayin û semîner ji aliyê Federasyonê ve hatibû organîzekirin. Di semînerê de axaftina ku ji aliyê semînervan Kamuran Haco ve hatibû pêşkêş kirin, em çap dikin. Haco li ser kurdên »binxêtê« tabloyekê qenc derdixe ber çavan, bawer im ev nîvis dê agahdarî û zaniyeriyeka başbide wan xwendevanên ku di derheqê »kurdên binxetê« de bê par in.

XXX

Di raya giştî ya Swêdî de Mehmed Uzunî wek nîvis-karekî swêdî-kurdî tê nasîn. Ji ber kitêba wî ya ku li Tirkîyeyê hatibû çapkîrin ji aliyê Mahkemeya Ewleyî ya Dewletê ya Diyarbekirê dawa hatibû vekirin. Di Nîsana 2002ê de ew besdarî mahkemeyê bû û ifadeyê xwe da. Em di vê hejmarê de ifadeya wî çap dikin, çapdikin ji ber ku ew li Swêdê dimîne û him kurd him jî bi taybetî kurdê Swêdê meraq dikin ku ifadeya wî bixwînin! Ji aliyê din ve jî ev ifade wek wesiqayekê bimîne.

Wî daxwaza Berbangê di cî de dît ku em parêznameya wî di rûpelê Berbangê de çap bikin. Parêznameya wî ji tirkî Cemal Batun wergerand kurdî.

Heta hejmareka din bimînin di xweşiyê de; Cejna we ya Remezanê, Neola we û sala we ya 2003ê pîroz bel!



Faris Marsil

berbang@kurdiskarf.org

Hêvîya bav û kallan..

FKKSê bi delegasyonekî heşt kesan di roja yekgirtina Parlamento ya herêmî ya Kurdistana Iraqê besdari kir û piştgiriya xwe ya xurt pêşkeşî ew armanca pîroz kir. Di hemû dânuständinên resmî de nûnerên FKKSê heman tiştî anîn ziman. »Daxwaza dewleta federe daxwazeke rewa ya. Ev firsendeke dîrokî û jîyanî ye, divê em wê biparêzin«.

Neteweyê kurd bi sedan sal li hember zordesti-yen dewletên dagîrker şer kiriye. Di vê rîyê de hejmareke mezin canê xwe yên giranbihâ feda kiri-ne, welatê me wêran û talan bûye. İro ji bi milyonan kurd li ser axa xwe di rewşa penaberîyê de ne. İradeya kurdan her daîm wek netewe ji bo bidestxistina mafêن xwe yên rewa di gel hêzên siyasi ku pêşengîya tevgerê dike, bûye. Di şerên li hember dijmin kurd de ji bîlî miletê xwe ji cîheke din alîkarî nestandîye. Dewletên dijmin li alîki de zordestiyê xwe ber-dewam kirine û di alîyê din ve jî nehiştine ku kurd di perçeyên din de bikaribin nefes bigrin.

Yanzdeh sal in ku li başûrê Kurdistanê firsendeke dîrokî pêk hatiye û kurd li ser axa xwe azadiya xwe bidest xistine, idareya xwe bi destê xwe didomînin. Di nav van yanzdeh salan de me bi sedan caran dît ku dewletên dagîrker yên perçeyên din çawa hewl didan ku planêن xwe yên qirêj bixinin jîyanê. Dijmin gelek caran di van planan de biser ketin û yan direk bi mudaxeleyên eskerî yan jî bi geşkirina nakokîyê hundîri ya kurdan şerê navxweyî pêk anîn. Me hemû encamen wan şerên navxweyî ji nêzik ve dît û jîya. İro tu hêz nikare iddia bike û bêje ku wan berjewendiyekî netewî bi dest xistin yan jî ew şerana ji bo berjewendîya wan bû. Herkes ji alîyên xwe bedelên mezin dan. Berjewendîya netewî birîndar bû û azadiya kurdan bi derengî ket.

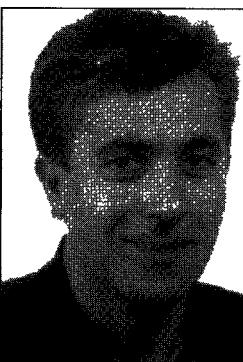
İro hêvîya bav û kalan, hêvî û xewna milyonan kurdan rast bûye û li perçeyeke Kurdistanê kurd azadiya xwe bidest xistine. Ev hingava dîrokî herweha wek ronahîyekî rîya azadîya perçeyên din jî alîyê rojeva dinyayê. Teyîda idareya federe ya Kurdistanê başûr ji alîyê dewletên dinyayê ve, wê pîrsa

kurd bi hemû perçeyê Kurdistanê bixe rojeva dinyayê.

FKKSê bi delegasyonekî heşt kesan di roja yekgirtina Parlamento ya herêmî ya Kurdistana Iraqê besdari kir û piştgiriya xwe ya xurt pêşkeşî ew armanca pîroz kir. Di hemû dânuständinên resmî de nûnerên FKKSê heman tiştî anîn ziman. »Daxwaza dewleta federe daxwazeke rewa ya. Ev firsendeke dîrokî û jîyanî ye, divê em wê biparêzin«. Bersîvîn ku li me dihatin vegerandin jî her wan gotina teyîd dikirin.

İro li pêşîya me hemûyan, ci hêzên siyasi û ci hêzên sîvil wazîfeyên dîrokî heye. Divê em hemû ji bo pêşdexistina idareya federe li başûrê Kurdistanê xebat bikin û giranîyê bidin ji bo erêkirina wê. Herweha em hemû bi hev re divê li hember êrifş û zextên dewletên dagîrker Tirkîye, İran û Suriye li ser vê idareyê, bikin. Dengê xwe li dij planêن wan berz bikin xwe seferberê ji bo vê armanca pîroz bikin. İro ji bo berjewendîya welat, roj roja nêzîkbûnê û geşkirina hestênen netewî ye. Bila xelqê me, dostêن kurdan û herweha dij-minen me jî bibînin ku em ji bo parastina idareya Kurdistanê Iraqê bîqerar in û hîc rî nadîn ji bo destên qirêj ku bixwazin wê birîndar bikin yan jî wê ji holê rakin.

Tevî ku xeter û asteng li pêşîya idareya Kurdistanê Başûr hebin jî em ji bo pêşerojê dikarin bi rehetî xweşbin bin. Ro-jîn azad gelek nêzik e. Em vê yekê wek bangeke dixwazin bigihînin endam û dostêن FKKSê. FKKSê, wek çawa bîstû-ye salêن dawîyê ji bo hêzkirina hestênen netewî xebat kiriye, wê di pêşerojê de jî piştgiriyeke xurt bide hingav û helwes-tênen ji bo berjewendîya mîletê xwe.



Keya Izol
keya.izol@kurdiskarf.org



Li ser dawetnameya Parlamenta Kurdistanê û bi biryara KG ya FKKSê di roja 2.10.2002 an de Keya Îzol, Hemîd Gewherî Kovan Amedî, Silîva Hesen, Nîzal Mehmûd, Salih Demir, Çi-yavan Bamernî û Nûrî Salih çûn Kurdistanana Başûr û beşdarî civîna parlamentojê li Hewlêr û Sileyanîyê bûn.

Sefera Kurdistanê

Di roja 3.10-2002 an de:

Heyeta FKKSê di roja 3.10.2002 an di saet 18.00 de gihişte ba-jarê şêrîn ya Kurdistanê Dihokê. Heyeta FKKSê, li Dihokê ji alî-yê berpirsiyare derve ya KDP birêz Dr. şewket Bamernê ve hat ezimandin û dûre ber bi bajarên Selehadîn û Hewlêrê rê ketin.

Di roja 4.10.2002 an de;

Saet o2 de gihiştin Hewlêrê. Di saet 10.00 de beşdarî civîna 1em ya Parlamenta Kurdistanê bû. Civîn saet 11.00 de bi beşdarîyên 5 parlamenê Asûriyan, 51parlamenê ji franksiyona PDKê û 49 parlamenê ji franksiyona YNKê, bi beşdarîyên bi-rezan Mesûd Barzanî û Celal Talabanî û serokatîya her du rê-xistinan. Her usa bi beşdarîya birêz Ezîz Mihemed wek mîvanê parlamentê û mîvanê din dostêr gelê kurd wek xanîm Daniela Miterand, Serokê enstutiya Kurd li Parisê Kendal Nezan, heyeta Federasyona Komeleyên Kurdistanê li Swêdê û gelek çawdêr û rojnamevanê kurd û biyanî ve vebû.

Civînê serokê parlamentê Dr Roj Nûrî şawêz bi navê Xwedê û gelê Kurdistanê vekir û vê hengava mezin û girîng li gelê Kurdistanê pîroz kir.

Beşa yekem ya civînê xwendina pîroznameyan bû. Pîroznameya yekem ya wezîrê derve ya DYA ê Colin Pawil bû û dûra Xanim Mîterand axaftinek pêşkeş kir. Her usa birêzan Mesûd Barzanî û Celal Talabanî axatinek bo beşdaran û bo gelê kurd pêşkeş kirin. Piştî hejmarina listeya franksiyona keskan, 23 endamên nû yê keskan sonda yasayî ya parlamenê xwendin.

Civîna parlamentojê, peymana Waşintonê ku di roja 17.9.1997 an de di navbeyna PDK û YNKê de hatibû imzekirin pesinand.

Di roja 5.10.2002 an de;

Saet 11.00 de heyeta FKKSê, navenda Hizba şûî ya Kurdistanê ziyaret kir. Heyeta FKKSê, ji alîyê sekreterê HŞK Kerîm Ehmed, tekoşer û kedkarekî mezin yê tevgîra neteweyî ya Kurdistanê birêz Ezîz Mihemed û çend endamên komîteya navendî, ji wan birêzan Melle Hesen, Suhel Zehawî û Dr. Kemal şakir ve hat ezimandin. Birêz Ezîz Mihemed, li ser pêvajoya aşitîyê di navbeyna réxistinê Kurdistan de ú erkên kurdan ya paşerojê qise kir. Serokê FKKSê Keya Îzol ji li ser kar û xebatê FKKSê agahdarî da wan. Di dawîyê de her du alî ji girîngîyek mezin



Heyeta
FKKSê, serokê Parlamena
Kurdistanê birêz Dr.Roj Nûrî şawêz,
sekreterê Parlame-nê birêz Firset Eh-med
û midûrê giştî ya Parlamenê Xusro Goran li
Parlamenê ziyaret kir

dan aşitiya nav xwe ya kurdan û piştgirîyên xwe bo yekgirtina
Parlamena Kurdistanâ Başûr nîşan dan.

Saet 14.00 de heyeta FKKSê, serokê Parlamena Kurdistanê
birêz Dr.Roj Nûrî şawêz, sekreterê Parlamenê birêz Firset Eh-med
û midûrê giştî ya Parlamenê Xusro Goran li Parlamenê zi-yaret kir.
Keya Îzol li ser navê FKKSê, bo aşitiya nav xwe û yekgirtina
Parlamena Kurdistanê li birêzan û li gelê Kurdistanê pîroz kir.
Her usa, bi kurtî li ser kar û xebatê FKKSê jî sekinî.

Saet 15.30 de heyeta FKKSê, navenda Zankoya Selahedînê
ziyaret kir. Heyeta FKKSê, ji alîyê serokê Zankoya Selahedînê
prof.Sadî Berzencî ve hat ezimandin. Berzencî bi dirêjâyî li ser
berwerdekirina mezin li zankoyên Hewlêr, Sileymanî û Dihokê
qise kir. Di nav qisa xwe de, ragîhan ku çend universiteyên
nû vekirkirine û li wan Unîversiteyan de 700 mamotoe kar
dikin.

Saet 17.00 de navenda Yekitîya Afretên Kurdistanê ziyaret
kir. Heyeta FKKSê ji alîyê seroka YAK şérîn Amedî û çend
endamên komîteya rêvebir ve hat ezimandin. şérîn Amedî li ser
xebata YAKê agahdarî da. Heyeta FKKSê jî, her heval li ser
berpirsiyâriyên xwe û li ser kar û xebatê xwe di FKKSê de qise
kirin.

Heyeta FKKSê êvarê jî bi çend wezîrên Kurdistanê re, ji bo
xwarinê bûn mîvanê serokê Parlamena Kurdistanê Dr. Roj
Nûrî şawêz.

Di roja 6.10.2002 an de:

Saet 10.00 de heyeta FKKSê, Navenda rojnameya Birayetîyê

ziyaret kir. Heyeta FKKSê ji alîyê şefê redaksîyonâ rojnamê Bi-rêz Arîya Fireç û birêzan endamên redaksîyonê Ebdulrezak û Ismaîl ve hat ezimandin. Di hevdîtinê de li ser nakokî û şerîn navxuyî hat qise kirin. Rojnama Birayetîye daxwaza hevpeyvînê ji heyeta FKKSê kir. Hevpeyvîn di 19.10.2002 an di hejmar 3820 an de hat belavkirin.

Saet 11.300 de heyeta FKKSê, Wezereta Navxweyî ziyaret
kir. Heyet ji alîyê wezîrê navxweyî birêz Kerîm Sincarî ve hat
ezimandin. Sincarî li ser kar û xebatê navxweyî ya Kurdistanê
agahdarî da heyetê. Di agahdarîyê de balkışan ser pirsa civakî
û destkeftiyên xebata wezaretê.

Saet 16.30 de Heyeta FKKSê, li bajare Selezhadînê Televizyonâ
Kurdistanê ziyaret kir. Heyet ji alîyê berpirsiyârê KTVê Karwan
Akreyî û berpirsiyârê peyvendîyan Birahîmê Hacî Salih
ve hat ezimandin. Akreyî, li ser kar û xebatê KTV, her usa li
ser îmkan mecalên weşandina xeber û programan agahdarî
da heyetê. Heyeta FKKSê jî li ser kar û xebatê FKKSê agahdarî
da û çend têbîniyên xwe li ser programên KTVê pêşkeş kir.

Di roja 7.10.2002 an de:

Di saet 15.00 de heyeta FKKSê navenda serok wezîrîyê ziyaret
kir. Heyeta FKKSê ji alîyê serok wezîr birêz Nêçiran Barzanî û
wezîrîn din şewket şêx Yezdîn, Sebaz Hewramî, û midûrê giştî
ya parlamenê Xusro Goran ve hat ezimandin. Di hevdîtinê
de li ser pêvajoya xebata aşitiya nav xwe, girîngîya yekgirtina
parlamena Kurdistanê û bi giştî li ser rewşa Kurdistanê hat xeberdan.

Saet 17.30 de heyeta FKKSê, piştî girêdana peyvendîyê bi
cîgirê serokê parlamenê birêz Kemal Fuat û bi endamê parla-



Heyeta FKKSê ji alîyê serok wezîr birêz Nêçîran Barzanî ve hat ezimandin.

men û berpirsiyarê peyvendîyên derve yê YNKê birêz Seadî Pire, ber bi Suleymaniye bi rêket. Saet 20.40 de gîhişte bajarê Suleymaniye û şevê li Hotel Suleymanî Palasê derbas kir.

Di roja 10.8.2002 an de;

Saet 10.00 de heyeta FKKSê, çû salona civîna 2 em ya Parlamena Kurdistanê ku li Hotel Suleymanî Palasê pêk hat. Dr. Kemal Fuat civîna 2 em ya Parlamentoya Kurdistanê vekir. Serokên Komîteya Aşîtiyê, ji YNKê birêz Omer Seid Eli û PDKê birêz Samî Ebdulrehman, li gor peymana Waşintonê raporê kar û barêن xwe ji 1em heta civîna 100 em pêşkeş kirin. Her usa di pêvajoya aşîtiyê de, ji bo birêzan Mam Celal û Kek Mesûd û ji bo hemû endamêmêm Parlamentoye serketinê xwestin û si-pasîyên xwe pêşkeşî gelê Kurdistanê kirin. Dr. Kemal Fuat, di xala 2 em ya civînê de daxwaz ji Mam Celal û Kek Mesûd kir ku axaftinên xwe pêşkeş bikin. Her du birêzan axaftinek kurt pêşkeşî civînê kirin. Di dawîyê de pîroznameyên dem û dezgehên kudî û biyanî hate xwendin. Yekem pîroznameya Federasyona Komeleyen Kurdistanê li Swêdê hat xwedîn.

Saet 14.00 de heyeta FKKSê, xwest televizyona Kurd Satê û rojnameya Kurdistana Nû ziyaret bike. Lê ji ber hin kar û xebatêن wan, di wê rojê de mecalâ hevdîtinê çê nebû. Piştra hin heval ji heyeta FKKSê çûn nav çarşıya Suleymaniye û bi xelkê re li ser pêvajoya aşîtiyê û rewşa jiyana wan de sohbet kirin.

Di roja 9.10.2002 an de;

Saet 100.00 de heyeta FKKSê bi wesîleya birêz Saedî Ehmed Pire, daxwaza hevdîtina berpirsiyarê Cepheya Tirkmenan Se-nan Qesab kir. Yek ji berpirsiyarê Cepheya Tirkmenan li Suleymaniye bi navê Isa, hevdîtina FKKSê qebûl nekir. Cepheya Tirkmenan nêzî 350-400 çekdarêن wan heye. Li gor xelkê, li gor berpirsiyarê dem û dezgehên demokratik ya Kurdan û rojnamevanan, peyvendîyên wan bi dewlwta Tirkîyê re heye û ji alîyê teşkilata îstixbarata Tirkîyê MITê ve têن idarekirinê. Loma ne amadenin ku desthilatdarîya kurdan li Kurdistanê qebûl bikin. Li gor hejmartinê giştî ya sala 1957 an, nifûsa Iraqê bi Kurd, Ereb û Hürgelê di ve 6 milyon û 300 hezar kes bû. Tirkmen jî li tevayîya Iraqê de hejmarên wan 142.000 ji tevayîya nifûsa Iraqê bû. Nifûsa kurdan jî 2,5 milyon bû.

Saet 13.00 de heyeta FKKSê, navenda peyvendîyên derve ya Yekitîya Nişîmanê kurdistan ziyaret kir. Heyeta FKKSê ji alîyên berpirsên peyvendîyên derve û nûnerê franksîyona kesk li Parlamena Kurdistanê de birêz Dr. Seadî Ehmed Pire, wezîrê peyvendî û hevkariyê birêz Ebdulrezaq Ezîz Mîr泽 û wezîrê mafêن mirovatî û kar û barêن ewareyan birêz Selah Ebdulqadir Reşît ve hat ezimandin. Di hevdîtinê de li ser nakokîyên Cepheya Tirkmenan, li ser kar û xebatên pêvajoya aşîtiyê, yek-girtina parlamenta Kurdistanê, li ser rewşa perwerdegerîyê li kurdistanê û li ser pirs û pirsgirêkên FKKSê di dema şerê bira-kujî de, qise hat kirin. Heyeta FKKSê, êvara wê rojê jî ji bo xwarinê li parka Azadîyê de bûn mîvanê birêz Dr. Seadî Ehmed Pire û bi çend parlamente û berpirsiyarê YNKê re xwarin xwar.



Heyeta FKKSê ji alî-yen berpirsêne peyvendiyên derve û nûnerê franksiyona kesk li Parlamenta Kurdistanê de birêz Dr. Seadî Ehmed Pîre, wezîrê peyvendî û hevkariyê birêz Ebdulrezaq Ezîz Mîrza û wezîrê mafêni mirovatî û kar û barêne ewareyan birêz Selah Ebdulqâdir Reşit ve hat ezimandin

Saet 16.00 de heyeta FKKSê, navenda serokwezîtiya Kurdistanê ya herema Suleymanîyê ziyaret kir. Heyeta FKKSê ji alî-yê serok wezîr ya herema Suleymanîyê, birêz Dr. Berhem Ehmed Salih, wezîrê heremê Burzo Elî Hejar û wezîrê kar û barêne pêşmerge şêrdil Ebdullah Hewezî ve hat ezimandin. Di vê hevdîtinê de Dr. Berhem Ehmed Salih, di heqê çalakîyên hukumeta herema Suleymanîyê de agahdarî da. Her usa serokê FKKSê ji li ser pir û pirsgirêkên FKKSê de axivî û her du alî jî, ji bo aşîtiya nav xwe û yekgirtina Parlamenta Kurdistanê daxwaza serketinê kîrin.

Di roja 10.10.2002 an de

Saet 10.00 de heyeta FKKSê serokê PDKê birêz Mesûd Barzanî ziyaret kir. Heyeta FKKSê ji alî-yê Birêz Mesûd Barzanî, nûnerê Hukumata Kurdistanê Kurdistanê li Swêdê Teha Berwarî ve hat ezimandin. Di hevdîtinê de birêz Barzanî li ser çend xalêngiring ya pirsa kurd wek, aşîtiya nav rêxistinê kurdan de, yekgirtina Parlamenta Kurdistanê, siyaseta dijmin yên li der û dorê Kurdistanê, siyaseta PDKê û paşerojên Kurdish, qise kir. Heyeta FKKSê ji bo pêşewazî û ezimandina germ ya birêz Mesûd Barzanî, sipas kir.

Saet 14.00 de nûçevanê TV Kurdistanê ji bo hevpeyvînek li ser dîrok û kar û xebatê FKKSê, bi nûnerûn heyetê re yek bi yek hevpeyvînek çêkir. Ew hevpeyvîna wek programmek taybetî li ser FKKSê, di TV Kurdistanê de hat belavkirin.

Saet 18.00 de serokê Komeleya Zaniyari ya Kurdistanê li Hewlêr, birêz Mamoste şukur Mistefa, heyeta FKKSê ziyaret kir. Mamoste şukur Mistefa ji alî-yê heyeta FKKSê ve hat ezimandin. Di hevdîtinê de li ser rewşa xebata rewşenbirî, azadîya fikri û rojnamevanîyê de qise hat kîrin.

Di roja 11.10.2002 de

Saet 10.30 de heyeta FKKSê, zîndana Jin û Zarakan li Hewlêre ziyaret kir. Heyeta FKKSê ji alî-yê berpirsiyarê zîndanê û karke-

ran ve hat ezimandin. Li gor agahdarîya yekser ji zîndanîyan, xîn pêkanîna yasayan, tu teade li zîndanîyan ne dihat kîrin. Di warê tendurustî de rewşa wan baş bû. Di warê perwerdegeriyê de qursa xwendin û nîvîsandinê, qursa durûnê ji bo jinan hebû. Zarok jî xwendina mekteba xwe di zîndaê de di domandin. Di oda wan de TV hebû, wextên xwe yên vala bi spor û lîstikê din ve dadigirtin.

Saet 13.30 de heyeta FKKSê, Navenda Tevgêra Asûriyan ziyaret kir. Heyeta FKKSê, ji alî-yê endamê serkirdayetîyê şîmaîl Neno, berpirsiyarê peyvendiyên giştî Fersey Wirde ve hat ezimandin. Di hevdîtinê de li ser rewşa Asûriyan û peyvendiyên wan bi Kurdan re, li ser pêvajoya aşîtiyê, azadî û demokrasiyê li Kurdistanê û li ser kar û xebatê FKKSê, qise hat kîrin.

Saet 16.30 de heyeta FKKSê Navenda Hizba Demokrata Kurdistanâ İranê li Koyê ziyaret kir. Heyeta FKKSê ji alî-yê birêz Mistefa Hîcîrî, Hesen Rastegar, Feteh Kawîyan, Hesen şerefi, Mehemed Nezîf, Xecîc Mensûrî û çend kadirê din yên Hizbê ve hat ezimandin. Hîcîrî bi xêr hatina heyeta FKKSê kir û di atmosferike gerem de li ser rewşa Kurdistanâ İranê, li ser rewşa yekgirtina Parlamenta Kurdistanâ Başûr û her usa li ser kar û xebatê FKKSê û YJKê sohbet hat kîrin. Piştî sohbeteke germ, heyeta FKKSê ji bo xwarinê hat ezimandin.

Di roja 12.10.2002 an de;

Saet 11.00 de heyeta FKKSê, wezareta peyvendiyân ziyaret kir. Heyeta FKKSê ji alî-yê wezîrê perwerdê birêz Ebdûlezîz Tayib ve hat ezimandin. Di hevdîtinê de birêz Tayib li ser metodêne perwerdegeriyê li Kurdistanê agahdar da. Li gor agahdarîyên Tayib, hejmara ne xwedewanîn li Kurdistanê 34% e. Ji bo ku li Kurdistanê ne xwendewar nemînin, li Kurdistanê xwendina mecbûrî danîne. Heta niha 43 hezar kesen ku salen wan di navbeyna 15 - 45 nin ferî xwendin û nîvîsandinê bûnîn. 45 hêlinen zarakan çê kirine û bi metodêne Swêdîyan ve tê birêvebinê.

Saet 12.30 de heyeta FKKSê, Wezareta Rewşenbiya Kurdistanê ziyaret kir. Heyeta FKKSê ji alîyê wezirê rewşenbiriyê birêz Mehmûd Mihemmed ve hat ezibandin. Di vê hevdîtinê de li ser kar û xebatên Wezaretê, erkên rewşenbiran û li ser karên FKKSê qise hat kirin.

Saet 15.30 de heyeta FKKSê, Navenda Yekitiya İslamiyên Kurdistanê ziyaret kir. Heyeta FKKSê ji alîyê berpirsiyarê İslamiyan birêzan Mamoste Selahadîn Mihemmed Behadîn, endamê polît broyê birêz Dîndar Neeman Doski, endamê serkidayeti û berpirsiyarê peyvendîyan Heme Reşit Maweti ve hat ezi-mandin. Di vê hevdîtinê de li ser aşîtiya kurdan û yekitiya Parlamena Kurdistanê, İslamiyet û pirsa jinan û li ser kar û xebatên FKKSê hat peyivin.

Saet 18.00 de heyeta FKKSê, birêz Mamoste Muntaz Heyderî û Dr. Cemşid Heyderî ziyaret kir. Di atmosferek germ û dos-tane de, bi giştî li ser pirsa kurdî, siyaseta rôexistinê Kurdistan, azadiya fikri li Kurdistanê û erkên rewşenbiran hat peyivin. Birêz Mamoste Muntaz Heyderî, arşîv û kitêbxaneyâ xwe ya dewlemend nişanî heyeta FKKSê da.

Di roja 13.10.2002 an de;

Heyeta FKKSê vê rojê ji bo karên serbet hişt. Heyetê li bazara bajarê Hewlerê gerîya, bi xelkêre sohbet kir. Her usa hin şexsi-yetén kurdan jî wek Muntaz Heyderê Mamoste Xalid Husamî(Hêdî)û birêz Ezîz şêx Riza dît.

Di roja 14.10.2002 an de ;

Heyeta FKKSê bajarê Hewlerê bi cîh hişt û berbi gundê Barzan ve birêket û bi çelengek çûn ser Qebrê serokê Nemir Mistefa Barzanî û hêja İdrîs Barzanî û sipasîyên xwe pêşkeşî wan nemiran kir. Heyeta FKKSê di eynî rojê de navenda pîroz ya kur-dên yezidî Laleşê ziyaret kir.

Saet 18.00 de Heyeta FKKSê, li bajarê Dihokî ji alîyê birêz şewket Bamernê ve hat ezimandin.

Di roja 15.10.2002 an de;

Saet 8.30 de heyeta FKKSê Parezgeha bajarê Dihokê ziyaret kir. Heyet ji alîyê birêz Nêçîrvan Ehmed ve hat ezimandin. Di hevdîtinê de birêz Nêçîrvan, behsa projeya parêzgerîya Dihokê kir. Heyeta FKKSê xweşhaliya xwe bi serketina wan nişan da û xairê xwe ji Dihokê xwest.

Saet 9.30 de heyeta FKKSê Navenda Fermandeyîa Dihokê ziyaret kir. Heyet ji alîyê birêz Feysel Rostegî û hejmarek fer-mandên din ve hat ezimandin. Birêzan kar û xebatên xwe yên



Heyeta FKKSê, navenda Zankoya Selahedînê ziyaret kir. Heyeta FKKSê, ji alîyê serokê Zankoya Selahedînê prof.Sadî Berzencî ve hat ezimandin.



Heyeta FKKSê, navenda Hizba şûî ya Kurdistanê ziyaret kir. Heyeta FKKSê, ji alîyê sekreterê HŞK Kerîm Ehmed, tekoşer û kedkarekî mezin yê tevgîra neteweyî ya Kurdistanê birêz Ezîz Mihemmed û çend endamên komiteya navendi, ji wan birêzan Melle Hesen, Suhel Zehawî û Dr. Kemal şakir ve hat ezimandin.

eskerî pêşkeşî heyeta FKKSê kirin.

Saet 12.00 an de heyeta FKKSê gîhişte çemê Diclê ku sînorê Kurdistana Başûr bû. Heyete FKKSê, li wir ji alîyê şewket Mihemmed Hesen ve hat ezimandin. Pîşti xelaskirina karên idarı, heyeta FKKSê malavayî li Kurdistana Başûr kir.

Têbinî: Pêwîst e bêjin ku Ferhat Gewherî flim û wêne kişan-dina Heyeta FKKSê girtibû ser xwe û ev yeka cîhê spasîyê ye..Ferhat li ser hesabê xwe bi heyetê re hat Kurdistanê.

»Li Kurdistanê xelq û hikumeta İslâmî li dijî hev disezinink«

Endamên redaksîyona Berbangê Kovan Amedî û Hemîd Gewherî, di sefera Kurdistana başûr de, bi endamê polîtbroya Hizba Demokrata Kurdistana Îranê, Mistefa Hîcîrî re hevpeyvînek ji bo xwendewanê Berbangê çêkirin. Em vê hevpeyvînê pêşkeşî we dikin.

Berbang: Pêşî em dixwazim li ser navê redaksîyona Berbangê sipasiya xwe pêşkeşî te bikin ku te vê wextê xwe ji bo xwendewanê Berbangê vejetand. Pirsa me e we, gelo Kurdistana Îranê îro di çi rewşê de ye?

Mistefa Hîcîrî: Ez jî ji dil ve sipasiya we dikim ku hûn vê hevpeyvînê min re çê dikin ku ez bikaribim bi xwendewanê Berbangê re biaxivim.

Di bersîva pirsa we de, pêwîst e bêjîm ku rewşa Kurdistana Îranê, beşek ji rewşa siyasi ya Îranê ye. Lewra nakokiyêni siyasi ya Îranê, li Kurdistanê jî rû dide. Hemû bîr û bawerîyen siyasi li gor mîzîna diktatorîya olî ve tê nîrxandin. Ew jî dijayedîye bi hemû dîtinêna cuda re dike. Hemû berpirsayerîyen girîng di destê ew kesen ku vê sîstemê diparêzin de ye. Her di despêka damezrandina Komara İslâmî de kesen ne şareza û pispor berpirsiyâyen girîng girtin ser xwe.

Ev yeka di civatê de ne razîbûnek bi xwe re anî û roj bi roj mezîn bû ku ne tenê dijberên rejîma Komara İslâmî, bel ku beşek ji wan kesen ku alîkarêna tund û tûj yê rejîma Komara İslâmî bûn û amade bûn ku ji bo bi cihkirina vê hukumetê canêna xwe bidin, îro ew kes jî diji hikumeta olî nin. Ne ji ber ku

pir demokrat in, lê gihiştinin wê qeneatê ku rejîma İslâmî di 24 salan de nîkarîbû ku pirs û pirsgirêkên civata Îranê careser bike. Ji ber vê yekê her çû piştgirên olî kêm bûne.

Loma, hukumeta olî mezintirîn derbe li İslâm daye û hukumeta wî şikandîye. Ji bo çareserkirinê divê dîn ji hukumet û ji siyasetê bê cûdakirin. Ev dîtina, bi mezînbûna nakokiyêni civakî li Îranê de her diçe zêdetir dibe û hilgir û piştgirên xwedîyê nîrînêni isalmîyêna tund û tûj, her roj zêdetir dikevin bin zext û fişarê û desthilatdarîya hukumata xwe di tirsê de dibînin.

Ji bo ku pişî li tirs û hilweşandina rejîma xwe bigrin, zulm û zordarîyen xwe zêdetir dikin. Ew rewşa di siyaseta nav xwe û ya derve ya Komara İslâmî de xwe bi gelek eşkere nîşan dide û her usa berdewam e.

Ev rewşa li Kurdistanê Îranê jî hakîm e. Bi vê cûdayetîya ku li Kurdistanê Îranê piranîya xelkê ne musliman in şînî nin, ku piranîya xelkê sünî nin û ev jî li dijî hukumetê bêzarîya xelkê zedetir dike. Ji ber ku hukumeta şie, dixwaze daxwazên xwe bi darê zorê bi xelkê bide qebûlkirinê. Ew yeka bûye sebeb ku xelkê, ji hukumetê dûr ketîye û wek hukumeta xwe nabînin û li dijî hukumetê disezinin. Komara İslâmî, bi çavêni dijmin û wek hemwelatiyêni 2 em li xelkê Kurdistanê dinêre. Ji bo jî, karênen avakirina Kurdistanê li gor besen din yê Îranê, li paşda ye. Li Kurdistanê tu kargeh û karxaneyêni ku xwedî berhem bin û kar ji bo xelkê peya bikin tuneye. Karbidesten mezîn ji besen din yê Îranê tînin bo Kurdistanê. Ji ber vê yekê jî xelkên bêkar û betal li Kurdistanê pirtir e.



Mistefa Hicrî «Li Kurdistanê de ber eksê wî, Hizba Demokrata Kurdistanê û hin rêxistinên din, bi taybetî ji Hizba Demokrata Kurdistanê, di nav xelkê de, her tim xweşewîste û cîhê baweriyê ye. Hejmarekî mezin ji xelkê di nav refen Hizbêde bi rêxistin in û Hizib rêberîya wan dike.»

M. Hicrî (yê bi simbêl) bi K. Amedî re

Kesênu ku daxwaza kar, nan û azadîyê dikan, ji alîyê rejîmê ve wek cudaxwaz û ji derwe têن idarekirn, bi nav dibin û bi zorê dengêwan tê birin.

Bir û baweriyênen ayinî û her tiştên ku bi kultura kurdi ve girêdayî bin, di radio û televizyonên xwe de, henekên xwe pê dikan û biçûk dixînin. Evane û gelek tiştên din ku li vir nayêngotin, destênen xwe hev û Kurdistanê kirinên cîhê rik û aciziya xelkê kurd. Di Kurdistanê de xelk û Hukumeta Îsalmî zêdetir ji hev cuda bûnin, dijî hev disekeinin û tu alîyek, alîyê din qebûlnake.

Cudabûnek din jî li Kurdistanê ew e ku di beşen din yê Iranêde, hêzên siyasî yên dijî rejîmê bi tundî şikestin xwarin, îmkâren wan yên rêxistina xelkê kêm bûye û zeyif in.

Li Kurdistanê de ber eksê wî, Hizba Demokrata Kurdistanê û hin rêxistinên din, bi taybetî ji Hizba Demokrata Kurdistanê, di nav xelkê de, her tim xweşewîste û cîhê baweriyê ye. Hejmarekî mezin ji xelkê di nav refen Hizbêde bi rêxistin in û Hizib rêberîya wan dike. Anglo dikarim bibêjim ku Kurdistan di warê bi rêxistinîya xelkê de ji hemû beşen din yê Iranê peşketitir e. Evîya bi xwe jî, hêvîyek mezin dide xelkê Kurdistanê.

Xuya ye rewşa siyasî ya dinyê û bi taybetî jî ya navçê, bi qezenza kurdan ve bi dilxweşî diçe pêş û evaya jî dilxweşîyeke mezin di nav xelkê de pêk anîye û xelkê li dijî rejîmê çalaktir kîriyê.

Berbang: Li gor xebera ku gîhiştîye destê me, 3 hevalên we çend roj berê di zîndana rejîma Iranê de hatinin gulebarankirin. Dikarî navêwan wan kesana û sebeba idamkirina wan ji bo xwendewanê me bibêjî ?

Mistefa Hicrî: Sê hevalên me yên ku nû hatinin idamkirin ev kes in;

1- Hemze Qadirî, xelkê bajarê Serdeşte ye, endamê Hizbê bû. Di sala 1997 an de ji ber kar û xebatên Hizbê, ji alîyê rejîmê ve li Serdeşte hatibû girtin.

2- Xalid şewqî, xelkê bajarê Ürmîye ye. Di despêka Komara İslâmî de, hat nav refen pêşmergên Hizba Demokrata Kurdistanê Iranê û di wextek kurt de bû fermandê hêzên pêşmerge. Di sala 1989 an de ji ber pirsên xwe yên malbatî, karêñ pêşmegetiyê berda û xwest derkeve derveyê welat. Sala 1992 an de ji alîyê polisên tirk ve tê girtin û wî teslimê Komara İslâmî dikan.

3- Celil Zêweyî, xelkê navçeya Serdeşte ye. Pêşmergê Hizba Demokrata Kurdistanâ Iranî bû û ji alîyê hêzên rejîmê ve tê girtin.

Her 3 heval jî piştî bi salan di işkenceya zîndana Komara İslâmî de, tu mafêwan yê xwe parastina huquqî nebû. Komara İslâmî rê neda wan ku ji xwe re avuqat temîn bikin. Di 7.10.2002 an de li zîndana bajarê Ürmîye têñ idam kirin. Laşen wan didin bo malbatêwan û malbatêwan mecbûr dikan ku bi şev laşen wan bibin û bi şev jî veşerin û tu serxweşî jî bo wan daneynin.

Evana beşek ji kirinîn Komara İslâmî, li dijî gelê meyê azadixwaz e.

Berbang: Raya we li ser serketina pêvajoya aşîtiyê û lihev hatina PDK Û YNKê çîye ?

Mistefa Hicrî: Bê guman lihevhatina PDK û YNKê ku her du hêzên sereke yê Kurdistanâ Başûr in, wek hemû lihevhatin û peyvendiyênen birayane, di nav hêzên kurd de cîhê xweşhalîyê ye û daxwaza hemû kurdên nîştîmanperwer e. Bi taybetî ku ev her du hêz, piştî şerekî ne xweş gîhiştine wê qenatê ku li cîhê şer û dijiminayetiye de, peyvendiyênen dostane bi hev re deyinin û ew rojén ne xweş yên borî, li dû xwe bihêlin û rûpelekî nû ji bo peyvendiyênen xwe vebikin.

Em wek Hizba Demokrata Kurdistanâ Iranê, piştgirîya vê helwesta wan dikan û hêvidar in ku ev lihevhatina bibe lihevhatinekî yekcarî û ji vir wê de pistgirêkên xwe, di şûna şer de, bi rîya aşîtiyê çareser bikin.

Seroka YJKê Seyran Duran:

»Em bi hev re xurttir in«



Birêz Wezîra Dibistanan Xanim Lena Hallengränd,
Mêvanên ezîz, Xwişk û Birayên hêja!

Ez li ser navê Komîteya me ya Karger, xêrhatineke germ li we dikim û spas dikim ku we ji bo beşdarbûna şahiya me, wexta xwe vegetand û hatin vê derê.

Hûn tev bi xêr hatin!

Îşev, ji bo me jinê kurd li Swêdê, şeveke taybetî ye. Ev şeva hanê, encama xebat û têkoşîna me ye.

Xebat û têkoşîna me ya piralî, di şexsiyeta YJK-S de pêşdetir çûye. Qonaxa ku em gîhaştine, nîşana vê yekê ye. Rêxistina me, ji bo têkoşîna gelê me li her çar perçeyên Kurdîstanê jî, ji bo azadî û demokrasîyê bûye hêzeke giring. Em herwêha, hem li derveyî welêt, hem jî li welêt, ji bo ku di civata kurd de, serdestîya wekhevîya jin û mérän, demokrasîyê û azadîyê pêk bê, hewil didin.

Mêvanên Ezîz!

Rêya wekheviyê, rêya azadî û serdestîya mafêni mirovî, rîyeke dûr û dirêj e. Em hîn di destpêka vê rîyê de ne. 10 sal, di jîyana rêxistineke weha de, ne demeke dirêj e. Loma jî em gelekî baş dizinan ku, hem barê me giran e û hem jî rêya me dirêj e.

Eger em bixwazin rewşa jinê kurd ya îroj binixînin, dive em li pişt xwe binîrin û dîroka têkoşîna jinê kurd zanibin.

Jinê kurd di dîroka gelê xwe de, di cepheya azadiya gelê xwe de, hertim cîhê xwe girtiye û xwe daye qebûlkirin. Ji ber vê yekê jî, navê bi hezaran jinê kurd, di dîroka gelê me de, bi serbilindi hatine nîşîn. Ev jî nîşana wê ye ku pirsa azadîya

gel û welatê me, ji bo jinê kurd geleki naskirî ye. Xebata, ji bo vê armancê hem li welêt û hem jî li derveyî welêt bi awa-yekî rêxistinî hîn jî berdewam e.

Mêvanên Hêja!

YJK-S, di rojekê de ava nebû. Dîroka xebata rêxistina me, xwe dispêre destpêka salên 198oyî, ji xebata jinan a wê demê tê. Di navbera 1985-1992yan de, jinê kurd di bin baskê Komeleya Jinê Demokrat a Kurd de kar kir. Di wê demê de, di rojeva komeleyê de, xebatê ji bo piştgirîya azadîya welêt, hertim cîhê yekemîn digirt. Pirsa jinan, ango pirsa wekhevîyê, rîza duyemîn digirt.

Di 1992yan de bi alîkarîya FKKSyê û bi xebata seroka me yekem Bonye Cegerxwîn, Komeleya Jinan struktur, destûr û navê xwe guherand û bû YJK-S.

Di van deh salan de, eger em pêşveşûna YJKyê binixînin, em dê guherandinê di perspektif, avahî û hêza YJKyê de çêbûne, gelek baş bibînin.

* Di navbera 1992-1997an de, YJKyê giraniya xwe daye kar û xebatê piştgirtina tevgera azadiya gelê xwe û bi FKKSe re helwêstên xwe anîye rojêvê. Di eynî demê de, di nav FKKSe de karê bidestxistina mafêni xwe weke rêxistina jinan, bi bin-gehê perspektifa wekhevî û demokrasîyê meşandîye.

* Ji 1993yan vir de, seroka YJK-S bûye endama esli ya KK a FKKSe û mafê dengdanê girtiye.

* Endamên KK yên YJKyê bûnê nûnerên esli yên kongre yên FKKSe.

* Alîkarîya aborî ji FKKSe hatîye girtin. Her ji sê mehan careke ji bo xebatê YJKê, ji FKKSe miktareke alîkarîya aborî hatîye girtin.

* Di komeleyen endam de mafê »kvot« (kontenjan) a jinan ji bo nûnerîya kongreyen FKKSe hatîye bidestxistin.

Ev tiştên min ku behs kirin, di civata kurd ya li Swêdê de, pêşdeçûna hêz û cîhê jinê kurd nîşan dide. Lê, bidestxistina van mafan, gelek bi rehetî çênebûne. Me gelek li ber xwe daye. Lê dîsa jî ev nayê wê mahneyê ku me piştgirîya hevalên xwe yên mîr negirtiye. Me ji hinek endamên FKKSe yên birêvebir jî piştgirî girtiye.

10 saliya YJK pîroz be!

YJK, rêxistina jinan a yekemîn e ku di nav SIOSê de serbix-we ye û di nav Federasyona xwe de xwediya maf e. Ev yek, ji bo me, serbilindiyeke mezin e. Îroj, seroka YJKyê, serokatiya K-SIOS (SIOS a Jinan) ji dike.

Jî 1995an vir de, perspektîfa YJKyê, ber bi parastina mafê jinan, ber bi wekhevîya jin û mîran û ber bi demokrasiye ve vegeriyaye. Bi projeyên cuda, li ser pirsan xebat hatiye kîrin. Yanî, YJK hîn heft sal berê, li ser nakokîya navbera nîfşan, bindestiya jinan, hidutkirina jiyana keç û xortan tesbîtên xwe kirine û kar kiriye.

Ev xebatêne me bi kuştina Pela û Fadîmeyê re, hem li Swêdê hem jî li Kurdistanê, bi awayekî xurttir û vekirî hatiye meşandin.

Saleke berê, di 20. 11. 2001ê de, ez ji bo panelekê li Parlamentojê bûm. Fadîme jî li Parlamentojê axaftinek kir. Min cara dawîyê, ew wê rojê dît. Niha ne mumkun e ku ez hisên xwe bînim zimên. Ew li ber mîkrofonê bû, jîxwebawer û zane bû û hedefa xwe û paşeroja xwe tesbit kiribûn. Ez dixwazim, gotinêwê yên ku hîn jî di guhêñ min de dikin zîngînî, li vira neqîl bikim. »Armanca min ew e ku di civatê de, li ser van pirsan minaçeşeyekê vekim, da ku bibim alîkara keçen din. Li gora min mafê her keçê ye ku hem xwediya malbata xwe be û hem jî xwediya azadiya xwe be.« Ev gotinêwê, naveroka xebat û tekoşîna me, bi awayekî zelal xuya dikin.

Xwişk û Birayêñ Hêja!

Em geleki baş dizanin ku ev proses, ne proseseke rehet e, rîyeke dûr û dirêj e. Lî em wê baş dizanin ku em bi heq in û em ê qezenc bikin. Wekhevîya jin û mîran, azadiya keç û jinan û demokrasi, ne ji bo menfaeta keç û jinan bi tenê ye, lî ji bo menfaeta tevahîya civata kurd e. Biserketina têkoşîna me, pêşketina civata me ya bi awayekî giştî ye.

Em roj bi roj xurttir û bi héztir dibin. Îroj, gelek keç û xortêñ ciwan ên hêja û xwediyan bawerîyê, dixwazin bi me re kar bikin û alîkariya xwişkêñ xwe bikin. Ew ji bo me cihê serbilindiyê ye. Em naxwazin ku Pela û Fadîmeyêñ din jî winda bikin. Ji ber vê yekê jî dive em mil bidin hevdû; jin, keç, bav û bira alîkariya hevdû bikin.

Ez, di dawiya axavtina xwe de, careke din spasi besdarîya we dikim, spasî hemû endamên xwe dikim ku bi bawerîya xwe û bi keda xwe xwîn daye YJK. Ez réz û silavêñ xwe pêşkêşî we hemûyan dikim.

Em bi hev re xurttir in!

Ji bo YJKê li Swêdê

Xwişkêñ delal

Ji bo nanga we gelek sipas dikim. 10 saliya damezi-randina rêxistina we pîroz dikim.

Miletê kurd hewcedarî saziyên siyasi, çandî û demokratik in. Rêzbûna jinan yek ji wan e. Heta jin di derheqa pirs û problemên xwe yên civakê û welêt de baş hişyar nebin, kar û xebata azadiyê nîvçê dimîne û bi ser nakeve.

Yekîttiya Jinêñ Kurdistanê li Swêdê ku yek ji endamên FKKSê ye, saziyekê hêja ye û di van 10 salan de karêñ baş kirine. Ez hêvidar im ku nuha şunda hîn karêñ baştir bike.

Ji we re serketinê dixwazim, careke din 10 saliya we pîroz dikim.

Kemal Burkay

Sekrtetîre Giştî yê PSK

Ji bo şeva 10 saliya pîrozkirina Yekîtiya Jinêñ Kurdistanê li Swêdê

Sipas ji bo dawetnameya we ya nazîk .

10 saliya YJK li Jinêñ kurdan pîroz be!

Jinêñ kurd li Swêdê di van 10 salêñ dawîyê de, bi rîxistinî gelek karê hêja kîrin, ji bo wekhevîyê, karê civakî û kulturî bi dehan çalakî li dar xistin û ya herî girîng ew van karêñ xwe di bin avayıya xwe ya pîroz Yekîtiya Jinêñ Kurdistanê de meşandin. Îroj ev avahî 10 saliya xwe temam dike û bi şeveka xweş û geş pîroz dike!

Em di kar û barê we de serfirazî dixwazin û bawerîya me ew e ku hûnê karê xwe hin pêş ve bibin.

10 saliya we pîroz be!

22.11.2002

PADEK

Komîteya Swêdê

Yekîtiya Jinê Kurdistanê li Swêdê

10 saliya xwe pîroz kir

Yekîtiya Jinê Kurdistanê li Swêdê (YJK-S) di 22/11 2002 de bi şeveke xweş û geş û bi beşdarîyeke mezin 10 saliya xwe pîroz kir. Salona şevê ya ko heta ber dev tije bûbû, têra beşdaran nekir. Wezîra xwendengehan jî beşdarî şevê bû û axavtinek kir.

Wezîra xwendengehan a ko ji berdêla wezîra kulturê bûbû mîvana şevê got:

- Ez pir kîfxweş im ko wezîra kulturê ji ber sefereke xwe ya derveyî welêt nikarîbû beşdarî şevê bibûya. Bi vî awayî ev şens bû ya min û ez hatim vê şeva xweş û geş. Di van demêr dawîyê de, li ser jinan gelek minaqeşe -hatin kirin. Zordarîya li ser jinan û pîrsa wekheviyê, ne tiştekî nû ye. Yekîtiya Jinê Kurdistanê di vî warî de gelek xebatên hêja û berbiçav kirine. Ez wan ji ber vê yekê pîroz dikim û bawerîya min ew e ko em ê bi rîya dîyalog û hevdûdîtinê hem vê pîrsê bêtir aktuel bikin û hem jî li dijî dijminatiya bîyanîyan bêtir rawestin.«

Piştî axavtina wezîra xwendengehan seroka YJKyê Seyran Duran derket kursiyê û behsa taybetmendiyên rîxistina xwe, armanc û xebata wê kir. Seyran di axavtina xwe de bêtir behsa gavêni di warê demokrasî û azadîyê de hatine avêtin kir û li ser wekheviyâ jin û mîran rawestîya û got:

- Demokrasî, azadî û wekhevi, ne tiştin weha ne ku bi tenê ji bo menfaeta keç û jinan in, ew herweha ji bo menfaeta mîran in jî.

Li ser navê Federasyona Komeleyên Kurdistanê li Swêdê jî serokê wê Keya Îzol beşdar bû û axavtinek kir. Keya Îzol di axavtina xwe de li ser pîrsa jinan û giringîya piştgirîya ji bo xebata wan rawestîya û got:

- Federasyona me dê bi hemû îmkanên xwe piştgirîya xebata jinê kurd bike.

Ji ber helwêst û xebata xwe ya YJKyê, seroka YJKyê Seyran Duran ji alyîê jinê kurd ve bi »oscareke temsili« ve hat xelatkiyin û ew ji bo xebata demokrasî, azadî û wekheviyâ jin û mîran, weke sembolekê hat îlankirin.

Şev di atmosfereke pir şen de derbas bû. Dengbêjan bi dengen xwe yên xweş û zelal û bi stranên xwe yên kurdî û sazbandan jî bi hinerên xwe yên lêdana sazan û jenîna keman



Ü enstrumentên din şev xemiland. Hisêne beşdaran û kîf û kîlecanâ birêvebirêne YJKyê li bandevê bûn. Ji ber vê yekê, do li Stockholmê behs, behsa şeva YJKyê bû. Performansa YJKyê di şevê de nişan da û birêkûpêkiya ko ji destpêkê de bala mîrovan dijikşand, tesireke mezin li beşdaran kir. Li gora hin beşdarên şevê, tesîreke vê şevê dê li ser xebata YJKyê bi awayekî pir erêni çêbibe û civaka me dê di warê pîrsa jinan de bêtir piştgirîyê li xebatên YJKyê bike.

Mesajên ku hatin şevê: Bonye Cigerxwin, Şermîn Bozarslan, Fexrî-Zelal Olcer, Heci Kardoxî, Sureyya Calî, Apec-Ali Çitçi. PDK-Iraq Komîteya Swêdê, Komciwan, Mala Çanda Kurdî.

Ji bo şeva 10 saliya YJK li Swêdê

Xwişkên delal

EM we bi dil û can pîroz dikin ku we xebata xwe ya giran-bûha heta niha domandiye. Bêguman xebata demokratik a jinan û bi taybeti jî jinê kurd pir dijwar e. Jinê kurd ji hemû deman pirtir niha hewcedariya xebatê ne. İro fersendekî tarixî ketiye destê gelê kurd. Ji bo ev fîrsed berhema xwe bide, erkeke gîring dikeve li ser milê me jinan. Jin ci welêt ci jî derveyî welêt bin divê destê xwe bidin hev û ji bo destxistina maf û azadiyên xwe bi hev re xebat bikin.

Careka din we pîroz dikin û serkeftina we dixwazin.

Komjin-Buroya Jinê Kurd

Zerrîn Tek

»Em gulên xwe biparêzin, nehelin ew biçilmisin«

Seyran Duran
Seroka YJK

Konferansa ku di 2 û 3ê Mijdarê de li Stockholmê li Nynäshamnê çêbû yek ji xebatên YJK yê girîngtir bû ku ciyê pesinandinê ye.

Konferans careka din da diyarkirin ku meriv bi bawer û bir-yardar be, meriv dikarê di bin her karî de derkeve û vî karî serifası xelas bike. Ji bo min gelek zahmet bû ku ez biakribin hestên xwe yên van du rojên konferansê binim zimên. Çawa ku daxwaza dayikekê ew e ku kamiraniya zarokên xwe bibîne, bi vê daxwaziyê jiyana xwe berdewam dike, daxwaza min ji ew e ku wek şexsek 8 salên xwe dayê vê rêxistinê ez iro berhemâ vê xebatê dibinim, ev min bextiyar dike. Ev konferans yek ji wan xebatan bû ku berhemdar bû û ez niakribûm, hêsi-rêñ xwe bigrim.

Konferansa li ser »Kvinno hälsa och Sexualitet« bi beşdariya 60 jin û 17 keçen kurd ku ji seranserî Kurdistanê bûn du rojan berdewam kir. Di van du rojan de problema ferqa zaravayêñ kurdî nehat rojevê, herkes bi dil û can beşdariya munaqesan bûn û bi dil û can pisporan guhdañ kirin.

Çar pispor beşdarî konferansê bibûn ji wan du swêdî û du-do ji kurd bûn. Her yekî wan di beşa xwe de zane bûn lê dixwazim li ser pisporiya xuşka Sureya Calli bisekinim. Ew wek »Betendevetare« li Uppsalayê li Integrasiyonhetenê kar dike û him ji li Universiteya Ostersundê mastira xwe dike. Wê du rojan li ser heq û hiqûqê malbat û jin û keçen kurd yên him li Swêdê û him ji li Kurdistanê peyivî. Celli hakimê meselê bû, ji-na kurd baş nasdikir bi zanebûn û metoda xwe tesireke baş li beşdarê konfernasê kir. Wê carekê din da xuya kîrin jinêñ din ne kêmîtir in ew ji zane û pispor in, jinêñ kurd pê serbilind bûn.



»Sureya Celli hakimê meselê bû, jîna kurd baş nasdikir bi zanebûn û metoda xwe tesireke baş li beşdarê konfernasê kir. Wê carekê din da xuya kîrin jinêñ kurd ji jinêñ din ne kêmîtir in ew ji zane û pispor in, jinêñ kurd pê serbilind bûn«

Roja duyem ji bi gruban xebat hat berdewam kîrin, wexta gruba keçan rapora xwe xwendin ne mimkun bû ku meriv ji raporê tesîr nebuya.

Keç digotin; »Êdî em naxwazin hûn ji me re bêjin hûn bûne Swêdî, em anbin Swêdî, bi kultura xwe, bi nasnameya xwe, bi malbata xwe, bi zimanê xwe, bi muzika xwe serbilind in. Em tenê dixwazin wek însanekî normal bi mafê însanî bijîn«.

Bersiva Sureya Celli ji bo wan ev bû ku, »Em gulên xwe biparêzin, em av bidin wan, wan nekujin«.

Bi van gotinan wê mesajên hêja da dê û bavan.

Ne pêwist e ku meriv bahsa şahiyê bike, lê neheqiye ku meriv nebeje Cano û Nistê gulên şahiyên bûn.

Ez sipasiya xwe ji bo wan kesan dikim ku yên ku keda wan di amdekirina vê konferansê de bû û bi taybetî ji sipasiyê xwe ji Sukran Baksî û Sevgi Yıldız re dikim. Herweha sipasiyê xwe ji wan kesan re dikim ku ew beşdarî konferansê bûn.

Pirsa »biyanîyan«

Kurd li Sûriyeyê

Kamîran Haco

Di 5ê Cotmehê de Federasyona Komeleyên Kurdistanê li Swêdê bi navê Nasnameya Kurdên Sûriyeyê li Stockholmê semînerek li dar xist. Axaftvanê semînerê, Dr. Seit Mola, A. Basit Seyda û Kamîran Haco bûn. Li jêr em axaftina K. Haco çap dîkin, bi baweriya ku xwendevanên me bibin xwediyê zaniyariyek li ser Kurdên binxetê.

Dîroka gelê Kurd li Rojavayê Kurdistanê, ne cuda ye ji dîroka gelê Kurd li parçen dîtir, dîroka zulm, zor û înakarê ye, dîroka inkara mafîn rewa yên milêtê Kurd e..

Dîroka vî parçî bi peymana Saykis-Pîko (1916), destpêdike. Berî vê demê de vereke bi navê Kurdistana Sûriyeyê yan têmekî weke Kurdên Sûriyeyê tunebû.. Loma jî pirsên ko nijadperestên Ereb tînine holê weke ,gelo Kurd ji kengî ve li vî welatî bûn? Yan gelo ev qada ko iro li ser dijîn ya wan e? Pirsên ne di ciyê xwe de ne..

Ji xwe ev cure pirs bi du rengan têne giftûgokirin :

- Siyasi ,
- Dîrokî.

Ji aliyê dîrokî ve ,ko mijara pisporan e, hêjayî gotinê ye ko herêma ko iro Kurd lé dijîn (li Sûrya) tim bûye herêma milêtê Hûrî . Li gor dîrokzanan ev milêt ji bapîrên Kurdan tê jimartin ji ber ko milêtê Kurd ji encama têkilbûna du grûpan e: 1-Grûpa gelên Qefqasî weke Kaşîyan , Hûriyan ,Lolo ,Gütî .. 2-Grûpa gelên Îndo-Ewropî weke Mîdiyan , Kar-doxan, Skîzan ûhw..

Hûrî di dîrokê de pir kevn in û temenê wan nêzî 5000 sal e. Lê eger em basa Ereban bikin, cara pêşî navê wan di dîrokê de, di pîlikên Aşûriyan de xuya dike, di sala 853an B.Z, ew jî li başûrê Sûrya ko jê re (Badiyet Elşam) dibêjin..Û di sedsalâ 7 an de, bi Islamê re , li Kurdistanê xuyadikin..

Di warê siyasî de Ereb bi hemî aliyên xwey siyasî ve, peymana Saykis -Pîko napejîrinin û weke peymaneke sexte nasdikin û dibêjin ko vê peymanê welatê wan li dijî vína wan parçekiriye..

Em Kurd jî di eynî dîtinê de ne û ji mafê xwe jî dibînin ko bêjin ko vê peymana sexte ne bi tenê welatê me bêy vína me parçekiriye, her weha bê heq em bê dewlet jî hiştin û em bi dewletên dîtir ve

girêdan..Yanî hem welatê me parçekirin hem jî welatê me li miletên dî parvekirin...!!

Ev yeka han di praktikê de , di 20-10-1921 an de pêkhat , gava ko peymana Enqerê di navbera Fransa (ji dîl Sûrya ve) û Tirkya de hate morkirin . Ji wê rojê û vir ve Rojavayê Kurdistanê bû malê dewleteke nû , bi sînorekî nû ,ko tu caran di dîrokê de Sûryake bi vî rengî ne-bû.. Ji wê demê ve rewşa gelê Kurd , li vî parçî, di hemî waran de civakî , siyasi , aborî û kultûrî bi rewşa giştî ya Sûrye ve hate girêdan û bandora xwe lêkir..

Eger em dîroka nû ya vî parçî berçav bikin, dê sê qûnaxênen sereke xuya bikin:

1- Qûnaxâ Osmanliyan: Di vê qûnaxê de tu cudayıya vî parçî ji bakurê Kurdistanê tunebû . Ev qûnax di dîrokê de bi gelemperî bi (lêborîna netewî û tundbûna olî) tê nasîn..

2- Qûnaxâ Fransa (1920-1946) : Di vê demê detekiliyên desthilatdariya Fransî li sûrya bi Kurdan re , bi giştî , ne li ser bingihê zulm û inkarê bû . Mirov kare bêje ko aramiyek û rihetiyeji aliyê siyasî ve ji Kurdan re hebû, û nadî û rojname û çalakiyên netewî di vê demê de pêkhatin. Lêbelê di eynî wext de tu pro-jen ji dil yê Fransî ji Kurdan re nebûn, û doza Kurdan ji Fransa bo pêkanîna dewleteke Kurdi li Cizîrê , weke dewle-

tên dîtit ko Fransa li Sûrya çêkiribûn (Durzî , Elewî..) , bê guhdan ma. Herweha ev doz ji aliyê ciyosiyasî ve jî bê binigh bû!!

3- Qûnaxâ serxwebûna Sûriyeyê: Ji 1946an ve destpêdike ta weke îro.Di vê demê de miletê Kurd bû armanca nijadperestê Ereb û hemî projên şovînî di vê demê de pêkhatin. Ev yek ji destpêka salên 50î de ,destpêdike û di dawiya wê de (Yekîtiya Sûrya û Misrê) û ta parçebûna wan di serê salên 60 û de tundtir dibe û bi hatina desthilatdariya partiya Beès di 1963 an de digihe asta herî dijwar ..Û bê çawa miletê Kurd piştî şerê cihanê yê yekemîn ji encamên wê bê parma û berjewendiyêن wî yênetewî hate binpêlkinin û ji bazarê bi zanebûn hate dûrxistin, eynî tişt di formulkirina dewleta Sûriyeyê de, di hemî waran de (qanûnî, siyasi, aborî...) ,û disa bi zanebûn hate dûrxistinû li dijî vîna wî hîmî dewletekê hate danîn. Bi gotineke dî ,Kurd ne weke hevparê welêt hatne ji-martin lêbelê weke dijminan !! Loma siyaseteke nijadperest li himber Kurdish hate birêvebirin.

Eger mirov bixwaze vê siyaseta nijadperest baş nasbike , gerek e mirov li pitûka bi navê (lêkolînek li ser parêzgeha Cizîrê di warênetewî - civakî - siyasi de) vegere. Ev pirtûk ji aliyê Mihemmed Teleb Hîlal ve hatiye nîvisin . Ew bi xwe efserekî parastinê bû li parêzgeha Cizîrê di salên 60 û de. Ev (mirov!) sazkarê vê siyaseta şovînî ye .

Di pirtûka xwe de ew pêşniyar dilke ko çareke ji kok ve ji pirsa Kurdî li sûrya bê danîn ko tu caran û bi tu rengan di pêşerojê de weke pirsekê newê pêşîya wan. Bi kurtayî pêşniyarên wî ev in:

1-Koçkirina Kurdan ber bi hundirê Sûriyeyê.

2-Kurdan nezan û nexwendî bihêlin di riya qedexekirina avakirina dibistanan û dezgehê zanistiyê.

Armanca serjimartina awarte:

1- Guhertina dêmografiya parêzgeha Cizîrê û rûdêna wey Kûrdî bi ya Erebî bê guhertin.

2- Dengê Kurdan di hilbijartina de kêm bibin û di şûna nûnerên wî nûnerên xerîb (Ereb) bi qedera wî siyasi bileyzin , yanî bi gotineke dî guhertina denga siyasi.

3- Ji bo ko miletê Kurd ji rîforma erdê (çandiniyê) bê par bimîne, û neçar bimîne dev ji gund û warênen xwe berde û di encamê de dêmografiya herêmê bê guhertin.

4- Yekîtiya Kurdistanê ya cografi têxe aloziyê ,û têkiliyên di nav parçen Kurdistanê bibire, nemaze ko şoreşa Îlonê li Başûr destpêkiribû û metirsiyek kiribû dilê nijadperestê Ereb de.

3-Hemwelatiya Sûriyeyîji Kurdan bête standin û wan koçbar bikin.

4-Deriyê kar li ber Kurdan bê girtin û bi vî rengî koçkirina wan hêsan di-be.

5-Dijayetiyê di navbera Ereban û Kurdan xurt bikin.

6- Di şûna şêxên Kurdan yê Ereb bêne danîn.

7-Kurdan bi hev bidin kuştin.

8- Anîna Ereban û bicikirina wan di herêma Kurdan de(sînorê Sûrya û Ti-kiya).

9-Kembera bakur (warê Kurdan) bibe herêmeke leşkerî.

10- Di vê kemberê de ,çêkirina werzêñ hevbeş ji Ereban re û biçek kirina wan.

11- Qedexekirina kesên ko bi Erebî nîzanin bo tevlîbûna hilbijartinan.

12- Çi kesê ko mafê hemwelatiyê li vê herêmê bixwaze dive ko njadê Ereb be.

Bi rastî Hikûmetên ko hatin ev (camîr!) fedîkar nekirin û ne bi tenê gelek ji xwestinê wî bi cî anîn , lêbelê

lê zêde kirin jî. Her hal du projên şovînî sereke li dijî miletê Kurd pêk anîn :

- Serjimartina awarte (1962).
- Kembera Erebî (1973).

Serjimartina awarte

Biryarnamek bi jimara 93 di 23.8.1962 an de ,ji 24 bendar derket . Benda pêşî dibêje:

- Serjimartinek wê di rojekê de ji xelkê parêzgeha Cizîrê re bê çêkirin ,li gor daxwaza wezîrê navxwe û wê roja serjimartîne ji aliyê wezîrê nexşekêşanê bê xuyakirin.

Di roja 5.10.1962 an de ev jimartina awarte pêkhat. Di encama wê de 150,000 Kurd bê nasname man (li gor jêderên rêxistinên Kurdan), û navê wan bû (Ecanib Etrak - Biyanîyên Tirk). Ev kesen han di şev û rokê de hemî mafên wanî qanûnî ji wan hatine standin weke: Kar, xwendin, milk, zwac û qeydkirina zarokan, derketina ji welêt û hwd..

Di sala 1969an de biryarnameke dî derket bi nimra 276, têde navê wan ha-

te guhertin û bû (Ecanib Sûriyîn - Biyanîyen Sûri).

Armanca vê serjimartina awarte:

1- Guhertina dêmografiya parêzgeha Cizîrê û rûdêna wey Kurdî bi ya Erebî bê guhertin.

2-Dengê Kurdan di hilbijartina de kêm bibin û di şûna nûnerên wî nûne-rên xerîb (Ereb) bi qedera wî siyasi bileyzin, yanî bi gotineke dî guhertina denga siyasi.

3- Ji bo ko miletê Kurd ji reforma erdê (çandiniyê) bê par bimîne û neçar bimîne dev ji gund û warêne berde û di encamê de dêmografiya herêmê bê guhertin.

4- Yekîtiya Kurdistanê ya cografî têxeloziyê ,û têkiliyên di nav parçen Kurdistanê bibire, nemaze ko şoreşa Îlonê li Başûr destpêkiribû û metîriyek kiribû dilê nijadperesten Ereb de.

Piştî 40 salî ji bûyera bê qudoş , hîna 200,000 Kurd bê nasname hene (li gor jêderên Kurdan). Dewleta Sûriyeyêji di sala 1996 an de , di bersiva xwey ji (Human Rights Watch-Middle East) re, mu-kir hat ko nêzî 150,000 Kurd bê nasname li Sûrya hene!!!

Kembera Erebî

Ew ji yek ji pêşniyarên M.T.Hîlal bû ko pêkhat . Projekî şovînî, qirêj , ne qanûnî û li dijî mirovayetiyê ko dewleta Sûriyeyê û partiya Beès her tim li dijî eyñî proje propaganda dikin ,ji ber ko cihû li dijî Filestîniyan eyñî karî dikin . Ev durûtiya Sûrya di gelek warêne dîtir de ji xuya dike gava ko pirsa Kurd tê holê!!!

Îro bi dirêjiya 375 km. û bi ferehiya 10-15 km. li (Bakurê Sûrya), ko welatê Kurda ye, 33 gund ji Ereban re hatine avakirin û erdên Kurdan li wan hatne parvekirin . Piraniya van Ereban bi hênceta ko Erdêwan li parêzgeha Reqayê , li dora çemê Ferat binav bû , dewletê ew

di sala 1973 an, anîne herêma Kurdan..!!

Erdêne ko li wan hatne belavkirin, baştirin erdê welêt e û bi taybetî li parêzgeha Cizîrê. Barana wê nêzî 400-500mm ye, di wextê ko li Qubletê parêzgehê 100-150 mm ye. Gundiyên Kurdan yên bi nasname, para wan ji reforma erdê li binya Reda ket (Qubletê parêzgehê), herêmên kêm baran û dorî warê bav û kalan û zeviyên wanî bi xêr û bereket bûna para rûnişvanên parêzgeheke dî..

Rûdanêni siyaseta nijadperest

Bi dirêjiya desthilatdariya partiya Beès li Sûrya, di gel van herdû projên şovînî ko me berê şirovekir, siyaseteke nijasprest bi zanebûn li himber miletê Kûrd de meşand. Ev siyaseta han di hemî waran de xuya kir û li ser bingeha inkar û asîmîlekirinê birêveçû ,weke nimûne dixwazim çend xalêngirin diyarkim:

1-Di warê kultûri de: Qedexekirina zimanê Kurdi û dibistanan û çapkirina pirtûkan û hemî çalakiyên kultûri.

2-Aborî: Paşsistina herêma Kurdan di warê aborî de weke nimûne tu fabrike li herêmê nehatne çêkirin , riyén wê ne-hatne pêşxistin ji bo geşkirina têkiliyên bazirganiyê, bi ser ko herêma herî zengîn li seranseri Sûrya tê nasîn (petrol ,çandinî) . Herweha weke berê me gotî erdên Kurdan yê baş ji wan hatne stan-din.

3-Civakî: Birêvebirina siyaseta nezan-kirinê (sedhezaran Kurdên biyani) , û ta weke îro tu dibistanan xwendina bilind li herêmê nehatine vekirin . Qedexekirina xwe birêexistinkirinê di warê civakî de weke komele , nadîXurtkirina bawerî û têkiliyên paşverû di nav Kurdan de..Alozkirina kar û rîgirtina rê li ber Kurdan ko di warê civakî de bi hêz bibin di riya alozkirina pêşveçûna wan di as-têne karmendiyê de û tim hiştina wan di

asta herî nizim de, herweha dergehê leşkeriyê ji li ber wan girtiye ji bo eyñî armancê(ji bilî leşkeriya mecbûri)..

4-Dirokî: Di riya sextekirina dîrokê de ji bo çespandina Ereb bûna Sûrya û di-yarkirina Kurdan weke koçbarêne qanûnî ko tu mafêne wan di vî welatî de nîne û nabe ko hebe ji, ji bo vê yekê komek ji siyasetmedar û pispor û mamos-teyên zanîngehan û rojmevanan ha-tin/têne bikaranîn..

5-Kurdistanî: Çespandina tunebûna pirsa Kurdi di riya bikaranîna têkiliyên dewletê bi hin hêzên Kurdistanî re ko ci-yê dax û gomanan e li bal gelê Kurd li Sûryeyê...!!

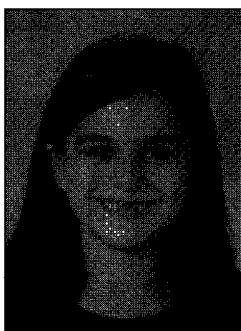
6-Di siyaseta derive de: dewleta Sûriyeyê tim di civînên herêmî de besar dibû/dibe gava ko pirsa Kurdi li ser ma-sê bû/be ji bilî peymanen veşartî bi dewletên herêmî re..

7-Girtin û tirs û izyet ji ji rûdanêni gi-ring bûn yên siyaseta nijadperest.

8-Siyasi: Hebûna kurdan li Sûrya na-yê pejirandin û rêxistinêne wan qedexe ne û siyasete asîmîlasiyonê di hemî waran de li dar e, Kurd ta navên Kurdi nikarêne li zariwêne xwe bikin, ne ji li dikanê xwe bikin . Navên gundan ko bi hezarê salan bi Kurdi bûn yan ji bi navên kevin yên dîrokî bûn, îro hatine guhertin...!!

Ev hinek nimûne ne ji siyaseta şovînî ko li himber gelê Kurd li Sûrya tê birêve-birin . Ev siyaset êdî bi tu pîvana nayê pejirandin û dîrokê daye diyarkirin ko bi vî rengî pirsa netewî ya miletêkî nayê çareserkirin nemaze ko em îro derbasî sdsala 21an dibin ko êdî tiştekî bi navê (pirsa hundurû) nemaye û pirsên bi vî rengî êdî navnetewî ne..

rojbûn



Demin Basdas

Di 21.11. 2002ê de bîcûkê malê bû 7 salî. Em 7 saliya te pîroz dikin; bi hêviya gelek sersalên din, em daxwaza jiyanekê şad dikin.

Dê û bavê te, xwişk û birayê te, xwarzê û bîrarziya te

rojbûn



Silîva Aydin

Di 3.11.2002ê de bû 4 salî. Em 4 saliya te pîroz dikin; bi hêviya gelek sersalên din, em daxwaza jiyanekê şad dikin.

Diya te Leyla û bavê te Mumtaz, xwişka te Bêrî û xalê te Rociwan jinxala te Hulya

rojbûn



Fexrî Olcer

Di 25.12.2002ê de bû 50 salî. Em 50 saliya te pîroz dikin; bi hêviya gelek sersalên din, em daxwaza jiyanekê şad dikin.

Zelal, Ozan, Sîdar, Firat û Şilan û hevalên te

Bîranîn

Em di 2 saliya wefata te de, te bi bîr tînin!

Elîn Classon, Lutfî Baksî
Ehmed Baksî, Selva Baksî
Şukran Baksî, Zozan Baksî
Bedîr Baksî

Mahmûd Baksî

1944-19.12. 2000

Ji bo Pela û Fadîme

Li serdanê

Bilbizêq
bi we re çilmisin
lê ev nêrgiz in
ev jî sosin in
ji gulistana dilê min in
bigirin.

Sed nalet bibarin
li a ku bi we hat kirin.
Gelo piştî we
îcarê
hin ji berazan paktir in!?

Li vê ecêbê,
hin jê,
bi qasî ku wan bikujin
keçen wan zêdi wan in...
lê, heger hûn ên min bûna
min ê çi ji we hez bikira
û we kî bixwesta
ew dibû zavê min...
lê xwestin û xwezî,
ne rastî ne
carnan evîn jî têkçûn e
û hûn ne ên tenê û pêşî ne.

Min jî carekê yek dît
wek ku ji xewneke xweş derketibû ber min
hêvî û dilgeşî ketibû dilê min

lê xuyaye xewnek bû
zû jî ba min çû...
û niha jî

ez zanim bê min çi
û çi qase wenda kiriye...
ferqa min û we,
bes ew e ku hûn
li ser ên ku ji we hez dikirin hatin kuştin,
lê ez,
ji bo yeke ku ji min hez nekir
mirim.

Serê bihara sala 2002

S.Demir

Taurus - Ga

Silêman Demir

demirsuleyman@hotmail.com

Demekê ji deman dotmîreke spehî bi navê Europa (Ewrûpa) li bajarê heye. Europa wilo spehî ye ku, spehîbûna wê ji erdê û ezmên herdûyan xuya dike. Ew dotmîra wilo spehî keça mîr Agenor û banû Telefassa ye. Mîr Agenor mîrê Fenîke ye û li bajarê Sîdon (Saîda) hukum dike. Wî çaxî Fenîke, Lubnan, Filistin û Îsraîla niha ye.

Rojekê ji rojan gava Europa spehî û hevalên xwe derdi Kevin derveyî bajêr, nêzîkî qeraxa deryayê û seyranê dikin, ji xwe re kuşîlkan didin hev, Zeus wê dibîne, dil dikeve wê, radibe di şiklê gayekî spî û spehî de dikeve nav çend dewarênu ku li wir in û hêdî hêdî diçe ba wê. Ji ber ku tu însan nikarin Zeus di şiklê wî yê rast de bibînin, xwe dike ga û diçe ba wê. Ya na, gava nû wî bibînin, wê ji ber xofê di cihê xwe de bi spehîbûna wî bişewitin, bibin rejî û kevir.

Gava Zeus diçe ba Europayê, hevalên wê hemû jê ditirsin û direvin, lê ew bi xwe ji wî hez dike, dixwaze pê şâ bibe û destê xwe dirêjî wî dike. Ga jî diçe û li

ber nigên wê mexel dikeve. Gava Europa pê şâ dibe û lê siwar dibe, ga radibe ser xwe û xurt berê xwe dide nav deryayê. Europa xwe pê ve digire û dike hewar û gazîn, lê ga xwe berdide nav avê û wê dibe girava Girîtê. Li wir, li ser kanya Gortyna li ber sîha darênen platan (platanus acerifolia) pê re radize. Ji ber ku ew dar wî çaxî sîhê û sitarê didin evîna Zeus, ji wê rojê ve pelên xwe çile jî nema diweşînin, her şîn û geş dimînin. Zeus wê şînbûn, geşî û spehîbûnê, ji ber dîlfirehî û merdiya wê rojê diyarî wan dike.

Piştî wê hezkirinê, Zeus wek ga bi ezmên ve difire û Europa li wir dimîne. Zeus gayê di şiklê xwe de dibe û di Zodiakê de dike stêrikên bi navê Ga (bi lat. Taurus) û li wir dihêle. (Zodiak, ji gotina Yûnânî zoo tê. Zodiak, navê koma stêrikên ku di Eklîptikê de xeta heywanan pêk tînin e. Hemû 48 in. Yûnaniyekî bi navê Ptolemaios li gora zaniyarî, nav û lihevdûkirinên salan ên dema antîk ew li ser nexşeyê raxistine.

Ptolemaios ji Aleksandria (İskenderîye) ye. Ew karê xwe yê di vê derheqê de, di pirtûka xwe ya bi navê Megale syntaxîs, (bi erebî Almagest) de p.z.150 eşkere kiriye. Ew navlêkirinên wî, heta iro jî hilnehatine. Di heqîqeta xwe de Yûnaniyekî din ê bi navê Hipparkos, sêsed salan berî wî xeleka heywanan ava kiriye. Ew dozdeh in.

Sistema falan ku iro li dinyê di rojname û kovaran de têr ravekirin, li gora wan in. Hîna ji dema Asûriyan û Babîlan ve tê bikaranîn.)

Koma stêrikên bi navê Ga, wek serê gayekî ye. Herduyên herî jor, serê sturehîn wî nin. Aldebaran û a hemberî xwe, çavên wî ne. Aldebaran stêrika Gê ya herî bi şemal e. Gelekî mezin e. Heger mirov wê û rojê bi hev re biçûk bike, heta ew bibe wek hêkêkê, dê roj bibe wek niquteke ji serê pêñûsekê. Navê Aldebaran bi erebî ye.

Gava mirov li Orion binere, bêyî ku Gmirov serê xwe bizîvirîne, bi qorzi-

ya çavê rastê, hinekî li jor Aldebaran û ên din xuya dikin. Aldebaran zer e û yek ji stêrikên bi şemal e, yek ji ên yekemîn e.

Piştî ku Zeus ji Gîrîtê diçê, emir dide lawê xwe Hefaïstosê hesinker da hûtekî ji maden çêbike da wî wek xelat bide Europayê, da bibe parezgerê wê û girava ku lê ye. Hefaïstos radibe hûtekî geleki mezin û xurt jê re çêdike. Zeus navê wî dike Talos û wî datîne girava Gîrîtê da li ber Europayê û giravê tevî be, da wê û giravê her û her biparêze.

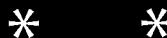
Europa, wilo li Gîrîtê dimîne ji tovê Zeus ê evîna roja li ser kaniya Gortyna, li bin darêن platan, du lawan jê re tîne: Mînos, Rhadamanthys. Lê Europa bi dû re, bi mîrê wir, mîr Asterion re dizewice. Mîr Asterion zarokêن wê qebûl dike û ji wan re bavitiyê dike. Herdu lawêن wê, gava mexin dibin, li Gîrîtê dibin mîr û mezin. Mînos bi xwe salêن dirê mîrîti li wir kiriye, gelekî xurt e û navdar e.

Piştî ku Mînos û Rhadamanthys dimirin, bi kekê xwe yê ne ji dê, bi Aîakosê kalikê Akhilleus re, li ba mamê xwe Hades dibin dadgêrên bin erdê, tartarosa welatê miriyan.

Tê gotin ku gava Europa wenda dibe, bavê wê mîr Agenor gelekî li ber wê dikeve, lawêن xwe bi dû wê de dişîne da wê bibînin û bi paş de bibin. Ew, Kadmos, Kîlix û Phœnix in. Di nav deryayê de li vir dikevin û li wir dikevin û diçin. Tavilê rojekê di Yûnanîstanê derdikevin û li wir li Europa spehî digerin.

Kadmos kekê mezin e. Diçê Orakela Delfî û li xuşka xwe dipirse. (Orakela Delfî, perestgeha Apollon e, lê hemû xwedayêن mezin li wir bersivêن pirsên mirovan didin, wan ji qe-

Aldebaran



dera wan agahdar dikin û şiretan li wan dikin. Her demê şêxek, bi navê Python li ser navê xwedan li wir e.) Li wir ji Kadmos re tê gotin ku divê ew bajarekî ava bike û lê bibe mîr û dev ji gera li Europayê berde. Û warê ku ji bo avakirina bajêr jê re tê kifşkirin ji, warê cenawirekî har e. Divê pêşî bikaribe wî bikuje. Kadmos bi emir û xwestina Orakelê dike û diçê, bi alîkariya Athene wî cenawiri dikuje, bajarê Thebe li wir ava dike û lê dibê mîr. Thebe, nêzîki Atinayê ye.

Bi dû re Kadmos, keça xwedayê şeran Ares û Afrodîte, Harmonia ji xwe re tîne û li wir dimîne. Zarokêن wan çê dibin û zêde dibin. Bi wî awayî, Thebeyî, Ares wek pêşiyê xwe, wek bapirê xwe hesab dikin û jê re îbadetê dikin.

Zeus bi dû re dil dikeve keça Kadmos û Harmonia a bi navê Semele. Carê diçê

û ji wê jî hez dike, pê re radize. Semelê ji wê hezkirinê, Dionysos ji Zeus re tîne. Dionysos li ba Romiyan Bacchos e. Dionysos dibe xwedayekî gelekî mezin ê bereketê, dansê, şarabê, evînê û azwariyê.

Her çî Europa ye, navê wê li beşê dînyê ku iro jê re Ewrûpa tê gotin hatiye kirin. Û her wilo, niha Europa, navê gero-kestêrikeke dora Jupîter e. Jupîter, navê Zeus ê bi latînî ye. Galileî sala 1610 Europa dîtiye û nav lê kiriye.

Gava dor hatiye nav û navlêkirinan, baştir e ku bahsa navê asya bê kirin. Navê keçek ji keçen Oceanos û Tethys ên spehî, Asia ye. Asia dotmama Zeus e. Tê gotin ku navê wê keça spehî li beşê dînyê ku iro jê re asya tê gotin hatiye kirin.

Tıştek min heye, tiştonek

Çi ye?

- 1- Hesin li hesin, ci fincana qûn mezîn**
- 2- Kumekê hotik, tije notik**
- 3- Ewrêkê piçûk, dîbarîne berfa pûk**
- 4- Şikefta reş tiji kaniyên beş**
- 5- Qûbo digrî, lûbo haş dike**
- 6- Ji vir heta Misûlê, hemû keçikên çav bi kilê**
- 7- Mar di dev de, mircan di devê mar de**
- 8- Tenûra himhimî tiji nanê genimî**
- 9- Reşo siwar bû, kuflîtê malê şâ bû.**
- 10- Binî ax e, orte şax e, bi simbil e seri zer e**
- 11- Spî spî wekî şîr, reş reş wekî qîr, diçe diçe wekî tîr**
- 12- Golika xala, li binya mala**
- 13- Lûla tarî dû jê barî**
- 14- Xwar e ne mar e, dimeşe ne kar e, dikşe ne dar e**
- 15- Kotir çû mala babir, bi serda kir giregir**
- 16- Firdofî yo û li nav devî yo**
- 17- Behrê fûr da, mîsor çav da, gulek derket nûrek tev da**
- 18- Serî şe, dûv das, kero bibe dîk**
- 19- Av dinyayê têr dike, ci avê têr dike**
- 20- Elbek mast li guharek rast**

Berzîa

1-Bostan 2-Hêjî 3-Moxî 4-Deva û Dişan 5-Banûgîan 6-Sîfîk 7-Lawîbe 8-Wê 9-Hurûgîa 10-Genîwe Nêkînî

11-Fedîea 12-Gezik 13-Tîliqa 14-A 15-Destan 16-Kîzîk 17-Cîra 18-Dîk 19-Taş 20-Hêja

Konferansa kurdî ya teknolojiya zanyarî û ragihandinê

Konferansa kurdî ya bi navê »Teknolojiya Zanyari û Ragihandinê û Kurdi« di 12-13ê ilône de li Swêdê li bajarê Vesterosê (Västerås) di Otela »Ta Înn«ê de civiya.

Ji 30 belediyeyan 70 mamestekeyen kurdî, ku bi kurdîya jorê (kurmancî) û bi kurdîya jêrê (soranî) ders didin, teknike-rênen programçeker, nûnerên Dayreya Karûbarê Dibistanan (Skolverket), komik û rêvebirin projeya »Dibistana Kurdi« û »Férgeyi Zimanî Kurdi« û mudirê »Dayreya Perwerdeya Zimanê Zikmakî« (Centrum för tvåspråkighet) beşdarî konferansê bûn.

Di civînê de projeya »Dibistana Kurdi« û »Férgeyi Zimanî Kurdi«, pênc pirtükên dersê yên nû, du CDyên ji bo perwerdeya zimanê kurdî û programeke bi navê KELEK ku ji bo wergerandina nivîsên kurdî yên bi alfabeşa erebî bo latînî, yên latînî bo erebî hat nasandin.

Mudirê Dayreya perwerdeya zimanê zikmakî yên bajarê Vesterosê (Västerås) Joachim Gotz konferans vekir û got, »Vekirina konferanseke weha girîng ji bo min serbilindîyeke mezin e. Me bi hevkariya Skolverketê ev konferans amade kir. Ev konferans ji bo kurdan girîng e. Em dixwazin kurd bi alîkariya teknolojiya ragihandinê zimanê xwe hîn baştir bi pêş bixinin. Em dê ji bo vê yekê alîkariya xwe ya bi kurdan re bidomînin. Ez hêvidar im ku hûn pişî vê konferansê bi hin zanyarî û fikirin nû ve vejerin cihê xwe û perwerdeya zimanê xwe hîn bi pêş bixinin.«

Ji Dayreya Karûbarê Dibistanan Mats Wennerholm li ser projeya »Te-



Bîsekîjî konferansê

maya Zimanê Zikmakî« ku beşek ji malpera Skolverketê ye, agahdarî dan û behsa rola kurdan ya girîng ya ku di vê projeyê de ye kir. Mats Wennerholm got, »Kurd di bikaranîna teknolojiya ragihandinê de pêşketî ne. Dibistana Kurdi kilita temamê projeya Internetê ya Skolverketê ya bi navê »Temaya Zimanê Zikmakî (Tema modersmål) ye. Her weha Mats Wennerholm li ser girîngiya zimanê zikmakî rawestiya û di vî warî de encamén hin lêkolînén nuh ku li Amerîkayê çêbûne, kir.«

Ji Skolverketê mişawir Mai Beijer di axaftina xwe de behsa girîngiya zimanê zikmakî, di vî warî de lêkolîn û hewildanê dewleta Swêdê û ji nû ve organize-kirina Skolverketê kir.

Mai Beijer hin aliyên girîng yên zimanê zikmakî weha anîn ziman: »Zimanê zikmakî, li ba zarakan, di warê nasnameya etnîkî û hisêن (hestê) bixwebaweriye de xwedî wateyeke mezin e. Zimanê zikmakî bingehê qabiliyeta zarakan ya hînbûnê ye. Zarok bi alîkariya zimanê zikmakî zimanên duyemîn û tiş-tên din hêsanter hîn dibin. Dewlemen-diye e, ku di civakekê de mirov bi gelek zimanîn bizanibin.«

Mai Beijer di berdewama axaftina xwe de, di warê parastin û pêşxistina zimanê kurdî de behsa girîngiya bikaranîna teknolojiya ragihandinê kir û û got, »Di vî warî de kurd geleki li pêş in. Em dizwazin kurd di vî warî de hîn bi pêşkevin. Alîkariya me ya ji bo amadekirina vê konferansê vê daxwaz û armanca me diyar dike.«

Beşdarî, li ser daxwaza rêvebirîya konferansê, dîtinê xwe yên li ser konferansê bi nivîskî anîn ziman.

Ji wan dîtin û daxwazan çend xalêñ girîng yên hevbeş ev in:

Konferans di dereceye gelek baş de bi serketî bû.

Divê konferansê weha bi kîmasî salê carê bêñ amadekirin.

Divê ji bo xebata komikî (grûbi) pirtir wext bê vegetandin.

Divê pirtükên kurdî yên dersê ji aliye komikên ku ji nivîskarêñ pirtükên dersê yên xwedî kompentens ve bêñ amadekirin.

Li ser navê redaksiyona malpera
Dibistana Kurdi

M. Lewendi û H. Diljen

»Ez cudaxwaziyê ne wekî ehmeqiyek, lê herweha wekî ramanek xeter jî dibînim«



**Parêznameya Mehmed Uzun ku pêşkêşî
Dadgeha Ewletiya Dewletê Nr.4 a li Diyarbekrê kiri**

Birêz Serok,
Birêz endaman ên civata dadgehê

Gava ez dest bi vê parêznameya xwe ya bicûk girêdayî vê dadê dikim, di destpêkê de dixwazim bersîva iddiaya birêz Dadwêr li ser cudaxwaziyê bidim. Li ser bîngeha ku ez mafên çandî û zimanî yên Kurdan diparêzim, ev iddiaya ku li hemberê min û nivîskariya min tê kirin ne rast e. Herweha neheqiyek hemberê nivîskariya min

e. Ger birêz Dadwêr romanek min an jî nivîsên min xwendibiya yan jî tevayıya axaftima min ku bûye sedêmê vê dâdê girtibiya ber çavan, dibe kû idiyek weha jî nekiriba.

Ez nivîskarek pirzimanî û pîrrkulturî me. Hevvelatiyê Komara Turkiye û herweha yê Swêdê me. Bi çend zimanan dinivîsim, bi çend zimanan dixwînim, herdem bi çend zimanan ramanan dikim û dijim. Ez Kurdekkî ji Turkiye me û min ji nivî zêdetir jiyana xwe li Ewrûpayê, Swêd û Skandinavyayê derbas kir. Mîrasa kulturî ya Mezopotamyayê, Anadolê û herêma Egeyê, herweha edebiyata Ewrûpayê û Skandinavyayê, edeta gotinî ji bo jiyana min û nivîskariya min gelek gi-ring in. Destana Gilgameş, Tewrat, İncil, Quran çîrokên di ola Zerdeşti de, meselokên girêdayî gelek pêxamberan, perçeyên jîndar ên hawîrdora kulturî ne ku ez tê de hatim dunyayê û mezin bûm. Dengbêjûn Kurdan, evîndarêng Turkmenan, murxen Ermeniyan, stranêng Asurî û Suryaniyan, qewîlîn Êzidiyan wekî dengen jîndar ên zarokî û xortaniya min hîn jî bi min re dijin. Serkaniyêng sereke yên zanîna min a dîrokî Herodot ê Egeyî, yek ji mamosteyêng min ên nivîskariyê jî Homeros ê Egeyî ye, ku şerê li Truva ya Dardaoşê, Çanakkale bi awayê gotinî aniyê zimên. Paşî ku ez çûm Ewrûpayê, Swêdê, li wir bi mîrasê edebî, kulturî û zimanî yê dewlemend re bi awayek berfereh ez jiym. Ez fêr bûm, min lêkoland û ew kirin dewlemendiyêng neveqetandî yên jiyana

xwe. Îro edebiyat û helbesta nûjen a Swêdê, edebiyata nete-
weyi ya Norweçê, sagayên (çirokên) Islandayê, destana Kale-
vala ya Finlandiyayî, edeta gotinê ya edebî ya Danîmarkayê
û li vir hîn gelek nivîskar û dengêñ edebî ku wan afirandî ku
pêwîst nake ez binav bikim, niha bi tevayî girêdayî min û pe-
rçeyek ji nivîskariya min in. Ger tecrubeyên min ên rewşen-
birî yên Ewrûpa û Skandinavyayê nebûya, min dê nikarî nivîskariya
xwe ku gelek girêdayî Mezopotamya, Anadolê û
Egeyê ji nikarîbûya biafrinim. Di jiyana min a ku girêdayî bê-
şensiyan e, dibe ku mezintirîn şensê min ev bû: pirrkulturi-
yek rasteqînî.

Wekî nivîskarek ku xewnêñ xwe ji bi çend zimanen dibî-
ne, ku her dem di nav rewşek pirrziman, rewşenbirî û
kulturên cewaz jiyayî, ez ger bixwazim ji nikarîm cudaxwaziyê
bikim. Watiniya min ne cudaxwazî lê hev gihadin e. Ez
cudaxwaziyê ne wekî ehmeqiye, lê herweha wekî ramanek
xeter ji dibînim. Wekî nivîskarek pirrkulturi, nîjadperes-
tî, qewmîparêzî, ideolojiya totaliter û pêşînhukmiye hem-
berê ziman, ol, nasname û kulturên din cenaweriye çawa
ye, ji tecrubeyên xwe yên şexsi ve nas dikim û ji van tiştan ji
qet hez nakim. Wekî nivîskarekî, di hemû roman û nivîsên xwe de, di axaftin û
hewldanen xwe yên edebî de, li ser babete-
kê ez gelek rawestiyam; li derveyî kîndarî, nefret û pê-
şînhukmiyê, avakirina cîhwarekî edebî ya di xizmeta miroveyetiyê, ku hemû
ziman, ol, kultur û şexsiyeten kulturî bikarin
bigihin hev.

Wekî zarokek ji dê û bavek Kurd, ji vir biqasî 70 km dûr, li
bajarek biçük ez hatim dine. Zimanê min ê zîmkâkî kurdî bû,
edebiyata bidevkî ya Kurdi dewlemendiya yekemîn a ruhê
min avakir. Ji ber vê yekê û wekî pê hîskirina berpirsiyariyek
ehlaqî ji ez romanen xwe bi kurdî dinîvisim. Bi ser hemû gira-
niyên xwe ve ji, avakirina hunerê modern a romana mirovi
ya Kurdi, bû ye erka navendî ya jiyana min. Lî, vê yekê ne ji
bo pêkanîna cudaxwaziyek ehmeqi, lê ji bo, ji Kurdan re, ji
Turkan re, Turkiye û cîhanê re, gihadina dengek cewaz,
pêşkêşkirina qeder û çirokén mirovi yên cuda anîn ve girêdi-
dim. Ne ji bo cudaxwaziyê, lê ji bo dewlemendkirina tiştê
heyî, ez dinîvisim.

Ger ez ne Kurd bam ji, ez dê dîsan ku zimanek, nasname-
yek û mafêñ Kurdan hene, bibejim û biparêz im. Ji ber ku li
gor dîtina min di dunyayê de divê mafêñ her kesî yên van
mafân heye û dive destdirêjiya van mafan neyête kirin. Ez
bawer dikim, ji beşek mirovan re parastina van mafan û ji
beşek din re ne parastina wan, bi gotinek herî sivik ne hel-

**Wekî nivîskarek ku xewnêñ xwe ji bi çend
zimanen dibîne, ku her dem di nav rewşek
pirrziman, rewşenbirî û kulturên cewaz jiyayî, ez ger bixwazim ji nikarîm cudaxwaziyê
bikim. Watiniya min ne cudaxwazî lê hev gihadin e. Ez
cudaxwaziyê ne wekî ehmeqiye, lê herweha wekî ramanek xeter ji dibînim. Wekî nivîskarek pirrkulturi, nîjadperes-
tî, qewmîparêzî, ideolojiya totaliter û pêşînhukmiye hemberê ziman, ol, nasname û
kulturên din cenaweriye çawa ye, ji tecrubeyên xwe yên şexsi ve nas dikim û ji van
tiştan ji qet hez nakim. Wekî nivîskarekî, di
hemû roman û nivîsên xwe de, di axaftin û
hewldanen xwe yên edebî de, li ser babete-
kê ez gelek rawestiyam; li derveyî kîndarî, nefret û pêşînhukmiyê, avakirina cîhwarekî
edebî ya di xizmeta miroveyetiyê, ku hemû
ziman, ol, kultur û şexsiyeten kulturî bikarin
bigihin hev.**

wêstek hevdem e. Maf û azadiyên kesayetiyê ji bo min gelek
girîng e û ez li gel parastina van mafan ji bo her kesî me. Di
cîh de ye ku ez bibêjim, gava di dema diktatoriya Jîkov de,
min mafêñ hindikahiyê yên Turkên Bulgaristanê parast û ji
bo mafêñ wan her tiştê ji destê min tê, min kir. Li wir ziman-
ê Turkan hatibû qedexe kirin, navêñ wan hatibûn guhe-
randin, astengî li ber bicîhanîna wacibeyen wan ên olî hati-
bûn derxistin. Qebulkirina vê yekê ne mumkin bû. Ji bo
hewldanen min ên bidestxistina mafêñ rewayî yên Turkên
Bulgaristanê, şahida min helbestvan Blaga Dimitrova ye, ku
piştî ketina Jîkov, bû cîgira Serokomar. Ji bo Arnavutêñ
Kosovayê ji her tiştê ji destê min hat, min kir. Rejîma Serban,
ziman, nasname û kultura Arnavutêñ Kosovayê pelixandi-
bû, herweha têkiliya koleyan li gel wan dikir. Li hemder vê
yekê diviyabû bête rawestan. Ez nikarîm bêjim, ku min gelek
tişt kirin, lê şahidê helkeftinê min helbestvan Ibrahim Ra-
gova ye, ku berî demekê wekî Serokomarê Kosovayê hate
hilbijartin.

Ez van nimûneyan ji ber vê yekê didim; li gor min mafêñ kesayetiyê yên ziman, ol û nasnameyê muqadess in. Hemû bêje, ziman, ol, taybetiyen kulturî ji pêwîstiyen mirovayetiyê derkotine holê û bersîvek girêdayî pêwîstiyen cihana ruhiyane û hîssiyatê ne. Hebûn û pêşveçûna wan me hemûyan dewlemendir dike, qedexekirin û ji holê rakirina wan jî, me hemûyan ango mirovayetiyê hejartir dike. Her kes dibe ku xwedî ïdeolojiyek, siyasetek û ramanekî be, lê tu caran, li tu şûn û cîhwaran, tu kes divê ziman, ol û kulturê neke aletê hesabêñ berjewendiyen xwe; ziman, ol û kultura kesen din qedexe neke; wan rencide neke. Qedexekirina ziman, ol û kultura kesan, yan jî ji bo holê rakirina wan karkirin cudaxwazî ye. Ne tenê cudaxwazî, herweha tewanbariyek miroviye jî.

Hemberî hemû şeran, tevlîheviyên siyasi, jêr û jorbûna rewşa aborî û civatî jî, hin pîvanêñ mirovayetiyê yên qayim hene.; wicdana mirovi û dilovanî. Pîvana min a nerîna mirovan û jiyana, ne ïdeoloji û siyaset in, wicdan û dilovanî ye. Ji ber dijayedî û berberiya rojane, gelek caran ew dengê dilovanî wicdana mirovayetiyê ku em nabîhîsin, di tevayıya dîrokê de her ev yek ji me re gotiye; dest navêje ziman, ol û kultura kesayetiyê. Wicdana mirovayetiyê û dilovanî her dem bîngeha pêşveçûna mirovoyetiyê bû ye. Rejîm, dewlet, réxistin, siyaset, ïdeoloji û huquqa ku girêdayî wan hatiye afirandin, her çend xwestibin dengê wicdana mirovayetiyê û dilovaniyê bibirin jî, di dawiya dawî de dengê rastiyê û mafedariyê her ew deng bû ye.

Girêdayî Turkiye jî, dengê dilovanî û wicdana mirovayetiyê, li gora baweriya min vê yekê ji me re dibêje; Kurd û her kesê hevwelatiyê Turkiye di warê ziman, ol û kulturê de divê azad û xwedî mafêñ wekhev be. Pirsgirekên siyasi çawa têne çareserkirin ez nizanim, lê li gor min astengê siyasi, huquqî û kulturî di pêş bikaranîna ziman, ol û kulturên hevwelatiyê Turkiye de divê bêtin rakirin, ji bo pêşxistina wan alîkarî bête kirin. Ji ber ku, rîya Turkiye'ye hevdem, murefah û demokrat tenê weha dikare vebe. Ji ber ku, berjewendiya Turkiye û pêşeroja wê ya hevdem di avêtina vê pêngavê de ye. Li tevayıya cîhanê rastiyekê ku em her cae pê re berbiçav têñ heye; qedexe û astengî, ne kesayetan, ne jî civatan tînin rewşek hevdem. Bîngeha hevdemî û nûjeniyê, azadî, wekhevî û xoşdîtinî ye. Di axaftina xwe de ku bûye egera vê dadê min ev yek anîn zimên. Birêz Dadwêr dikare ne li gel van dîtinan be, lê li ser vê babetê li hemberê min dad vekirin û danûstandina teroristan li gel min kirin, daxwaza wî ku bi tewana qanuna li dijî terorê ez bêm cezakirin, daxwaziyek ecêb e.

Girêdayî Turkiye jî, dengê dilovanî û wicdana mirovayetiyê, li gora baweriya min vê yekê ji me re dibêje; Kurd û her kesê hevwelatiyê Turkiye di warê ziman, ol û kulturê de divê azad û xwedî mafêñ wekhev be. Pirsgirekên siyasi çawa têne çareserkirin ez nizanim, lê li gor min astengê siyasi, huquqî û kulturî di pêş bikaranîna ziman, ol û kulturên hevwelatiyê Turkiye de divê bêtin rakirin, ji bo pêşxistina wan alîkarî bête kirin. **Ji ber ku, rîya Turkiye'ye hevdem, murefah û demokrat tenê weha dikare vebe. Ji ber ku, berjewendiya Turkiye û pêşeroja wê ya hevdem di avêtina vê pêngavê de ye. Li tevayıya cîhanê rastiyekê ku em her cae pê re berbiçav têñ heye; qedexe û astengî, ne kesayetan, ne jî civatan tînin rewşek hevdem. Bîngeha hevdemî û nûjeniyê, azadî, wekhevî û xoşdîtinî ye. Di axaftina xwe de ku bûye egera vê dadê min ev yek anîn zimên. Birêz Dadwêr dikare ne li gel van dîtinan be, lê li ser vê babetê li hemberê min dad vekirin û danûstandina teroristan li gel min kirin, daxwaza wî ku bi tewana qanuna li dijî terorê ez bêm cezakirin, daxwaziyek ecêb e.**

Lê di noqteya ku Turkiye îro gihiştiye de, tiştek gelek eşkerre xuya dike; bi ser her yekê de ji Turkiye ji zû ve dest pê kiriye, ku guh bide dengê dilovanî û wicdana mirovayetiyê. Ji dervî çar-pênc nijadperest û fanatîkan, tevayıya civatê, ji Serokkomar birêz Ahmet Necdet Sezer bigre, heta hevwelatiyê li kolanê her kes, Kurd jî di nav de li ser mafêñ ziman, ol û kultura diaxife, ji bo vê yekê xebata tevayıya civatê, nişana vê pêşkeftinê ye.

Ew axaftina min, ku jêderek ji nivîsêñ min ku li hin cîhwarêñ din ez bi awayek hîn berferehtir û biser û ber çapdikim, çiqasî bibin tenê besdariyek edebî û kulturî, ji bo vê pêvajoya pêşkeftinê ye. Ne tiştek din.

Birêz Dadwêr, ji ber ku min gotiye, sedsala berê ji Kurdan û neteweyên din re ne comerd bû, min sucdar dike. Ew gotinê ku min di axaftina xwe de gotî ez li vir carek din dubare dikim; sedsala derbasbûyî ne tenê beramberê Kurdan, beramberê tu kesan ne comerd bû. Li gor baweriya min, sedsala berê di dîroka mirovayetiyê de sedsala herî xwîndar, canî û ji aliye wicdanê ve jî sedsala herî temahkar bû. Bû sedsala şer, nijadperestî, totalitarizm û fanatizmê. Bê gûman ez li vir hesabê vê sedsala xwînxwar dernaxim. Lî tenê nimune-ye, vê sedsalê baş eşkere dike: biqasê heft milyonan cuhî (musevi), tenê ji bo ku cuhî bûn, zal zarok, pîr xort, jin mîr, di kampê komkuji yê Nazistan de, bi awayekî sistematîk, bi kirinê ku aqil nagre, hatin xelandin. Ger ew sedsal hineki merd bûye, hinekî guh bidaya dilovanî û wicdana mirovayetiyê, gelo dikaribû van tevkuijîn nemirovane bicîh bî ne. Min ew axaftina ku bûye bîngeha dadê di 15 Çileya Paşîn 2002an de kir. Em di rojêne pêşî yê sedsalek nû de bûn û min ji wan 6000 kesen xoşewist ên guhdar re, ku zehmet dîtibûn ku werin salonê û guhdariya min bikin, qala sedsala xwînxwar a derbasbûyî kir, anî zimên ku ev sedsala nu dive wekî ya berê nebe, ev erk ek ehlaqî bû ku min kir. Ger ez ji aliye xwe ve bêjîm, tenê bi du taybetmendiyê sedsala derbasbûyî ve ez dilşad bû me. Ya yekem: têkoşîna ku ji bo maf û azadiyan kesayetiyê, rûmet û qedirbilindiyê hatî dan. Ya du-yem ji, bi ser hemû zexmetiyê vê sedsala xwînxwar de, edebiyata mirovî ya bilind ku hate afirandin. Ez gava wekî ni-vîskarekî van yekan dibêjîm, Benjamin ê ku ji ber Nazistan reviya û ber sînorekî de mecburê xwekuştinê ma, di rewşa giran a surginê de Mann ê ku romanê »Yusuf û brayêni wî nivîsi, Broch ê ku »Mirina Virgilius« da, Mandelstam ê ku di jorêne işkenceyi yê Stalin de hate qetlkirin, Pasternak ê ji ber ku pêñûsa xwe nexiste xizmeta diktatorekî de û ji ber vê ye-kê li hember qempenyayê berfereh ên kêmkirin hatin bikaranîn û bi tenê hate hiştin, Neruda yê ku dermanêne pê-wîst ji alî diktatorekî, ku serokkomarek ji alî rayêne xelkê ve hilbijartî kuştî, wernegirt û mir, di dema şoreşa kulturi ya Çînê de, bêhejmar nivîskarêne ku qelemén wan hatin şikandin û surginê mirinê hatin kîrin, di qempêne komkij ên Naziyan de bêhejmar rewşenbiran, di cehenema Rojhilata Navîn de helbestvanêne ku kilid li zimanêne wan hatiye xistin, hunermendêne ku ji ber raman û hunerê xwe jiyana xwe di girtîgehan de derbas kirî, ez fîr dikim. Ev hemû nivîsvan û rewşenbiran, bi ser metirsîya mirinê ji, ji bo me, ji bo cîlêne piştî xwe, edebiyatek û hunerek qedirbilind, ku em hemû pê dikarin serbilind bin, wekî mîras xîştin. Ez di huzira we de spasiya van nivîskar, rewşenbir û hunermendan dikim, ku di nivîsvaniya min de gelekî alîkariya min kîrin, rîza gotinê zindî xîştin

û herweha wan bi minet bibîr tînim.

Ez di sala 1953an de hatim dinê û gava ez hatim dinê şerê Cihanê yê Duyem ji zû ve qediyabû. Bi ser vê yekê de ji, di tevkuijîn sedsala derbasbûyî de, bi Almanî, Japonî, Amerîkanî, Kurd û Turkê wî re, ez berpisiyariyek giştî ya me hemûyan me dibînim. Birêz Dadwêr dikare weha fîkr neke, lê li gor min baweriya bi berpisiyariyek tevayî û li gor vê yekê bizütin, ji bo ku ev sedsala me nejibihe sedsala berê, gelek girîng e.

Ger Turkiye ji rûdanêne sedsala berê ji xwe re ders derxistibîya, bi ihtimalek mezin, beşek mezin ji pirsgirekên ku iro têne jiyandin dê çareser bibûyan û me ne qala mafêne ziman û kultura Kurdan dikir, ne ji ev dad dihatin girêdan, ne ji gumanêne me ji bo vejetandina Turkiye dibûn. Wekî nivîskarekî ku taybetiyê sedsala derbasbûyî rexne dike, van di roman û nivîsene xwe de bi pîvanêne edebî tîne zimêne, ez ziman, ol'an, kulturan ne wekî metirsîyek cewaziyê, lê mîrasaek dewlemed a mirovî dibînim. Bi taybetî di herêma me de, gava qala zimanêne zindî wekî Kurdi, Aramî, Suryanî, Ermenî, Erebî, Farisi, Ibranî tê kîrin, ev babet hîn girîngtir dibe. Nêzîkê me, li ser van xakêne ku Dicle û ava Diyarbekrê û hinek wîrdetir xakêne çemê Firat av dide ve, ev zimanen qedîm, zimanen yekemîn ên şaristaniya mirovayetiyê ne û herweha yêne gelekêne mirovan in. Ger min ev ziman zanîbiya ez dê ne tenê bi Kurdi û Turkî, bi wan zimanen ji binîvisim. Vê yekê ji, ne ji bo ku ez cudaxwaziyek hov, lê nivîsandina qederêne nehatine gotin, felaketêne mirovayetiyê yêne ku hîn edebiyat nebûya şahidê wan, dengen ku nehatine bihîstin, cîhwarêne ku hîn ji nikarîne xwe bidin gotin, bigîhinim cîhana edebî ya nujen, edebiyata me ya iro dewlemedtir bikim, pêk anîbiyam. Bi ser ku ez bi van zimanen nikarim binivîsim ji, di tevayê romanêne min de hebûna gelek zimanen, ol'an, cîhwaran, nasname û kulturan ji ber vê egerê ye.

Di dawiyê de ez dixwazim vê bibêjîm; ne ev dad, ne ji dâden wekî vêne layiqî me û Turkiyeyê ne ku ji zû ve ketiye rêya bihîstina dengê dilovanî û wicdana mirovayeiyê. Pêşeroja Turkiyeyê di azadiya girêdayî gotin, raman, ziman, ol û kulturan de ye.

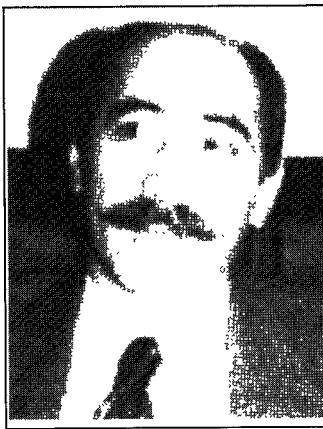
Bi rîz.

Mehmed Uzun

19. 04. 2002 - Diyarbekir

Wergera ji Tirkî: Cemal Batun

Kurdên Bakurê welêt têk diçin!



Laleş Qaso

Ji wê roja ku doza kurdan bi »teleban« dest pê kir û heta roja îro, birêvebirên baş û nebaş, kurdperwer û kurddijmin, ji zimanê kurdî dûr ketin û siyaseta xwe bi tirkî gerandin. Birêvebiran bi devjengên tirkî rahiştin me û xwe; bi tirkî nivîsandin, xwendin û belav kirin; bi tirkî civiyan û semîner dan; bi tirkî kitêb nivîsandin, bi tirkî stran, zewicîn û zarokêna aşqa xwe ya tirkî berdan pêxêla miletê me. Li dora sîh salekî zimanê me, di tenûra tirkan de wek ardû bi kar anîn û xweliya binê tenûrêwan di hezaza mejiyê me de danîn! Tirkan gotin ku zimanê kurdan meheli ye. Ên me jî nefikirîn ku pazdeh-bîst milyon insan wê neçin mehelekê heta ku zimanê wan jî meheli bibe. Bi tirkî rahiştin doza miletê me. Tirkan gotin ku zimanê kurdan ê mirîskê ye. Ên me jî xwe wek dikêne me dîtin û bi tirkî ji me re bang dan! Birêvebir hîn ji ser bênen daneketibûn, vê carê jî komunistên tirkan bi wan ve dâni û gotin ku zimanê proletarya bêcinsiyet e.

Lê mixabin zemên şanî me hemiyan da ku cinsiyeta zimên hebû. Zimanê me mî û ê tirkan jî nîr derket. Tirkan bi sed hezaran û heta belki bi milyonan kurd kirin tirk! De ka bibêjin ne wilo ye! Hîn heye: Birêvebirên me ên qenc û xerab bi telaqê jînberdanê sûnd xwarin û gotin ku pişti me dewleta xwe a kurdî damezrand, em ê li zimanê bav û kalan vegeerin û hertiştê xwe bi kurdî bikin. Lê di dawiyê de dewlet çênebû. Tew bi ser de jî qefla wan a herî mezîn bû pîberê dewleta Tirkîyê. Û li ba piraniya qefla din jî gotina serxwebûn û azadiyê bû benîştê etaran; ji mexzena qırıkê hilî danê, kirin balon û bi ser ruyê me de peqandin! Ev herdu têgeh kirin karê qesmeriyê û he-

»Ziman motorê kulturê ye. Zanist, fkir, huner, edebiyat, muzîk, wêne, tiyatro û hwd. bi zimên hene. Karekter û şexsiyeta miletî bi zimên heye. İdentîtet bi zimên dijî û dikemile. Milet cesed e û ziman jî ruhê wî ye. Cesedê bê ruh dirize, dibe zibil û ax û diçe û diçe! Ziman di hebûn û nebûna me de bûye pêşker. Ew hebe em hene, ew tune be em tune ne. Çakêt, qutik û pantorekî ku yekî rûsî li xwe dike, yekî yûnanî, tirk, kurd, ereb, faris û ewrupî jî li xwe dike.

nekpêkirinê û bi ên mîna min kenîyan. Lê wî nivîskarê me ê qaşo herî neqawî, hemû li toza xwe hiştin û di mehkema tirkan de got:

»Rüyalarını bile bir kaç dil ile gören, devamlı farklı dil, kültür ve entellektüel ortamlarda yaşayan bir yazar olarak benim bölüclük yapmam, istesem bile mümkün değil. Benim görevim bölüclük yapmak değil, birleştirici olmaktadır. Asıl olan, benim için bölüm değil, birleşirmektir. Bölücülüşü sadece bir aptallık olarak değil aynı zamanda tehlikeli bir düşünce olarak da görüyorum! Çok kültürlü bir yazar olarak ırkçılığın, milliyetçiliğin, totaliter ideolojinin ve öteki dil, din kimlik ve kültürlerle karşı varolan önyargıların nasıl bir canavar olduğunu kendi özel deneyimlerinden biliyorum ve bu tür şeyleri kesinlikle sevmiyorum!...«

Yanî ji miletetkî û temamî welatperwerên wî re li ser navê roşenbîriyê »zir beredayîk« û »cenewar!« dibêje, ev nivîskarê devkox, qelemşilik û qurepivik! Bê çiqasî eyb e! Lê helbet gava mirov pêşî ji ser û sekehê xwe û dû re jî ji miletê xwe fedî bike, eyb e! Her derî welatê me solalêsan, kose û berkasan, pêxwas û cambazan rapêçaye. Di tu tarîxan de bi qasî ku îro welatê me talan û tajan dibe, bi qasî ku birêvebirên me nezan bûne, bi qasî ku roşenbîren me bizdok bûne, bi qasî ku miletê me fêmkorî û serxweçûyi bûye, bi qasî ku tirk li me degel bûne, di tu tarîxan de wilo bi serê me de ne hatiye! Hema hema temamî dewlemendên bakurê welêt, ji şexsiyeta milî dûr ketine û bûne lawêن«kêkirkê!» Bêvila wan naşewite. Erê hîç na şewite! Heger bêvila wan piçekî şewitibaya, di vê dema ku ji

hertiştî bêtir pêwistiya miletê me bi televizyonêke milî hebû, wê televizyonek saz kiribana. Îcar televizyonê li wê navêbihêlin, îro rojnameyek me e ku em ê bikarîbin çend gotinan ji miletê xwe re bibêjin li holê tuneye! Û kovar jî. Em bi miletî ketine rewşike wiло ku gîriyê guran jî bi halê me têl! Ne camêri û ne jî ew mîrxasiya kurdên berê ma! Piraniya roşenbîrên me bûne lawê Pûnê! Sif ji bo ku wî diruvê xwe ên çist, di televizyon û rojnameyan de bibînin, ji xwefiroşan re li çepikan xistin, bûn müçingên destêneyaran û di ruyê miletê me de çelpizin! Em çima »aptal in?« Helwesta kurdayetiye çawa dikare bibe »cenewarî!« Kurd bi qasî ku nêzîkî tîrkan bûn ji kurdayetiya xwe dûr ketin û wek tîrkan fikirin. Divabû ev siyaseta ha biha ta meşandin.

Mahatma Gandî şerê tivingê ne kiribû, lê hindî jî ne kiribûn dostê ingilîzan. Gandî 'bölücû'yê herî mezin bû. Wî baş dizanîbû ku dexs û kîn riknê azadiya milet bû. Heta bi xwêya ku li fêda ingilîzan bû jî li miletê xwe qedexe kiribû. Miletê dema ku ji dijminê xwe nedexisiya, wê nikarîba li ber xwe jî bida. Min wek kurdperwereki »aptal!« a me û tîrkan, her tim wilô şerh kir. Di kitêbênen xwe de jî. Û zemên jî rastiya gotinan peyitand.

Destpêka tarîxa tirkbûyina kurdan a asasî, ji salêñ 70î û vir ve ye. Bi tevgera teleban dest pê kir. Heta wan çaxan ji kurd bi zimanê xwe û kultura xwe kurd bûn. Lê çiqasî bi vir de hat, ewqasî kurd nêzîkî tîrkan bûn, doza kurdan şeqlovîzkî bû û kurd him ji hawhaw ketin û himjî xwenenas bûn. Îcar piştî ku kurdan li îmrâliyê rîz girtin û bi tîrkan re tam bûn yek, em dibînin ku di sê salekî de ne exlaq û edeb û ne jî tiştekî me i kurdî ma! Zarok ji me re »heval« dibêjin. Ji bavê xwe re jî! Ku dibêje »aptal!« Pir giran e, ez di bin de xwîn vedirşim!

Tîrk tu carî nabin wek mirov, mirov dikin wek xwe. Ev exlaqekî tîrkan i neguhêz e. Ji dema »kapîtulasyon« û heta niha 150 sal derbas bûn ku tîrk, bi civakî li Ewrupayê dijin û tu carî nebûn wek ewrupiyan. Îro bi milyonan tîrk li Ewrupayê bi cih bûne û Panislamîzm û Pantirkîzma tîrkan a herî bi xov li Ewrupayê pêti daye. Gelek eleman bûn tîrk, ya jî wek tîrkan difikiyin. Ez bi qasî xwe li himberî ku dewleta Tîrkiyê nebe endamê Yekitiya Ewrupayê sekînîm û disekinim. Ji ber ku tîrk wê ewrupiyan jî bikin wek xwe û bi vê yekitiyê him li ser koka me kurdan rûnin û him jî medeniyyeta ewrupiyan têk bibin. Gotineke Barzaniyê mezin heye dibêje, »Bila bi zîlma ereban be û ne bi rehma tîrkan be!« Û me kurdên bakurê welêt jî koçmal xwe avêtiye tor û bextê tîrkan û dewleta wan!

rinê ye. Kurdan dev ji zimanê xwe berdaye. Kurd qesmeriyê xwe bi kurdîya kurdêñ ku ji Ewrupayê diçin welêt dikin û di malêñ xwe de bi tîrkî dipeyivin!! Navê vê mirina miletî ye! Dijminen kurdan ên herî mezin ne ew tenq û top û balafirêñ tîrk û erek û farisêñ ku agir li ser serê miletê me dibarînin, dijminen me ên herî mezin ew kurdêñ ku bi kurdî naçeyivin, zarokên xwe ji zimanê kurdî bi dûr dixin û wan bi zimanê biyanyan mezin dikin! Divê em wilô bi nav bikin û wilô jî êrîşî ser wan bikin! Îro em û wan û sibehê jî zerokên me û wan hene. Û zarokên wan jî wê ne ji refen ên me bin. Kê dixapînin? Çiçikan. »Ez nikarim xwe bi kurdî ifade bikim.« Kî nizane ku kurdeki gava bi zimanê tîrkî mezin bûbe, wê nikaribe kirâse xwe biçirînê û tazî xwe berde kolanen Enquerê û bide nav kelem û stirian. Pir û pir ew ê jî mîna tirkeki demokrat bibêje ku ez doza kurdandestekdkim, ewqas!

Mal hêlinê teyrik û tilûran e. Mal hêlinen welêt in. Teyrik û tilûr bi kuştinê qir nabin, bi rakirina hêlinan qir dibin. Û ew hêlinen me ên bi hezar salan îro qir dibin û em nikarin tiştekî bikin! Ji aliyekevi ve tîrkan bi temamê masmedya xwe ve û ji aliyekevi ve ji birêvebirêñ me ên baş û nebaş, êrîşî hêlinen welatê me kirine û dergûşen miletê me bi zimanê tîrkan dilorînin! Agir ketiye hêlinen welêt û Kurdistan ha ha dişewite! Em ketine dewra man û hemanê.

Ziman motorê kulturê ye. Zanist, flîr, huner, edebiyat, müzik, wêne, tiyatrosu û hwd. bi zimên hene. Karekter û şexsiyeta miletî bi zimên heye. İdentîtet bi zimên dijî û dikemile. Milet cesed e û ziman jî ruhê wî ye. Cesedê bê ruh dirize, dibe zibil û ax û diçe û diçel! Ziman di hebûn û nebûna me de bûye pêşker. Ew hebe em hene, ew tune be em tune ne. Çakêt, qutik û pantorekî ku yekî rûsî li xwe dike, yekî yûnanî, tîrk, kurd, erek, faris û ewrupî jî li xwe dike. Bi kurtî, deng û reng û heta bi hesten me jî bûne wek ên xelkê. Bi tenê hew zimanekî me maye û ew ziman jî ha ha kin dibe! Wilo nabe, ev mirineke pîs û gemarî ye! Tîrk me ji qada tarîxê dixînin! Li Ewrupayê û heta belkî li temamê dînyayê navê kûçikan heye. Lî ew miletê ku me wek kûçikan jî nabîne! Dewleta tîrkan xwîna me di hestiyen me de arast û vexwar! Him zînê û him qetlê bi miletê me re kir, dike û hîn jî wê bike! Li gora hinekan belkî bi devê tivingê em ê nikarîbin bi wan, lê em dikarin xwe ji hertiştê bi tîrkî vegirin û xwe di kînê de biqîçqîçin. Çawa ku berberî bêpere nabe, berberî békîn jî nabe! Miletê gava ku ji dijminê xwe nekeribî, wê mîna kurdêñ bakurê welêt li serê wan bê!

17.05.02 Stockholm

Kurdêñ bakurê welêt têk diçin!

Kurdêñ bakurê welêt têk diçin ji ber ku zimanê wan li ber mi-

Komeleya Kurd li Goteborgê

Di roja 15.11. .2002 de Serokê Komeleya Kurd li Goteborgê Dr. Erşet Marûf FKKSê ziyaret kir û li ser kar û xebatên xwe van agahdariyan da. Em van agahdariyan ji bo xwendevanên Berbangê çap dikan.



Kar û xebatên Komeleyê

✓ Di roaja 11.5.2002 an de semînerek mezin li ser rewşa Kurdistanaê û pena-berên kurd li Swêdê, ji alîyê nunerayeti-ya Hukumete Kurdistana Başûr li Swêdê pêk hatibû û semîner ji alîyê nûnerê hu-kumetê birêz Teha Berwarî ve hete pêş-keşkirin. Komeleya me bi xurtî besdarî-ya wê civînê kir.

✓ Her 2 festînalên mezin li bajarê Goteborgê çê dibin. Yek ji wan Karne-valla Hammarkullenê di roja 30ê meha 5an heta 2 meha 6an 2002an bû. Ya duem ji festîvala Lisebergê ye ku di ro-jen 7 û 8 / 9 / 2002 an pêk hatibû. Ko-meleya me bi koma folklora kurdî û xwarinên kurd ve bi xurtî besdarîya her du festîvalan jî bû. Komeleya me bi van çalakîyên xwe ve bala besdarîn festîva-lê kişandibû ser xwe.

✓ Komeleya me pêyvendî bi hemû dem û dezgehên Swêdî re danîye û hevkariyek baş bi hevre dikan. Bi taybetî jî bi ABFê re hevkariyeke baş dikan û ni-ha jî van çalakîyên ku li jêr binav dkim, li ABFê berdewam e.

a) kursa demîokratîyê, b) kursa data-yê, c) kursa durûnê, ç) kursa zanîyarî li ser qanûnên Swêdê, d) kursa zimanê kurdî bi lehçeyên kurmancî û soranî, e) semîner li ser tendurustî, f) kursa çêkiri-

na xwarinên kurdî.

✓ Komeleya me besdarî civîna pêka-nîna liqê SIOSê li Goteborgê bû. Ez bûm endamê Komîteya Karger û sekreterê Komeleya me Lavîn Salih ji bû revisorê SIOSê. Heta niha me 4 civînên SIOSê pêkanîye û civîna pêş me ku di roja 25. 11. 2002an di lokala Komeleya me de pêk tê. Rêxistinên ku endamên liqa SIOSê li bajarê Goteborgê evin: Komeleya Îranî, Komeleya Portegalî, Komeleya Yunanî, Komeleya Itali, Komeleya Fin-landî û Komeleya Suryanî in.

✓ Di roja 16.5.2002 an de Me, ji bo xurtkirina têkiliyên komeleyan, Komeleya Jinêr Kurd li Goteborgê ziyaret kir li ser xebatên müşterek qise kir.

✓ Komeleya me li ser helbijartinên giştî programek taybetî da ber xwe. Ko-mîteya Karger ya Komeleya Kurd li Go-teborgê, bi hemû partîyen swêdî re tê-kiîlî danî. Hin ji wan partîyan bi xwe dax-waza dîtinê kirin û hin ji wan jî me wek komele bi wan re peyvendî danî û civî-nan pêk anî. Komeleya me di civînan de bi giştî li ser pirsa kurd, li ser pirsên civa-kî li Swêdê û bi taybetî jî lir ser biryara şandina 6000 penaberén kurdên başû-rê Kudistanê qise kir û daxwaz ji wan kir

Yek ji civînên Komeleya Kurd li goteborgê

ku piştgirîya pirsa kurd bikin û biryara paşve şandina 6000 penaberén kurdên başûrê Kudistanê bisekinînin.

✓ Komeleya me civînek bi jinê hemû komeleyen demokratîk kir. Civîn bi navê HORIZONT bû. Mebesta civînê piştgirî û alîkarîya Jin ji bo Jinan bû. Ci-vîn li Komeleya Kurd li Goteborgê ji alî-yê sekreterê komeleya me Lavîn Salih û berpirsiyare seksiyona Jinan şilan Mecîd ve hat birêvebirin.

✓ Di roja 25.10.2002 an de Komeleya me, ji bo aşîtiya di navbeyna partîyen kurdan û yekgirtina parlamenta Kurdistana Başûr, şevahengekî mezin bi hevkariya Komeleya Kulturî ya Kurdistanê li Goteborgê çê kir. Hunermendêne kurd Ziyad Eshed, Peywan Caf û Mehemed Teha Akreyî bi kilam û stranên kurdî şe-vahenga me ya müşterek gelek xweş ki-rin. Li vir pêvîst dibînim ku spasî Komîteya kargerên her komeleyan bikim ku pir bi germî kar kirin.

✓ Komeleya me besdarî 2 civînên he-rema 4 an ya FKKSê bû.

Amedekar: K. Amedî

Berbang

Kurdiska Riksförbundets Tidskrift • No: 125-126 • 2002

»De senaste fyra åren har även ämnet heder och hedersmord diskuterats intensivt. I varje politiskt sammanhang, bland familjer, kvinnor, ungdomar och inom våra lokala avdelningar i hela Sverige, diskuteras hedersbegreppet och dess betydelse i Sverige och i kurdernas hemländer. Detta är naturligtvis mycket positivt. Diskussionen bereder vägen för att en bättre förståelse av problemen och för en dialog mellan generationerna. Om vi vill lyckas med positiva förändringar bland sverigekurder är det mest effektiva sättet att offentliggöra problemen och aktivera och delaktiggöra alla kurder i den pågående debatten. »

Sidan 6-7

Berbang

No: 125-126
Oktober-Desember/2002

Utges av Kurdiska Riksförbundet i Sverige

Ansvärig utgivare

Keya Izol
keya.izol@kurdiskarf.org

Layout

F. Marsil
berbang@kurdiskarf.org

Prenumeration

myndigheter 300 SEK

annonspriser

Helsida svartvitt: 5000 SEK
Halvsida svartvitt: 2500 SEK
Helsida fyrfärg: 8000 SEK

Adress

Berbang
Box 5013
S-131 05 Nacka
SWEDEN

Besökdress

Heriksdalsringen 6
Nacka

tfn 08-644 66 22

faks 08-650 21 20

berbang@kurdiskarf.org
www.kurdiskarf.org/berbang

Postgiro: 64 38 80-8

ISSN 0281-5699

APEC-Tryck

Innehåll

Kurdiska Riksförbundet

3

Dilsa Demirag står tyvärr utanför den kurdiska gemenskapen och försöker därfor ge en felaktig bild av den organiserade delen av kurder i Sverige

4

Brev till Göran Persson

5

»Hedersmord«

6-7

Konferens om
»Kvinnohälsa och
Sexualitet«

8-9

Resan till Nynäsgården

10

KKF-S firade sitt 10 års jubileum

11-13

EU och Turkiet

14-15

Amnestin i Irak
omfattade inte kurder!

15

Till allmänheten

16

Kurdiska Riksförbundet

Besöksadress

Henriksdalsringen 8, Nacka

Postadress

Box 5013, 131 05 Nacka

Telefon

08-644 66 22

Fax

08-650 21 20

e-post:

info@kurdiskarf.org

www.kurdiskarf.org

www.kurdchat.com

Grundat år 1981

Antal medlemmar: 8 500

Antal medlemsorganisationer: 42

Tidning/publikationer:

Berbang (Gryning), 6 nr/år, 2000 ex.

Kurdiska riksförbundet (KRF) är en demokratisk, partipolitisk och religiös obunden organisation som samlar och representerar kurder i Sverige. Kurdiska Riksförbundet är den enda organisation i världen som lyckas samla kurder från alla delar av Kurdistan.

KRF informerar kurder om det svenska samhället och aktivt deltar i integrationsprocessen.

KRF hjälper de nyanlända kurdiska flyktingarna med deras sociala och andra frågor de möter i Sverige.

KRF informerar det svenska samhället om kurder, bedriver solidaritetsverk-

samhet för Kurdistan och agerar mot orättvisor och kränkningar av mänskliga rättigheter i vårt hemland.

KRF bedriver barn och ungdomsverksamhet samt arbetar med kvinnofrågor i samarbete med Kurdiska Ungdomsförbund och Kurdistans Kvinnoförbund.

KRF har för närvarande 42 medlemsföreningar i hela Sverige.

KRF samarbetar med en rad kurdiska organisationer och institutioner i olika delar av Europa. KRF är initiativtagare för att upprätta ett organiserat samarbete mellan olika kurdiska NGO organisationer i diaspora. Denna NGO Koordination kommer att verka för att aktualisera och främja kurdernas kamp för sina grundläggande fri och rättigheter.

KRF är medlem i ABF och SIOS (Samarbetsorgan för etniska organisationer i Sverige)

Ur FÖRBUNDESMÅLSÄTTNING

■ Att representera kurder som bor Sverige.

■ Att upplysa kurderna om det svenska samhället och hjälpa dem med de svårigheter i det nya landet.

■ Att söka utveckla och sprida kurdisk kultur och det kurdiska språket.

■ Att hjälpa kurdiska ungdomar att underlätta de svårigheter som de möter i Sverige.

■ Att verka aktivt för kurdiska kvinnorna i Sverige.

■ Att arbeta aktiv för jämställdhet.

■ Att skapa utvecklings möjligheter för de kurdiska barnen.

■ Att hjälpa kurdiska flyktingar och upplysa dem om dess rättigheter.

■ Att upplysa svenskar om Kurdistan och om den kurdiska frågan och söka stöd bland dem.

■ Att stödja det kurdiska folketskamp mot förtryck i samtliga delar av Kurdistan.

■ Att samarbeta med de demokratiska folkrörelser både bland svenskar och invandrare.

■ Att verka för invandrar och flyktingarnas rättigheter enligtgällande internationalkonventionerom mänskliga rättigheter.

■ Att bekämpa främlingsfientlighet och racism i Sverige.

■ Att publicera informationsblad och arbeta för att komma till tals genom massmedia organisera seminarier, konferenser, kultur och solidaritetsaftnar, utflykter, mm

Dilsa Demirag står tyvärr utanför den kurdiska gemenskapen och försöker därför ge en felaktig bild av den organiserade delen av kurder i Sverige

Av

Keya Izol, ordförande KRF

Svar till Dilsa Demibag Stens artikel i Expressen

Dilsa Demirbag Sten har skrivit en artikel om regeringens satsningar för flickor som drabbas av hedersrelaterade problem. Hon påstår i sin artikel att insatserna från regeringen har varit bristfälliga och medlen som reserverats för detta arbete har hamnat i fel fickor. Vidare kritiserar Demirbag Sten Kurdiska riksförbundet genom att påstå följande: »Även den kurdiska riksorganisationen fick en del av projektpengarna. Samma riksorganisationens ordförande satt i soffan i tv och förnekade att problemet existerade inom den kurdiska gruppen.«

Hennes kritik mot regeringens insatser för integrationspolitiken och särskilt för »de utsatta flickorna« kan bemötas av regeringen. När det gäller kritiken och de felaktiga påståendena om vårt förbund vill jag förgöra följande för Expressens läsare:

Av regeringens senaste öronmärkta medel på 2,7 miljoner kronor har Kurdiska riksförbundet fått bara 100 000 kronor som projektmedel. Resterande

medel har delats ut till olika projekt som prioriterar jämställdhetsarbete inom sina organisationer. Även svenska organisationer har sökt och fått medel från den potten.

När man läser Demirbag Stens artikel får man som läsare en helt annan uppfattning. Detta har varit en genomgående tendens hos många andra debattörer som har riktat sina obefogade kritik mot oss. Den svenska allmänheten får en snedvriden bild av liknande påståenden. Den allmänna uppfattningen är att invandrarorganisationer får bidrag men inte arbetar för integration. Detta är inte sant. Många invandrarorganisationer arbetar med många viktiga frågor på en ideell basis. De begränsade bidrag som vi får räcker knappt till att besvara allmänhetens frågor. Helt klart är att våra resurser inte räcker till att leva upp till de förväntningar som ställs på oss från allmänheten.

Vi har jag åtskilliga gånger blivit intervjuad i radio, tv och tidningar efter morden på Pela och Fadime. Vi har även deltagit i många offentliga möten och konferenser på samma tema. Varje gång har vi redogjort för vår syn på de specifika händelserna och för vad vi tycker om problematiken. Vi har, liksom en överväldigande majoritet av kurderna i Sverige, fördömt bå-

de morden och tagit avstånd från alla tendenser till våld som utövas mot en del invandrarflickor. Vi har inte förnekat problemets existens inom bland kurder, som Demirbag Sten påstår. Men vi har tillbakavisat alla generaliseringar som går ut på att hedersrelaterat våld är en del av den kurdiska kulturen och är typisk för alla kurder. Vårt förbund kom i våras ut med en utförlig rapport om vårt arbete mot hedersrelaterat våld under de senaste fem åren. Rapporten visar hur vi har arbetat med dessa frågor långt innan morden på Pela och Fadime. I denna rapport, »Vår röst är vår framtid«, presenterar vi en handlingsplan med olika åtgärdspaket i förebyggande syfte och en jämställdhetsplan för våra lokala avdelningar i Sverige. Dessa prioriteringar ligger fast i enlighet med denna handlingsplan. Under de senaste åren har vi även hjälpt många kurdiska flickor som har vänt sig till oss för hjälp.

Det händer mycket bland Sveriges kurder som Demirbag Sten inte känner till eller vill inte kännas vid. Vi pratar inte, utan vi är med och utformar det framtida Sverige där vi säkert kommer att uppleva mindre våldsheter mot våra flickor och mer förståelse mellan generationer. Det är vår ambition att den attitydförändrande processen som är igång bland kurder

stärks och ger resultat inom en mycket snar framtid. Under tiden kommer vi, som vi alltid har gjort, att bemöta alla påhopp på och alla kränkningar av vår kultur, vår grupp och vårt förbund.

Demirbag Sten är själv kurd och till sammans med sina många syskon uppväxt i Sverige. Om hon vill engagera sig för de utsatta kurdiska tjejerna bör hon i första hand söka kontakt med kurder och få gehör för sina åsikter bland dem. Hon står tyvärr utanför den kurdiska gemenskapen och försöker därför ge en felaktig bild av den organiserade delen av kurder i Sverige.

Många har deltagit i debatten om heder. Dilsa Demibag Sten tillhör dem som gjort bort sig mest med de mest orealistiska och odemokratiska förslag. »Integrationskörkort«, »ställ hårdare krav på invandrarorganisationer och dra tillbaka deras bidrag om de inte sköter sig« etc etc. Hennes senaste artikel i Expressen följer samma spår. Hon vill vara med i debatten men gör det på ett klumpigt sätt. Inte bara vi men även de flesta i Sverige inser hur farliga dessa förslag är. Tack och lov att det finns många kloka och förfnuftiga skribenter och debattörer som kan avslöja de farliga tendenserna.

(OBS:

Delar av denna artikel har publicerats i Expressen)

2002-10-20

Brev till Göran Persson Statsminister

Nu på onsdag (27.11.2002) kommer AKP:s ledare Recep Tayip ERDOGAN på besök till Sverige. Under sitt besök kommer han att framföra Turkiets önskemål om ett officiellt start datum för överläggningar med EU och begära Sveriges stöd.

Trots många frågor råder en bred men försiktig optimism både i Turkiet och inom EU beträffande den nya politiska ledningen i Turkiet. Det är också vår förhoppning att maktskifte i Turkiet leder till en riktig demokratiseringsprocess av landet samt de nödvändiga konstitutionella förändringar som krävs i enlighet med Köpenhamns kriterierna genomförs inför förhandlingar med EU.

Turkiet hade redan i mars 2001 utarbetat ett nationellt program som beskrev hur partnerskapsprogrammet skulle genomföras. Programmet var reaktionärt och ett hån mot kurdfrågan och har inte gett några rättsliga garantier för att den kurdiska kulturella och språkliga identiteten skall kunna utryckas obehindrat. Så kallade »EU - anpassningslagarna« som har antagits i Turkiets riksdag i augusti i år banar inte heller väg för kurdernas grundläggande demokratiska och mänskliga rättigheter. Inga förändringar rör själva den turkiska grundlagen.

Det kurdiska språket nämns inte; formuleringen är endast »turkiska medborgares olika språk och dialekter«. När det gäller TV- och radiosändningar, möjliggör lagjusteringarna inte heller några genomgripande förändringar. Sändningar (utan att språket nämns annan än som »turkiska medborgares olika i vardagen använda traditionella språk och dialekter«) tillåts, men beg-

ränsas av strikta statliga regler - och sändningstiden maximeras till 20 minuter per dag.

Den kurdiska frågan är den viktigaste politiska frågan i Turkiet och därför också en viktig fråga inför medlemskapsförhandlingar mellan EU och Turkiet. Det behövs seriösa reformer och ett konkret handlingsprogram som garanterar kurdernas grundläggande nationella och demokratiska rättigheter i Turkiet.

Turkiet saknar fortfarande stabila institutioner som garanterar principerna för en demokratisk rättstat, mänskliga rättigheter samt respekt för och av nationella minoriteter. Turkiet uppfyller inte de skyldigheter som följer av medlemskapet och saknar därför förmåga att ansluta sig till den politiska, ekonomiska och monetära unionens mål.

Ni har nämnt att Sverige kunde tänka sig att visa en mjukare linje gentemot Turkiets nya politiska ledning och eventuellt ge stöd för dess önskemål om ett start datum. Ännu finns det inga synliga och officiella uttalande som ger signaler för en mer konkret demokratisk förhållningssätt av den nya regeringen inför Turkiets väntade svåra frågor. Det är viktigt att när Sverige intar en ny mjuk linje även ställer hårdare krav på Turkiets nya ledare.

Vi anser att AKP (Rättvise och Utvecklingspartiet) och dess ledare Erdogan måste ge garantier till Sverige och EU om sitt regeringsprogram som bör innehålla omedelbara konstitutionella förändringar som garanterar Turkiets ambition i riktning till en demokrati samt kurdernas kulturella och språkliga rättigheter.

2002-11-26

Med vänliga hälsningar

Keya Izol
Förbundsordförande
Kurdiska Riksförbundet

»Hedersmord«

Av
Keya Izol
KRF ordförande

Keya.izol@kurdiskarf.org



Sverige finns det uppskattningsvis 50 000 kurder som kommer från fyra olika länder och har olika social bakgrund. Eftersom de kommer från olika krigsdrabbade områden är politik ett självklart samtalsämne bland kurder i Sverige. De flesta följer dagligen den politiska utvecklingen i hemlandet.

De senaste fyra åren har även ämnet heder och hedersmord diskuterats intensivt. I varje politiskt sammanhang, bland familjer, kvinnor, ungdomar och inom våra lokala avdelningar i hela Sverige, diskuteras hedersbegreppet och dess betydelse i Sverige och i kurdernas hemländer. Detta är naturligtvis mycket positivt. Diskussionen bereder vägen för att en bättre förståelse av problemen och för en dialog mellan generationerna. Om vi vill lyckas med positiva förändringar bland sverigekurder är det mest effektiva sättet att offentliggöra problemen och aktivera och delaktiggöra alla kurder i den pågående debatten.

Det finns dock faktorer som stör denna process, framför allt den debatt som pågår i de stora medierna. Visserligen deltar många enskilda personer med kurdisk bakgrund även i denna offentliga debatt. Men tyvärr ger debatten ändå den svenska allmänheten en felaktig bild av vilka diskussioner som pågår bland kurderna. De positiva signaler som finns bland kurder åsidosätts.

Vår utgångspunkt till olika samhällsfrågor som berör Sverigekurder har alltid varit huruvida vi som förbund kan fungera som en instans för att bidra till en bättre och smärtfri

tillvaro för våra kommande generationer i Sverige. Därför har vi även varit noga att ta hänsyn till det nya landets värderingar och lagar. Hur svår må en samhällsfråga vara så har vi inte funderat på att lösa den endast med hjälp av penningmedel. Vi har i stället vänt oss till gruppens egen dynamism och försökt förankra och engagera alla i gruppen för att verka i lösningen av svårigheterna.

En annan viktig aspekt är det erkännande som samhället ger till etniska eller minoritets-organisationer. Idag finns det inte många som ger organisationerna någon betydelse, trots att de utgör en viktig länk mellan den etniska gruppens uppfattning om sig själv och det övriga samhället.

Detta är ännu viktigare när det gäller den kurdiska gruppen. Kurdiska riksförbundet i sig utgör ett demokratiskt forum för alla olika politiska åsikter, rörelser och organisationer aktiva inom den kurdiska gruppen. Man kan säga att riksförbundet »ävpolitisrar« dessa frågor i bemärkelse »partipolitik« om omvandlar dessa till intressepolitik för den kurdiska gruppen som lever i Sverige.

Vårt förbund har prioriterat dessa frågor de senaste fem åren, alltså långt innan morden på Pela och Fadime. Under denna period har vi blivit kontaktade av olika myndigheter och skolor om vissa svåra fall där flickor blivit hotat av sina fäder eller bröder. Tillsammans med våra kvinno- och ungdomsförbund har vi medlat fram en lösning på dessa fall i bland annat i Stockholm (fyra fall), Uppsala, Sandviken, Nynäshamn och Eskilstuna. Under samma period har vi anordnat över trettio olika offentliga möten, konferenser, utbildningar och sommarläger för hundratals av våra medlemmar åt gången. Frågan har även diskuterats i vår tidskrift och i närradiosändningarna. Vi har en handlingsplan med jämtsäldhetsperspektiv för alla våra lokalavdelningar i hela Sverige. Denna plan presenterades i våras i rapporten »Vår röst är vår framtid«.

Det händer också alltför ofta att medierna förvränger sanningen. Medierna har exempelvis många gånger nämnd den lagstiftning i irakiska Kurdistan som tidigare föreskrev mildare straff för brott där motivet var att brottslingens heder hade kränkts. Efter vädjan bland annat från vårt förbund och även från annat svenska håll ändrade det regionala kurdiska styret lagen den 13 augusti 2002. Enligt den nya lagen, som trädde i kraft direkt, klassas alla övergrepp och mord som kriminella oavsett motiv. Det är en oerhört positiv utveckling för alla oss som har kämpat för detta. Vi vet också att denna lagändring tillämpas redan idag i irakis-

Kurdiska barn och ungdomar — de flesta av dem födda här i Sverige — drabbas hårdast av dessa mediala övergrepp. Många kurdiska föräldrar har vänt sig till oss och berättat hur deras barn och tonåringar trakasserats av sina kompisar i skolan. En kurdisk tonårsflicka kom hem gråtande och mådde dåligt i flera dagar utan att föräldrarna visste vad det hela handlade om. Det visade sig vara hennes kompisars beteende gentemot henne i skolan som var orsaken. Hon fick ofta frågor som: »Vågar vi vara kompisar med dig i fortsättningen, vad kommer din pappa säga om han får reda på detta?« och »när kommer din pappa att döda dig?«.

ka Kurdistan och vi ser även lagens avskräckande effekt. Men de svenska medierna har knappt nämnd denna lagändring och när den nämndes har felaktigheter förekommit. Tidningen Metro hade den 16 augusti en rubrik som löd: »Irak ändrar sina lagar« I själva verket var det alltså den regionala kurdiska regeringen i norra Irak som ändrade de irakiska lagarna.

Medierna bröt också mot sina egna etiska regler när de rapporterade om den uppmärksammade självmordsfallet i Märsta i april i år. Polisen och åklagaren hade helt fria händer att göra uttalanden och anklaga både fadern och systern till den avlidna flickan. Medierna försågs med detaljerade uppgifter om fallet. Bilder på flickan med familjens namn publicerades i pressen. Allmänheten gavs en bild av händelseförloppet innan rättegången ens hade börjat. Trots denna enorma uppmärksamhet kring fallet så var rapporteringen mycket blygsam när fadern sedan frigavs. Medierna var inte intresserade av att lyfta upp de problem som flickans familj upplever idag, efter att först ha förlorat en av sina käraste och sedan ha blivit anklagade för mord inför hela Sverige. Familjen känner sig inte rentvådd om inte allmänheten får en klar bild av skuldfrågan.

Ett annat fall i Eskilstuna, där pappan och andra anhöriga till en kurdisk flicka anklagas för mord, är fortfarande ouppklarat. Men familjen är redan utpekad som skyldig i medierna.

Dessa intensiva och målmedvetna skriverier, som ständigt förbiser de positiva förändringarna, har skapat frustration, sårbarhet och utsatthet bland kurder i Sverige. Även vi som är kritiska mot mediernas ensidiga bevakning påverkas. Så fort vi ser en rubrik som handlar om kvinnomisshandel eller mord kopplar vi detta till kurder. Med stor rädsla och vaksamhet ställer vi oss automatiskt frågan: »Inte nu igen?« Och det även om det inte har nämnts vilken nationalitet det handlar om. Vi associerar själva rubriken till kurder! Den svenska allmänheten har ännu lättare att generalisera och ta för givet att de flesta kurder är potentiella kvinnoförtryckare.

Kurdiska barn och ungdomar — de flesta av dem födda här i Sverige — drabbas hårdast av dessa mediala övergrepp. Många kurdiska föräldrar har vänt sig till oss och berättat hur deras barn och tonåringar trakasserats av sina kompisar i skolan. En kurdisk tonårsflicka kom hem gråtande och mådde dåligt i flera dagar utan att föräldrarna visste vad det hela handlade om. Det visade sig vara hennes kompisars beteende gentemot henne i skolan som var orsaken. Hon fick ofta frågor som: »Vågar vi vara kompisar med dig i fortsättningen, vad kommer din pappa säga om han får reda på detta?« och »när kommer din pappa att döda dig?«. I skolan är det numera vanligt att kurdiska tjejer generellt betraktas som en utsatt grupp och att kurdiska killar generellt anses ha ett starkt patriarchaliskt synsätt och är benägna att begå allvarliga brott.

Liknande negativa upplevelser har man som kurd numera även på arbetsplatserna. Många kurder känner sig utpekade och upplever att de undviks av sina arbetskamrater. Samma utsatthet upplever många kurder som söker arbete, försöker hyra lokal, köpa bostad och även i kontakter med myndigheter, inte minst polisen. Många kurder döljer därför medvetet sin kurdiska identitet.

Detta är ett allvarligt problem inte bara för kurder utan för hela samhället som redan på grund av strukturella diskriminering har enorma svårigheter att rekrytera personer med annan etnisk bakgrund inom arbetsmarknaden. Samhället bör därför reagera mot diskrimineringen av och övergreppen mot kurder. Om övergreppen fortsätter kommer de inte bara att drabba kurder utan hela vårt samhälle. Det har redan skett stora skador. Låt oss tillsammans börja reparera dem innan det är för sent.

2002-10-30

Konferens om »Kvinnohälsa och Sexualitet«

Anordnade Kurdistans Kvinnoförbund i Sverige (KKF-S) tillsammans med Folkhälsoinstitutet

Kära medlemmar

Den 20-21 oktober 2001 anordnade Kurdistans Kvinnoförbund i Sverige (KKF-S) tillsammans med Folkhälsoinstitutet en konferens om »Kvinnohälsa och Sexualitet« på Nynäsgården i Nynäshamn. Denna konferens var en del av vårt projekt om »Kvinnohälsa och Sexualitet«.

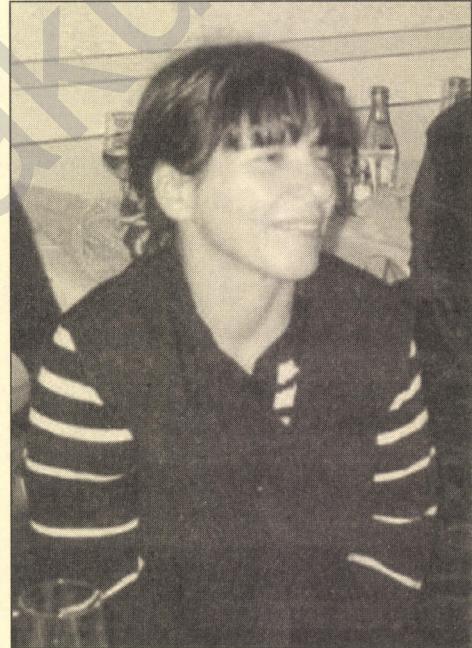
Fortsättningen på den nämnda konferensen inom ramen för projektet som stöds av Folkhälsoinstitutet ägde rum den 2-3 november 2002 på Nynäsgården.

65 kurdiska tjejer och kvinnor, mellan 17-60 år gamla, deltog på veckosluts konferensen. där olika ämnen som berör kvinnans hälsa och sexualitet togs upp och behandlades av inbjudna föreläsarna och deltagarna.

Speciellt för denna konferens var att deltagarna var i olika åldrar med olika livserfarenheter och livsstil. De äldre och unga fick chansen att umgås, diskutera sina känslor med varandra, utbyta erfarenheter och tankar kring ämnena.

KKF-S ordföranden Seyran Duran tillsammans med förbundssekreteraren och projektledaren Sukran Baksi välkomnade föreläsarna och deltagarna. De informerade deltagarna om KKF-S verksamhet och olika projekt som bedrivs av KKF-S.

Konferensen innehöll olika ämnen som förelästes av inbjudna föreläsare.



Sureya Cali som är beteendevetare från Integrationenheten i Uppsala tog upp ämnen som berör »heders relaterade frågor« och »unga kvinnors hälsa och sexualitet«. Deltagarna fick arbeta med dessa frågor i grupp och deras slutsatser i grupper presenterades för hela konferensen och diskuterades.

Torgny Fält, kurator på Skärholmens ungdomsmottagning, pratade om sexualitet och jämställdhet samt om ungdomar och föräldrar som han möter på ungdomsmottagningen.

Lena Hällegårdh, barnmorska på samma ungdomsmottagning, pratade om Kvinnohälsa och Sexualitet.

Psykiatrikern Serdar Budak föreläste om depressioner och ångest i en kvinnas liv.

Föreläsningarna var väldigt bra och innehållsrika, och deltagarna fick chansen att prata och diskutera om olika men ändå sammankopplade ämnen som existerar i mångas vardag. Slutsatserna från grupperbeten och en del andra diskussioner kommer att sammanställas för publikation och för utdelning bland våra medlemmar.

Konferensen innehöll inte bara föreläsningar och diskussioner utan också trevlig umgänge med musik och underhållning. På lördag kvällen anordnades en fest där de unga och äldre festade natten lång. För underhållningen stod Musikgruppen Cano och Skådespelerskan Nisti Sterk. Cano fick oss att dansa och Nisti fick oss att skratta.

Vi tackar alla våra föreläsare, deltagare och våra underbara artister för deras insatser.

Vi vill även tacka Folkhälsoinstituten, särskild Mariana Buzaglo för det stöd, engagemang och uppmuntran som ges för vår verksamhet.



Seyran Duran
Ordförande Kurdistans Kvinnoförbund i Sverige.

Sukran Baksi
Sekreterare Kurdistans Kvinnoförbund i Sverige.

»Tack Kurdistans Kvinnoförbund och Folkhälsoinstitutet för att vi fick delta i denna underbara, lärrika, roliga och nödvändiga konferens«

Den 2 - 3 november deltog vi i konferensen om kvinnors hälsa och sexualitet på Nynäsgården i Nynäshamn som anordnades av Kurdistans Kvinnoförbund i Sverige. Föreläsarna Lena Hällegårdh (barnmorska på Skärholmens ungdomsmottagning), Torgny Fält (kurator på Skärholmens ungdomsmottagning), Süreya Cali (beteendevetare) och Serdar Budak (psykiater) gav oss under dessa två dagar viktig och nödvändig information om kvinnan och hennes roll i dagens samhälle.

Vi anser att det var väldigt lärrikt och fler sådana konferenser är önskade då vi fortfarande är i behov av ytterligare samtal inom detta område. Ett önskemål är också att männen och framför allt de unga männen deltar i liknande konferenser angående kvinnans ställning så att ni får en lika öppen sinnelag och ökad förståelse som vi fick under dessa dagar.

Tack Kurdistans Kvinnoförbund och Folkhälsoinstitutet för att vi fick delta i denna underbara, lärrika, roliga och nödvändiga konferens. Ett stort tack för att ni lät oss göra vår röst hörd och fick oss att bli stolta över er och ert arbete. Fortsätt i samma anda och visa att föreningsliv kan vara både lärrik och rolig.

**Emine Onatli
Nisti Sterk
Dilan Bozan
Berivan Yıldız
Dilan Kaya**

Konferens om »Kvinnohälsa och Sexualitet«.

Resan till Nynäsgården

AV
Muzeyyen Esmeroglu

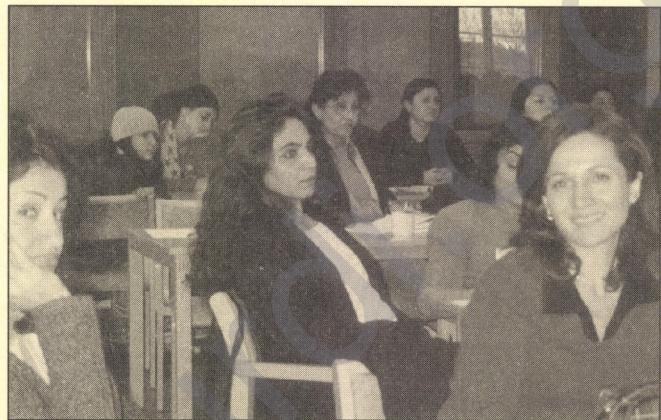
Jag har vaknat tidigt på morgonen, jag ska vara tillsammans med en grupp kvinnor. Helt plöstligt kändes överlägsen, känner mig spänd och rädd; räddslan för att jag inte har haft varken kontakt eller kunskap om Kurdiska Kvinnoförbundet tidigare. Visst har jag ofta undrat över vad har ett kvinnoförbund för mål, vad är det man strävar efter, vad vill man förändra, var vill man komma, vill man bli en feminist eller också vill man finna sig i ett samhälle där alla mer eller mindre jämställda, eller också helt enkelt ha makt över sitt eget liv? Fullt med funderingar, frågor, nyfikenhet och törstig på kunskap, har jag hoppat på bussen. På bussen har jag mött glada, trevliga, förväntansfulla medmäniskor. Under trevliga omständigheter har vi fullgjort resan.

När vi kom fram kändes inte långt ifrån mig längre. Rädsan inom mig har mer eller mindre minskat, minskat eftersom jag vet nu att det är vi kvinnor som är tillsammans, inte kvinnoförbundets medlemmar. Jag kände individen unika mäniskor för sig. Jag visste att vi ska tillbringa en weekend tillsammans. Det gäller att försöka ha ett grepp om situationen och se till att ha så mycket kunskap som möjligt.

Efter frukosten kommer vi in i ett stort sal och där tar vi våra platser, sedan börjar våra fantastiska föreläsare med information, fakta och en hel del egna och andras berättelser.

Det förekommer heta diskussioner. Vi säger våra åsikter och vad vi vill uppnå. Vi pratar om våra problem, frågan är inte om det är rätt eller fel, hur och vad vi ska göra, problemlösningar, ideér, vem har eller ska ha ansvaret och ta initiativet.

Vi lyssnar, vi hör och vi ser varandra, inte försöker påverka eller påverkas. Även om vi är olika som person, som individ, plöstligt känner vi en samhörighet i vissa avseenden. Ska vi jämföra oss eller efterlikna andra eller ej. Om ja i så fall med vilka eller vilken grupp i samhället?



Vi pratar om att vara en kvinna förr och nu, skillnader, svårigheter, rättighet och skyldigheter.

Sist men inte minst av allt stora begreppet, mönstret, orsaken till vår utformning som person kultur och tradition, sociala miljön, ska vi bevara eller förändra.

Genom att undvika eller blunda för problemen eller skylla på andra kommer vi ingen vart. Jag tycker att vi kvinnor ska försöka att bli hörd och sedd, vi är kapabla för det. Vi ska undvika bli en bro mellan familjemedlemmarna, ska vara en stöd istället. Inte behöva ha en beskyddare, se till att skydda varandra istället. Inte försöka komma undan konflikter eller problem, inte behöva hitta syndabocker, eller svaret ska inte ha en genväg att innehärla kultur och tradition. Vi ska kunna acceptera att konflikter och problem förekommer mer eller mindre i alla familjer och i alla samhällen.

Dessa var mina egna upplevelser i min egen synvinkel. Att träffa så många kvinnor gav mig enorma funderingar, svar på vissa frågor och framförallt ett mycket givande gemenskap. Att sitta tillsammans, äta, dricka, skratta och prata med varandra, det var otroligt trevligt.

Tack för Kurdiska Kvinnoförbundet som har organiserat de kurser och föreläsningar som alla kan i sin tur ha nytta av.

Stockholm, 2002-11-04



KKF-S firade sitt 10 års jubileum

Fredagen den 22 november 2002 firade Kurdistans Kvinnoförbund i Sverige tillsammans med 380 gäster sitt 10 års jubileum i Alvik. Med anledning av denna trevliga och lyckade kväll vill vi passa på att först och främst tacka alla gäster och medlemmar som med sina deltagande visade sitt stöd för förbundets verksamhet. Vi vill även tacka för de som stod för underhållningen och musiken.

I jubileumsfesten deltog Skolministern Lena Hallengren och höll ett tal. I sitt tal fastslog hon att jämlikhets och jämställdhet är högt prioriterad i regeringsarbetet och ser fram emot ett fortsatt samverkan i dess frågor.

Seyran Duran, ordförande i Kurdistans Kvinnoförbundet i Sverige redogjorde förbundets utveckling och verksamhet och tackade alla medlemmar och funktionärer för deras insatser i förbundets verksamhet.

Även Kurdiska Riksförbundets ordförande Keya Izol höll ett tal i jubileumsfesten. Keya Izol sa bl.a att ett samverkan som bygger på ömsesidig respekt mellan förbunden är viktig för att föra vidare kurdiska kvinnornas kamp för jämlighet och jämställdhet.

I detta nummer av Berbang publiceras en del av hälsnings brev från olika myndigheter personer och organisationer.

Vi tackar alla för deras intresse för Kurdistans Kvinnoförbundets verksamhet.

Sukran Baksi
Förbundssekreterare



REGERINGSKANSLIET

Margareta Winberg
Vice statminister



Till Kurdistans Kvinnoförbundet i Sverige

Kära Syster

Jag vill på det här sättet lyckönska er på er jubileumfest. Tyvärr är jag inte i Sverige så jag kan inte närvara, men mina tankar är verkligen hos er den här kvällen.

Jag tänker förstås på Fadime. Men också på alla andra starka kurdiska kvinnor jag fått möta genom åren.

Jag tänker på allt vi har att göra tillsammans för att skapa ett samhälle där vi kan leva i gemenskap, men också jämställdhet. Samhällets könstrukturer präglar oss alla. Det tar dock olika starka uttryck beroende vilka vi är, varifrån vi kommer och vad vi bär med oss. Men i grunden är vi alla kvinnor en del av den över -och underordning, som jag ser som vår främsta och gemensamma uppgift att bryta.

I min nya roll som vice statminister skall jag bl.a. ägna mycket tid åt jämställdhetsfrågor. Jag ser fram emot ett fint samarbete med er och önskar er lycka på jubileumsdagen och i det fortsätta arbetet.

2002-11-11

Till Kurdistans Kvinnoförbundet i Sverige

Å Kurdistans Regionala Regerings vägnar vill jag med detta brev tacka för er inbjudan och framföra våra varmaste gratulationer till 10 årsfirandet. Ni har utfört ett viktigt arbete och vi önskar er all lycka. Vi ser positivt på framtiden och ser fram emot en utvidgning av förbundet där flera kurdiska kvinnor känner inspiration att engagerar sig, inte minst andra och tredje generationen. Vi hoppas att ni får en trevlig kväll.

Taha Berwary
KRG Representant i Norden

Tillsammans är vi starkare

Anförande av KFF:s ordförande Seyran Duran vid 10 års jubileum för KKF

Ärade Lena Hallengränd,
Skol Ministern!

Ärade gäster!
Kära systrar och bröder!



Ni är hjärtligt välkomna till denna fest med anledning av Kurdistans Kvinnoförbundets 10 års jubileum. Jag tackar å mina medarbetares vägnar för att ni har velat att dela vår glädje med oss här.

Firandet av Kurdiska Kvinnoförbundets 10 års jubileum är mycket betydelsefull i synnerhet för oss kurdiska kvinnor i Sverige men också för kurdiska kvinnorörelsen för jämlikhet och jämställdhet i alla delar av Kurdistan. Kurdistans Kvinnoförbund i Sverige kännetecknar organiserade kvinnornas styrka i arbetet för en jämlikt och jämställd samhälle.

Ärade gäster!
Kampen för ett jämlikt och jämställt samhälle har en lång historia. Detta gäller också för oss kurdiska kvinnor oavsett om vi lever i exil eller i hemlandet. Kurdiska kvinnor har bedrivit kampen för jämlikhet och jämställdhet i skuggan av det kurdiska folkets kamp för frihet. Det utmärkande för kurdiska kvinnorörelsen har därför varit under en lång period en kamp för det kurdiska folkets nationella och demokratiska rättigheter sida vid sida med kurdiska män.

Kurdistans Kvinnoförbundet i Sverige har en sådant historisk och samhällelig bakgrund. Bildandet av KKF-S och dess 10 år långa verksamhet har förstärkt de kurdiska kvinnornas ställning inom den kurdiska gruppen i Sverige och därmed har ökat jämlikheten. Inte minst kurdiska kvinnornas representation och Kurdistans Kvinnoförbundets ställning inom det Kurdiska Riksförbundet i Sverige vittnar om det.

Här är några exemplar;

* Kurdistans Kvinnoförbundets ordförande är kvotterad till Kurdiska Riksförbundets verkställande utskott som fullvärdig medlem sedan 1993.

* Kurdistans Kvinnoförbundets sturelse medlemmar är ordinarie ombud i Kurdiska riksförbundets årsmöte.

* Kvinnor och ungdomar från medlemsföreningar inom Kurdiska Riksförbundet är kvotterade till Kurdiska Riksförbundets årsmöte.

Dessa exemplar är bra och framsteg för kurdiska kvinnors kamp för jämlikhet i kurdiska samhället. Doch inte tillräckliga.

Vi har en lång väg framför oss för att skapa jämlika förhållanden och jämställdhet i samhället.

Morden på Pela och Fadime har satt dessa frågor högst upp på dagordningen inom kurdiska gruppen i Sverige. Kurdistan Kvinnoförbund har drivit dessa frågor i åratals och arbetet har blivit ännu intesivare under de senaste åren när det gäller kurdiska kvinnornas utsatta situation, deras frähet och jämlikhet.

För ett år sedan, den 20 november 2001 var jag tillsammans med Fadime på en konferens. Hon var stark, klar i sin uppfattning och beslutsam att driva sina hjältefrågor, nämligen försvara sin frihet och jämlikhet. Hon offrade sitt liv för denna modiga ställningstagande. Hon sa bl. a. på denna konferens följande. »Unga tjejer och kvinnor har rätt både att ha sin frihet och sin familj. Kurdiska tjejer och kvinnor skall inte behöva sakna varken sin frihet eller sina familjer«. Detta är egentligen hela innebördens av kampen för en jämlikt, jämställd, fritt och demokratisk samhälle. Vi kurdiska kvinnor förjänar att leva i ett sådant samhälle och vi kommer att fortsätta med all kraft att sakapa ett sådant samhälle. Ett sådant samhälle tjänar inte bara kurdiska kvinnor utan också kurdiska män.

Ärade gäster!

Vi är väl medvetna att ett sådan process inte är lätt. Men nödvändig. Vi är glada och stolta över att våra unga tjejer och killar med mod och beslutsamhet ökar samarbetet med och deltar mer aktiv i våra olika verksamheter. Det förstärker vår organisation som vi behöver för att samla våra krafter för ett jämlikt och fritt samhälle. För att inte fler Pela och Fadime skall behöva offra sina liv för att leva i frihet. Sida vid sida vi alla, kvinnor och män, unga som gamla måste fortsätta vår kamp.

Jag tackar för alla Er som med er deltagande i vår jubileumsfest visat stöd för vår kamp för jämlikhet.

Tillsammans är vi starkare!

Anförande av KRF:s ordf. Kveya Izol vid 10 års jubileum för KKF

Ärade Lena Hallengränd, Skol Ministern! kära medlemmar och gäster,

Å Kurdiska Riksförbundets vägnar vill jag hälsa alla våra gäster och medlemmar hjärtligt välkomna till 10 års jubileum och framför våra varma hälsningar och gratulationer till vårt kvinnoförbund.

Kurdernas antal i världen uppgår idag upp till över 30 miljoner människor. Ungefär hälften av dessa är kvinnor. Kurdiska kvinnor har utsatts för dubbla förtryck som kurd och kvinna och än idag bemöter dem enorma svårigheter på sin kön både i Kurdistan och i Sverige. Därför behövs en stark kvinnorörelse som omfannar aktiva kvinnor och mobilisera dem för att bekämpa orättvisor. Vi bör se kurdiska kvinnor som en viktig mänsklig resurs. Som opinionsbildare, som mamma, i hemmet och inte minst i kampen för kurdernas fri och rättigheter. Som en stark och aktiv kvinnorörelse inom den kurdiska gemenskapen. Som har en helhetssyn med en bredare perspektiv. Som inte bara lyfter upp kvinnofrågor utan även engagerar sig för andra frågor som berör oss alla. Och en kvinnorörelse som inte utformas enbart utifrån den debatt som har varit efter morden på Pela och Fadi me.

Den patriarchala strukturen som under århundraden har förtryckt kvinnorna är idag på väg att brytas sönder även hos kurder. I denna process bör även män ta sitt ansvar och verka för jämställdhet. Därför är det oerhört viktigt att en kvinnorörelse som har ambitioner att vara stark har bredare stöd även hos männen. Att männen betraktas som en naturlig del av de krafter som bär ansvaret för att ställa upp för jämställdhets idealen. Där, i stället för konfrontation, det råder dialog mellan kvinnor och män med en ömsesidig konstruktiv anda och kompletterar varandra för ett gemensamt mål, som öppnar nya vägar för ett bättre framtid för de kommande generationerna. Vi

»Inom Kurdiska Riksförbundet fanns redan 1986 ambitioner att etablera en kvinnoavdelning. Diskussionerna tog form under 1992 då dagens Kurdistans Kvinnoförbund som består av kvinnosektioner inom våra lokala föreningar bildades. Under de 10 åren som gått har vårt förbund inte bara varit som initiativtagare utan även stött kvinnornas verksamhet i alla avseende med våra resurser. I många gemensamma frågor har vi tillsammans med vår kvinno- och ungdomsförbund verkat för frågor som berör Sverige kurder. Vårt samarbete bygger på ömsesidig respekt och riktlinjerna finns i vår principprogram. Vi har förhoppningen att kurdiska ungdomar, kvinnor och män inom vårt förbund fortsätter arbeta ansvarsfullt för kurdernas bästa i Sverige.»

vill se kvinnorna som delaktiga i samhällsutvecklingen men också i beslutprocessen och representationen inom föreningar och politiska livet. Målet är att uppnå en gemensam maktfördelningen som återspeglas av individuella kunskap, kompetens och engagemang.

Inom Kurdiska Riksförbundet fanns redan 1986 ambitioner att etablera en kvinnoavdelning. Diskussionerna tog form under 1992 då dagens Kurdistans Kvinnoförbund som består av kvinnosektioner inom våra lokala föreningar bildades. Under de 10 åren som gått har vårt förbund inte bara varit som initiativtagare utan även stött kvinnornas verksamhet i alla avseende med våra resurser. I många gemensamma frågor har vi tillsammans med vår kvinno- och ungdomsförbund verkat för frågor som berör Sverige kurder. Vårt samarbete bygger på ömsesidig respekt och riktlinjerna finns i vår principprogram. Vi har förhoppningen att kurdiska ungdomar, kvinnor och män inom vårt förbund fortsätter arbeta ansvarsfullt för kurdernas bästa i Sverige.

Med de orden vill jag passa på och både berömma och tacka de fåtal kvinnor som genom åren stärkt Kurdistans kvinnoförbundet med sina värdefulla bidrag och önskar lycka till i deras fortsatta arbete.

Trots allt drömmar Turkiet om EU-medlemskap

EU välkomnar tio nya länder som medlem men inte Turkiet

AV
Wiyan Mayi

Turkiet måste demokratiseras säger EU ledarna. Men hur? Det vill de inte säga. Hur kan Turkiet demokratiseras utan att erkänna den kurdiska frågan.

Hur kan landet demokratiseras när det förnekar mer än 20 miljoner kurder i Turkiet? Hur kan man förbjuda ett folk i sitt eget land? Kurdistan har alltid vari kurdernas land. Om EU vill demokratisera Turkiet måste man först hjälpa till att lösa kurdiska problemet. Hur kan man medicinera någon utan att känna till sjukdomen? EU måste peka på kurdfrågan i sina förhandlingar för Turkiet?

-Den värdefulla demokratin har Europa inte fått gratis. Det är ett resultat av människornas möda och kamp. Den turkiska regimen vill behålla sina tyranniska metoder och ändå komma in i EU. Nu nekar EU till turkarnas begäran om EU-medlemskap för att demokratin och mänskliga rättigheter som EU kräver har Turkiet inte uppfyllt. Turkiet kan vara ett fint och demokratiskt land och komma in i EU, om det har med sig kurder. Men så länge de förnekar kurdernas existens och förföljer kurdiska folket med sin grymhets kommer de aldrig att förändras, utvecklas.

Kurder som bor i Europa och deras vänner kämpar hårt för att Turkiet ska ändras till ett demokratiskt land och alla medborgarna får leva med samma rättigheter.

Den kurdiska författaren Emin Bozarslan är boende i Sverige som politik flyktning sedan 1978. Han har tidigare gett ut ett stort antal böcker. Han fick fängelsestraff år 1968 i hemlandet när han skrev en bok om kurdiska alfabetet. Den boken förbjöds. I Sverige, i ett främmande land har han en liten avdelning i Karolinska biblioteket och han får skriva vad han vill och vad han tycker.

- Han är tacksam och stolt över Sveriges demokrati. Han gillar svenska sätt. När vi skulle gå in i kafeterian sa han till mig »Damerna först«. Han tvingade mig att gå före honom. Ändå hade jag med mig den kurdiska traditionen att de äldre måste gå före. Men det ville han inte. Och inte bara det,

han hämtade också kaffe åt mig. Det var lite pinsamt. Intervjun med Bozarslan gör att man flyger över Kurdistan och igenom hela historien. Han berättar om vad han som författare hade upplevt i Turkiet.

De muntliga kurdiska berättelserna om kärleksparet «Mem ú Zin» skrevs ner för första gången av den kända kurdiska poeten »Xani »1695 i Kurdistan .Emin Bozarslan som bor i Uppsala, arbetade i fyra år med att transkribera och sedan översätta den från kurdiska till turkiska. Ett förlag i Turkiet gav ut eposet som skrevs ner för 300 år sedan. Efter en månad ute i bokhandeln konfiskerades hela upplagan och förläggaren blev dömd till 13 månaders fängelse, och motsvarande 20000 kr böter. Eftersom Bozarslan bor i Sverige åtalade den turkiska myndigheten i stället förläggaren Ihsan Turkman. Innehållet var ett brott mot den turkiska staten, ansåg statens säkerhetsdomstol. För en regim som förnekar kurdernas existens, är en bok från kurdiska litteraturen som är mer än 300 år gammal är farlig och statsfientlig.

- Det här exemplet är bara en liten del av det som jag själv har upplevt av den turkiska apartheid politik. Säger Bozarslan. För några år sedan kämpade Bozarslan med att samla dokument om hur den turkiska regimen skiljer sig från europeiska länder när det gäller demokrati och mänskliga rättigheter.

Bozarslans och många andra kurders ändamål i Europa med sådan kamp är att visa för europeiska makthavare om vilket grymt system Turkiet utövar mot kurder.

- Turkiet får inte sitta sida vid sida i Europeiska länder med den apartheid regimen.

Egentligen vill kurderna också bli medlem i EU. Men regimen försöker tränga sig in i EU för att få mer möjligheter och resurser vid sidan om Natos möjligheter och resurser och fortsätta krossa kurdiska folket. Om varför Europa inte nämner ordet kurd i sina behandlingar med Turkiet anser Bozarslan att det är ett stort misstag av Europa.

- De klagar på Ryssland för Tjetjenien eller om Kosovo och andra länder, men när det gäller kurdfrågan är de helt

tysta. För att Turkiet är medlem i Nato och Europarådet. De tänker på sitt eget intresse mer än att tänka moraliskt i kurdfrågan.

Europa har stort ansvar för kurdernas tragiska liv.

Före första världskriget fanns det Ottomanska imperiet som hade många länder inom sina gränser. Kurdistan var ett av de länderna. Då hette landet på officiellt sätt »Kurdistan». Och så länge området var under brittiskt mandat, enligt fredsavtalet som slöts i Lausanne i Schweiz år 1924 och delade Kurdistan i 4 delar, rådde relativt lugn bland kurdiska befolkningen i område. Turkiet skapades år 1923, samtidigt förbjöds namnet Kurdistan. Och språket som är ett av de största Indoeuropeiska språken förbjöds. Det förbjudet gäller fortfarande.

- Det är en skam för EU att ha Turkiet vid sin sida när man ser skillnaderna mellan Turkiet och EU. Tar Bozarslan några exemplar. (20 .000 samer i norra Sverige betraktas av svenska staten och det finns t.o.m. ett samiskt parlament. Men Turkiska regimen erkänner inte ens 20 miljoner kurders existens).

(Alla nationaliteter i EU länderna skriver om sina förflyttningsrättigheter och ger ut sina historiska dokument. Men kurdiska författare och forskare får inte ens skriva sina historiska arv eller nämna historiska - vetenskapliga verkligheter).

(300 .000 finlandssvenskar har rätt att få utbildning, t.o.m vid universitetet på svenska och har rätt att bilda sina egna politikparti i Finland. Men kurderna får inte bilda ett författningsförbund i sitt eget land. Kurdiska folket får inte ens använda sina egna orters och trakters namn på kurdiska. Regimen har ändrat, turkifierats, alla Kurdistans orter.

Miljöpartiets delegations slutsatser av sin resa i turkiska Kurdistan

För mer beskrivning om det militära tillvägagångssättet, träffar jag Lotta N Hedstrom från Miljöpartiet. Hon var en av de fem personer från Sverigesriksdag med en delegation som skulle resa till Irakiska Kurdistan för ett studiebesök. De hämnade i Turkiet och fick inte passera gränsen. De var kvar i en stad nära gränsen fem dagar, och försökte fortsätta sin resa. Men de fick inte och inte bara det utan beväpnade polisen var efter dem hele tiden.

- Två dagar innan vi skulle tillbaka bestämde vi att vara i turkiska Kurdistan istället.

Då visste vi att det inte finns något demokrati. I Turkiet är det militären som står över civila och demokratiska institutioner. Säger Lotta Vi hade svenska pass, riksdags legitimation och även visum från turkiska ambassaden. De kallade allt värde papper som vi hade med oss för toaletpapper.

Lotta berättar om otroliga hemskna händelser som de upplevde under en vecka i Turkiet.

- Det var både plågsamt och nyttigt. Säger hon. För vi har sett och upplevt själva om hur det är med militära regimen i Turkiet. Vi har fått åtskilliga vittnesmål från mäniskor i mindre byar som säger att de vågar inte rösta enligt sin egenvilja i nästkommande val.

-Vi har drabbats av militärens godtykta. Lotta. Internationella normen bör upprätthållas.

Snart är det val i Turkiet. Vi får se hur det blir med demokrati. Men om Europa inte lägger sig i och tvingar Turkiet, så hittar demokrati inte vägen till Turkiet.

Pressmeddelande

Amnestin i Irak omfattade inte kurder

Nyligen tillkännagav Saddam regimen i Irak att man har proklamerat en allmän amnesti som skulle omfatta alla fångar i Irak. Enligt Bath regimen frigavs samtliga fångar däribland även politiska fångar omedelbart efter amnestin.

Enligt säkra uppgifter från irakiska Kurdistan gällde inte amnestin för cirka 200 000 kurdiska politiska fångar som suttit i fängelserna sedan 1978. Av dessa 200 000 kurdiska politiska fångar utgör cirka 9000 feyli kurder, 8000 Barzani kurder och 182 000 kurder som fängslades under s k anfal i irakiska Kurdistan år 1991 då närmare två miljoner kurder blev tvungna att lämna sina hem undan Iraks militära offensiv mot kurder.

Dessa uppgifter bekräftades även av den London baserade arabiska tidningen El Zaman som publicerade i förra veckan nya uppgifter om amnestin.

Under perioden 1978 till 1991 fängslades cirka 200 000 irakiska kurder av Saddam regimen. Kvarvarande familjemedlemmar av dessa fångar väntar än idag besked från regimen i Bagdad om sina närmastes öde. Man vet inte om de är i fängelse eller om de har mördats av regimen. Trots många uppmärksammade aktioner av anhöriga har man hitintills inte fått några uppgifter från regimen i Bagdad.

Vi vädjar till svenska regeringen och de mänskliga rättighetsorganisationer att agera i frågan.

4 November 2002
Kurdiska Riksförbundet

Berbang

Kurdiska Riksförbundets Tidskrift No: 125-126 • 2002

Till allmänheten MANIFESTATION

Medlemmar av tre Kurdiska samhälleliga organisationer (Nord- Kurdistans nationella plattform, Kurdiska initiativet i Europa, Kurdernas demokratiska koordination i Europa) samlades i Stockholm, Sverige, helgen 20- 21 juli 2002. Medlems representanter från de tre organisationerna tog sinsemellan upp de kurdiska frågorna och problemen i Europa.

Mötet konstaterade att Kurder är ett stort och urgammalt folk i mellanöstern. Som alla andra folk har kurderna rätt att själva bestämma sin framtid, leva fritt på sin jord och att själva förvalta sitt land.

Inget annat folk har drabbats så hårt som kurderna av terrorens förödelse. Utan att Kurder får sina nationella och demokratiska rättigheter kan inte fred och lugn skapas i de stater som idag förtrycker dem, (Turkiet, Iran, Irak, Syrien) eller i Mellanöstern överhuvudtaget.

Nära en miljon kurder lever i väst Europa. Undan förtryck tar tusentals kurder sin tillflykt till väst Europa. Som kurder och som Européer har de rättigheter och skyldigheter där. Frågan om Kurderna och Kurdistan har därigenom blivit också en europeisk fråga som Europa måste engagera sig i lösningen av utan att lämna frågan åt de förtryckande staternas samvete.

EU måste inse, och ta hänsyn till kurdernas krav och mål under processen kring Turkiets medlemskap i EU. Kurderna är också intressenter i och part när det handlar om Turkiets förhandlingar inför medlemskap i EU. Kurderna måste vara berättigade att delta när det gäller den kurdiska frågan och Kurdistans status.

Mötet i Stockholm betonar kurdernas framgångar i södra Kurdistan. Kurderna där har haft självstyre i sina områden i

11 år. Vi stöder syd kurdernas önskan om »ett federalt Kurdistan i ett demokratiskt Irak ». EU och andra internationella samfund som visar intresse för internationella frågor bör också intressera sig för frågorna om kurder och Kurdistan.

Med ansvar för och medvetenhet om vikten av samarbete, beslutade de tre samhälliga organisationerna att bedriva detta under namnet Kurdiska plattformen i Europa - PLATFORM.

Med denna manifestation till allmänheten uppmanar plattformen alla patriotiska kurdiska krafter att visa sitt stöd och sin solidaritet.

Mötet beslutade tillsammans:

- * att bilda arbets grupper i olika Europeiska länder.
- * att trycka broschyrer och bulletiner, starta en Web-site samt anordna seminarier, paneldebatter, konferanser och fester.
- * att bedriva arbete för en kurdiskt lobby verksamhet och diplomati.
- * att verka för den kurdiska frågan och problematiken samt verka för kurdernas identitet samt sociala och kulturaella frågor för kurderna i Europa.

Kurdiska plattformen i Europa- PLATFORM

- Nordkurdistans nationella plattform
- Kurdiska initiativet i Europa
- Kurdernas demokratiska koordination i Europa

Stockholm, 2002.07.21



Nizar El-Xezrec di nezaret de

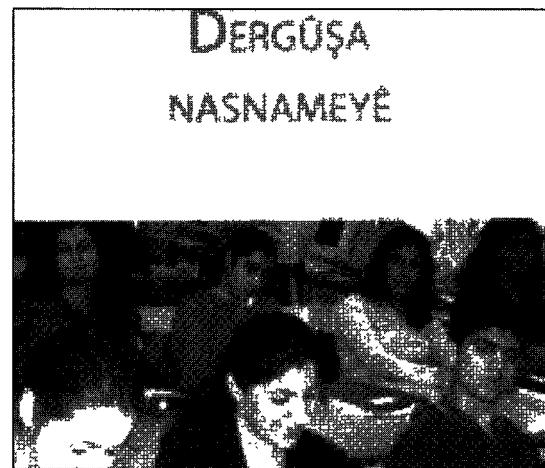
Polisê Danîmarkayê di 19/11 2002 - de Nizar El-Xezreci girt û kir nezaretê. Nizar El-Xezreci di salên 8o-yê de serokatiya hêzên Iraqê kiribû û tawanbar e ko bi çekên kimyayı bi hezaranan kurd daye kuştin.

Nizar El-Xezreci û hinek terefdarén wî hesabê xwe dikirin ko Nizar El-Xezreci piştî Sedam Husêن bibe serokê Iraqê. Bi vê gava xwe ya cesûr Danîmarkayê û Ewropayê rê li ber tawanbarekê şerê li dijî kurdan girt û ji niho û pê ve Nizar El-Xezreci dê li dadgehan bersiva hakiman bide ka wî çawa û çi tawan li hemberî kurdan kiriye.

Nizar El-Xezreci 64-salî ye û gava ko Iraqê Kuwêt dagîr kir ew serokê hêzên Iraqê bû. Sala 1995-ê ew revî û çû Ur-dunê û paşê jî hat Danîmarkayê û li vê derê penaberî stand.

Piştî gîlî û gazindên kurdan û- bi taybetî jî FKKSê di vî warî de xebatên qenc li dar xist- polisê Danîmarkayê dest pê kir ko li kiryarên Nizar El-Xezreci bikole û niho xebata kurdan gehîşt encama xwe.

Ya herî giring ew e ko Nizar El-Xezreci di dadgehê de wekî tawankar bêt destnîşan kirin û cezayê xwe di zinda-nê de derbas bike.



Dergûşa Nasnameyê

Pirtûka dersê ya nû ji bo polên 8-9 û lîseyê

Berhema:

Haydar Diljen, Azad J. Erdem, Remzî Kerîm, Mahmûd Lewendî
220 rûpel, rengîn

Xwedî: Skolverket (Dayreya Karûbarên Dibistanan ya Swêdê)
Navnîşanaxwastinê
:skolverket.lid@liber.sefax:+46-(0)8690 95 50

Skolverketê (Dayreya karûbarên dibistanan) bi navê »Dergûşa Nasnameyê« pirtûkeke kurdi ya dersê weşand. Nivîskarên pirtûkê Haydar Diljen, Azad J. Erdem, Remzî Kerîm û Mahmûd Lewendî ne. Ji 220 rûpelan pêk tê û rengîn e. Na-veroka pirtûkê ji edebiyat, ziman, dîrok, cografya, zanyariyên li ser dîn, teknoloji- ya ragihandinê û gelek babetên din pêk tê.

Saradistribution.com

**Ji bo; lêchûna (taqîba) li medya kurdî,
ji bo; peydakirina pirtûk, kovar, rojname, kasêt, CD û videoyên kurdi, chi yên nuh û chi jî kevin (bi soranî-goranî-kurmancî),
fermo werin li Internet'ê serdanekê li, kevintirin pirtûkxaneya kurdi ya li Ewrûpa'yê bikin:
Nirx û berhemên xwe yên çandî Bash Biparêzin!"**

- www.kurdiskarf.org
- www.kurdinfo.com
- www.kurdistan.nu
- www.kerkuk-kurdistan.com



Du polisên jin li Kurdistan'a Başûr

بەسەرکردنەوەی کۆمەلەكانى

مۆتالا ، يۆتىپۇرى و فالشۇپىنگ

رۆزى 6-12-2002 حامىد گەوهەرى سكرتىرى فىدراسىيون و كۆغان ئامەدى بەرىرسىيارى پەيوەندىيەكانى ناوخۇى فىدراسىيون بە مەبەستى بەسەرکردنەوەي کۆمەلەكانى ئەندامى فىدراسىيون چونە شارى مۆتالا و بەشدارىييان كرد لە كۆنگەرى دووھمى كۆمەلەنى كۆردونياى مۆتالادا. لە كۆنگەركەدا ھەردوو نويىنەران لەسەر مىزۇو و پۈزۈھ و كار و خەباتى فىدراسىيون دوان بۇ بەشداران و وەلامى پرسىيارى بەشدارانىيان دايەوە.

نويىنەرانى فىدراسىيون لە رۆزى دووھمى گەشتەكەياندا چونە شارى يۆتىپۇرى و سەرتا بەشدارىي سىمېنارىكىيان كرد كە كۆمەلەنى كوردىي يۆتىپۇرى بە بۇنىيە گەشتەكەي نويىنەرانى فىدراسىيون بۇ كوردستان و بەشدارىيىكىردىيان لە پەرلەمانى يەكىرىتوسى كوردستان و خولى گواستنەوەدا.

گەوهەرى و ئامەدى ئامازەيان بە ھۆى گەشتەكەيان و ھەلۇمەرجى كوردستان و ديدار و چاپىيەكەوتەكانىيان كرد و وەلامى پرسىيارى بەشدارانىيان دايەوە. بەشىك لە بەشدارانى سىمېنارەكە سەبارەت بە پۈزۈھى فىدراسىيون پرسىياريان كرد و بۇ يەكىرىتنەوە ئەو كۆمەلەنەي كە پېشتر لە كۆمەلەكانى فىدراسىيون جىابۇوبۇونەوە. گەوهەرى لە وەلامدا رايىگەياند كە پۈزۈھى فىدراسىيون بۇ ئەو مەبەستە لە پۇرۇڭرامى فىدراسىيونەوە سەرچاوه دەگرىت كە ئەوپىش يەكىتى و برايەتى و پىكەوەكاركىرىنى كوردەكانى دانىشتۇوى سوبىدە بە مافى يەكسان لە كۆمەلەكان و ئۆرگانەكانى فىدراسىيوندا.

فىدراسىيون مالى ھەموو كوردەكانى دانىشتۇوى سوبىدە و ھەموو كەسىك بەبىي جىاوازىي ئەتونانىت لەزىر ئالاي فىدراسىيون و كۆمەلەكانىدا كۆپىتەوە و بۇ مەسەلە ئەتەوايەتى ، بۇ دىمۇكراپىزەكىرىنى كۆمەلگەي كورد لە سوبىد ، بۇ چارەسەر كردنى كىاشە كۆمەلەيەتىيەكان لە سوبىد و بۇ گەشەپىيەنانى بارى كلتوريي و رۇشنبىرى كوردەكانى دانىشتۇوى سوبىد ھەولە بىدات.

كۆمەلەكانى شىعە لە كاروبارى خۇياندا ئازاد و سەربەخۇن ، ئىيمە ناتوانىن بلىقىن چۇن و بە چ شىيودىبەك لەگەل ئەندامانى ئەو كۆمەلەنە يەكىرىنەوە ، بەلام ئىيمە داوايان لىيەتكەين بۇ ئەم مەبەستە دەغراوان بن.

نويىنەرانى فىدراسىيون دواى سىمېنارەكە سەردىنى بارەگايى كۆمەلەيان كرد و لەگەل دوكتۆر ئەرشەد سەرۆك و ئەندامانى كۆمەتىي كارگىپ و گەلاۋىز بابان بەرىرسىيارى كۆمەتىي ھەرىمى چوار كۆبۇونەوە. ھەروەها نويىنەرانى فىدراسىيون لە گەشتەكەياندا چاوابيان بە سەرۆك و بەشىك لە ئەندامانى كۆمەتىي كارگىپ و ئەندامانى كۆمەلە بورۇس كەوت كە بۇ بەشدارىيىكىرىن لە سىمېنارى كۆمەلە يۆتىپۇرى هاتبۇون.

نويىنەرانى فىدراسىيون لە سىيەم رۆزى سەفەركەياندا چونە شارى فالشۇپىنگ و بەشدارىي شانزەيەمین كۆنگەرى كۆمەلەيان كرد. سكرتىرى فىدراسىيون لە بەشىكى كۆنگەركەدا كە بۇ وتارى فىدراسىيون تەرخان كرابوو ، باسى خەبات و چالاكىيەكانى فىدراسىيونى كرد و وەلامى پرسىيارەكانى دايەوە.

دواى تەوابۇونى كۆنگەرى كۆمەلەى فالشۇپىنگ گەوهەرى و ئامەدى گەرانەوە بۇ ستۆكەۋەم. بەسەرکردنەوە ئەو كۆمەلەنە بە گىشتىي بە سود بۇو ، ئالوگۇرى زۇر زانىيارى را و بۆچۈون كرا كە بە سود بۇون چ بۇ كۆمەلەكان و چ بۇ فىدراسىيونىش ، ھيامان سەركەوتنى ھەموو لا يەكە.



له پهستگای لالش

نوینه رانی فیدراسیون دوای ئهود، سه ردانی گوندی لالشیان کرد و له لایه ن خزمه تگوزارانی پهستگای ئیزدیبیه کان و ژماره يه کى تر پیشوازیبیان لیکرا. نوینه رانی فیدراسیون دوای ته واکردنی سه ردانه کەی ، کاتژمیر⁰⁰ 18 ئه و رۆژه گەيشه دهۆك و له لایه ن به ریز دوكتور شەوکەت بامه رنیبیه و پیشوازیبیان لیکرا.



لەگەل پارێزگاری دهۆكدا

رۆژی 15-10-2002:

کاتژمیر³⁰ 08 نوینه رانی فیدراسیون سه ردانی پارێزگای دهۆکیان کرد و له لایه ن به ریز نیچیرقان ئەحمەدەو پیشوازیبیان لیکرا. له کوبونه ووه نیوان نوینه رانی فیدراسیون و پارێزگاری دهۆكدا به ریز نیچیرقان ئاماژەی بۆ پارێزگای دهۆك کرد و خوشحالی خۆی له و دهربى کە پرۆژە کانی پتر له رادەی چاوه روانکراو سەركەوتتیان به دەست هیناوه. نوینه رانی فیدراسیون هیواي سەركەوتتى پتريان بۆ خواست له پیناوي خزمەت به گەلی كورستاندا.

کاتژمیر³⁰ 09 سه ردانی ناوهندی فەرماندەيی دهۆکیان کرد و له لایه ن به ریز فەيسەل رۆستینىكى و ژماره يه ک لە فەرماندە کانى سوپايى كورستانه و پیشوازیبیان لیکرا. نوینه رانی فیدراسیون بەشە جىياوازە کانى ناوهندى فەرماندەيی دهۆکیان بىنى و لە سەر چەند بابهتى پەيوەنددار بە سوپايى كورستانه و باس و گفتوكۆيان کرد. دواي ئه و ديداره ، شاندى فیدراسیون كۆتايى بە ديدارى خۆی له كورستان هینا.

کاتژمیر⁰⁰ 12 شاندى فیدراسیون گەيشه سەر ئاوى دىجلە كە خالى سۇرى نیوان باشور و رۆژئاوابى كورستانه و له لایه ن به ریز شەوکەت مەحمدە دەھسەنەو پیشوازى لیکرا و دواي ته وا بوونى كارى ئىدارىي مالئاوايى لە باشورى كورستان کرد و سەرپاى سوپايى فراوانى بۆ هەموو رېبەران و گەلی كورستان لە دىجلە پەرييەو. شاياني باسە كە فەرھاد گەوهەرى لەو سەفەردا لە سەر خەرجى خۆی ئەركى فيلمگەرن و وينەگرتى شاندى فیدراسیونى لە ئەستۆ گرتبۇو كە بە شىۋە يەكى باش ئەركى خۆی بە رېبە بىد و جىيگەي سوپايى شاندى فیدراسیونە.

سەرکردایەتی و بەرپرسیاری مەكتەبی پەیوهندیبەکانی يەكگرتووی ئىسلاممېيە و پېشوازىييان لىّكرا. بە درېئىي لەسەر پرۆسە ئاشتىيى كوردىستان و بارى كۆمەلائىتى كوردىستان و پشتگيرىي يەكگرتووی ئىسلاممېي لە حکومەت و پەرلەمانى كوردىستان و مىئۇو و چالاكييەكانى فيدراسىيۇن باس و گفتۇگۇ كرا.



لەگەل وەزىرى رۇشنبىرىيەدا

كاظمىيىر⁰⁰ 18 پېشوازىي لە بەرپىزان مامۇستا مومتاز حەيدەرىي و دوكىر جەمشىد حەيدەرىي كرد و لە كەشىكى دۆستانەدا لەسەر بارى رۇشنبىرىي ، رۇژنامەگەرىي و خويىندى بالا لە زانكۆكانى كوردىستاندا باس و گفتۇگۇ كرا.

رۇزى 13-10-2002:

شاندى فيدراسىيۇن ئەم رۇزەت تەرخان كرد بۇ بىينىنى كەسايەتىيەكان و خەلکى شار و شەقامەكانى هەولىيەر. سەرەتا سەردانى مالى كاك مومتاز حەيدەرىي كرد و توتوۋىزىيىكى كورتى لەگەل بەرپىزيان پېكھىيىنا و چەند كۈپلە فيلمىيەكىشى لە كتىيەخانەكەى هەلگرت. سەردانى مامۇستا خالىد حسامى (ھىدى) كرد و توتوۋىزىيىكى كورتى لەگەل بەرپىزيان پېكھىيىنا. بەرپىز عەزىزى شىيخ رەزاي بىنى و لەسەر بىرۇبۇچۇونى خەلکى شار گفتۇگۇيان كرد. لە بازار و شەقامەكاندا لەسەر بارودۇخى كوردىستان و پرۆسە ئاشتىيى راى خەلکيان پرسى.



بەرە مەزارى نەمران

رۇزى 14-10-2002:

نوېنەرانى فيدراسىيۇن كۆتايىيان بە سەردان و دىدارەكانىيان ھىيىنا و لەسەر رېڭكاي دھۆك و گەپانەوهەيان بۇ سويد چۈونە گۈندى بارزان و تاجە گۈلنەيەكىيان لەسەر مەزارى نەمران مستەفا بارزانى و ئىدرىيسى ھەميشە زىندۇو دانا. سكرتىرىي فيدراسىيۇن حامىد گەوهەرى لە وتهىيەيكدا لەسەر مەزارى نەمران راپىگەيەند: ئىيمە ھاتووين تا لە نزىكەوە سوپاسى ئىيە بىكەين ، كە ئىيمەتان فيئرى كوردىايەتى و



له بارهگای حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئیران له شاری کۆپه

چالاکییەکانی فیدراسیون و یەکیەتی ژنانی کوردستان باس و گفتوگویان کرد. گەوهەری وەلامی چەند پرسیاری ئەندامانی حیزبی دیموکراتی دایەوە. له کۆتاپیدا نوینەرانی فیدراسیون بهشدارییان کرد له ئیوارەخوانی ریبەرانی حیزبی دیموکراتدا.



لەگەل وەزیری پەروەردەدا

رۆزى 12-10-2002 :

کاتژمیر⁰⁰ 11 نوینەرانی فیدراسیون سەردانی وەزارەتی پەروەردەی کوردستانیان کرد و له لایەن بەرپیز عەبدولعەزیز تەیب وەزیری پەروەردەوە پیشوازییان لیکرا. تەیب ئاماژەی بە شیوهی پەروەردەکردن کرد له کوردستاندا و وتی 34٪ی گەلی کوردستان نەخویندەوارن و بۆ ئەوهی کە نەخویندەواری نەھیلین ، خویندەنی (بەزۇن) له کوردستاندا پەپەۋەتكەین و هەتا ئىستا 43 ھەزار كەس لە نیوان تەمنەن 15 - 45 ساللییدا فىئرى خویندەن کراون و بەلگەنامەيان وەرگرتۇوە و 41 باخچەی منلاٽىش بەشیوهی (سیستەمی ولاتى سوبىد) له کوردستاندا دامەزراوه.

کاتژمیر³⁰ 12 سەردانی وەزارەتی رۆشنېریي کوردستانی کرد و له لایەن بەرپیز مەحمود مەحمدەد وەزیری رۆشنېریي کوردستانەوە پیشوازیی لیکرا. لەسەر بارى رۆشنېریي کوردستان ، ئازادىيە دیموکراتييەکان و پادەی چابى كتىب و رۆژنامە و پېشانگاي كتىب و گىپەنلىكى زانستىي و ئەرك و چالاکييەکانى فیدراسیون باس و گفتوگو كرا.

کاتژمیر³⁰ 15 سەردانی بارهگای يەكگرتۇوى ئىسلامىييان کرد و له لایەن بەرپیزان مامۆستا سەلاحەدین مەحمدەد بەھائەدین ئەمیندارى يەكگرتۇوى ئىسلامىي و مامۆستا دىندار نجمان دۆشكى ئەندامى مەكتەبى سیاسى و حەممەرەشید ماوهەتى ئەندامى

کاتژمیئر⁰⁰ 10 سه‌رمانی سه‌رۆکی پارتی دیموکراتی کورستان بەریز مه‌سعود بارزانی یان کرد و لە لایەن بەریزیانه و پیشوازییان لیکرا. لە کۆبۇونەوە یەکدا کە بەریز تەھا بەرواری نوینەری حکومەتی هەریمی کورستان لە سوید بەشداری تیادا کرد، بارزانی لە سەر چەند تەھەرە گرنگ، لەوانە سەرکەوتى پرۆسەتی ئاشتىي و یەكخستنەوە مالى کورد و ئەركى دوارقۇزى پەرلەمان و حکومەت و پېكخراوه‌کانى باشورى کورستان دوا.

ئەندامانى شاندەکەی فیدراسیون سویاسى بەریز بارزانیان کرد بۇ ئەو پیشوازىيە گەرمەتى کە لە ماوهى مانەوەيان لە کورستاندا لیکیان کراوه. بە دواي ئەم دیداردا کەيا ئىزىل و سالخ دەمیر بەرە سوید گەرانەوە و شاندى فیدراسیون بە سەرۆکايەتى حاميد گەوهەرى دریزەت بە گەشت و دیداره‌کانى خۆى دا.

کاتژمیئر⁰⁰ 14 ھەوالنیانى تىلىقىزىيۇنى کورستان بۇ ئامادەکەنلى رېپورتاجىك لەسەر مىژۇو و چالاکىي و ئەركەكانى فیدراسیون سەرمانى ھۆتىل چوارچرا (جىنىشىنى نوینەرانى فیدراسیونىان) یان کرد و چاوىيىكەوتىيەكىان پېكخست کە بۇ ماوهى نىيو كاشىر لە تىلىقىزىيۇنى کورستاندا پېشاندرا.

رۆزى 11-10-2002:

کاتژمیئر³⁰ 10 سەرمانى بەندىخانەتى ئىنان و خانەتى منلانى بىسىەرىەرشتىيان کرد و لە لایەن بەرپرسانەوە پیشوازىييان لیکرا. نوینەرانى فیدراسیون لە نزىكەوە چاويان بە راگىراوه‌کان كەوت کە هەر يەكەيان بەھۆيەكەوە لە لایەن دادگاوه سزادابۇون. بەندەكان لە بوارى تەندروستىيەوە لە ھەلۇمەرجىيە باشدا بۇون و كۆرسى خويىندەن و بەرگدورۇونىان بۇ كردوونەتەوە.



لەگەن سەرکەردايەتى بىزۇتنەوە ئاشورىيەدا

کاتژمیئر³⁰ 13 سەرمانى بارەگاي (بىزۇتنەوە ئاشورىيە) یان کرد و لە لایەن بەریزان شەمايل نەنۋ ئەندامى مەكتەبى سیاسى و بەرپرسىيارى پەيوەندىيەكانى گشتىي و فەرساي وەردە ئەندامى مەكتەبى سیاسى و بەرپرسىيارى بەشى رۆشنىبىرى و راگەياندىنى ناوهندىيە حەركەتى ئاشورىيەوە پیشوازىييان لیکرا. لە کۆبۇونەوە یەکدا دەربارەتى بارودۇخى ئاشورىيەكانى کورستان و پرۆسەتى ئاشتىي و ئازادىيە دیموکراتييەكان و رۆلى فیدراسیون لە پشتىوانىيەكىدرەن لە پەرلەمانى کورستان و پرۆسەتى ئاشتىي لە کورستاندا باس و گەتفوگۇ كرا.

کاتژمیئر³⁰ 16 سەرمانى ناوهندى حىزبى دیموکراتی کورستانى ئىرانى کرد لە شارى كۆپە و لە لایەن بەریزان مستەفای هيجرى، حەسەن پىتىگار، فەتاح كاويان، حەسەن شەرفى، حەممە نەزىف، خەجىج مەحزورى و چەند كادىر و ئەندامى حىزبەوە پیشوازىيلىكرا. حاميد گەوهەرى لە کۆبۇونەوە شاندى فیدراسیون لەگەن رېپەرانى حىزبى دیموکراتدا، ئەندامانى شاندەكەي ناساند و بەریز هيجرى بە خىرەتتىيانى كرد. هەر دوو لا لە سەر سەرکەوتى پرۆسەتى ئاشتىي کورستان و ئاكامەكانى، لە سەر كار و خەبات و

دانیشتووان. ئەگەر ژمارەی دانیشتووانی ئەمروزى عێراق بگاتە بیست میلیۆن ، ئەوا ژمارەی تورکمان لە هەموو عێراقدا دەگاتە نزیکەی چوارسەد ھەزار و کوردیش دەبیتە نزیکەی چوار میلیۆن و نیو. کورد لە هەلبئازارنى سالى 1957 عێراقدا دوو میلیۆن و پینجسەد ھەزار کەس بوده. بەرەی تورکمان کە نزیکەی 400-350 چەکداری ھەیە و بە گوپەرە وتنى خەلکى ھەریم و بەریرسان و رۆژنامەکان ، سەر بە دەزگای ئەمنیەتى (میت)ی تورکیا يە ، ئامادە نیە دانبنتیت بە دەسەلاتداریەتى کورددادا ، لە ھەولێر و سلیمانی.



لەگەل بەریز مەسعود بارزانى دا

کاتژمیّر³⁰ 12 شاندى فیدراسیون ھەولیدا بۆ سەردانى بەریز مام جەلال ، بەلام ئەو دەرفەتهی بۆ نەرەخسا و بە ھۆی گەرانەوهى كەيا ئىزۇك و سالح دەمير بۆ سويد و شاندەكە سلیمانى بەجىيەيشت و گەرايەوه ھەولێر.

کاتژمیّر⁴⁰ 18 نوینەرانى فیدراسیون بەشداربى ئىوارە خوانىكىان کرد كە سەرۆك وەزيرى كورستان بەریز نىچىرەقان بارزانى پىكى ھىنابوو. نوینەرانى فیدراسیون لەو ئىوارەخوانەدا چاويان بە چەند وەزير و پەرلەماننار کەوت.



لەگەل سەرۆك وەزيرانى كورستاندا

رۆژى 10-10-2002 :

چوارچیوهی رپکه وتنی واشنتوُندا پیکهات هـتا سـدهـمـین کـوبـونـهـوـهـ و سـرـکـهـوـتنـی پـرـپـسـهـی ئـاشـتـیـی ئـارـاـسـتـهـی پـهـرـلـهـمـانـتـارـانـ و بـهـرـپـیـزـانـ جـهـلـالـ تـالـهـبـانـیـ و مـهـسـعـوـدـ بـارـزـانـیـ و مـیـوـانـهـکـانـ و رـوـزـنـامـهـنـوـسـانـ کـرـدـ و سـوـپـاسـیـ خـوـرـاـگـرـیـ گـهـلـیـ کـورـدـسـتـانـیـانـ کـرـدـ. دـکـهـمـالـ لـهـ دـوـوـهـمـ تـهـوـدـهـیـ کـوبـونـهـوـهـکـهـداـ دـاـوـایـ لـهـ مـامـ جـهـلـالـ و کـاـکـ مـهـسـعـوـدـ کـرـدـ کـهـ ئـگـهـرـ و تـارـیـانـ هـهـیـ ئـارـاـسـتـهـیـ بـکـهـنـ ، هـرـدـوـوـ بـهـرـپـیـزـیـانـ یـهـکـیـ وـتـارـیـکـیـ کـورـتـیـانـ خـوـیـنـدـهـوـهـ. لـهـ کـوـتـایـیـ کـوبـونـهـوـهـکـهـداـ وـتـارـیـ لـاـیـهـکـانـ خـوـیـنـدـرـاـیـهـوـهـ وـتـارـیـ فـیدـرـاـسـیـوـنـ یـهـکـمـ وـتـارـ بـوـوـ.

کـاتـزـمـیـرـ⁰⁰ 13 شـانـدـیـ فـیدـرـاـسـیـوـنـ وـیـسـتـیـ سـهـرـدـانـیـ تـیـلـیـقـیـزـیـوـنـ کـورـدـسـاتـ وـ رـوـزـنـامـهـ کـورـدـسـتـانـیـ نـوـیـ بـکـاتـ ، بـلـامـ بـهـ هـوـیـ گـرفـتـیـ زـوـرـیـ بـهـرـپـیـهـبـهـرـانـیـ تـیـلـیـقـیـزـیـوـنـ وـ کـورـدـسـتـانـیـ نـوـیـ لـهـ وـ رـوـزـهـداـ ، سـهـرـدـانـهـکـهـ رـیـکـنـهـکـهـوـتـ. لـهـ بـهـرـئـهـوـهـ ئـنـدـامـانـیـ شـانـدـکـهـ چـوـونـهـ نـاوـ شـهـقـامـ وـقـهـیـسـهـرـیـ شـارـ وـ لـهـ نـزـیـکـهـوـهـ رـایـ خـلـکـیـانـ لـهـسـرـ بـارـوـدـوـخـیـ ژـیـانـ وـ پـرـپـسـهـیـ ئـاشـتـیـیـ پـرـسـیـ.



لـهـگـهـلـ بـهـرـپـیـزـ سـهـعـدـیـ ئـحـمـدـ پـیـرـهـ وـ بـهـرـیـسـانـیـ پـهـیـوـهـنـدـیـیـهـکـانـیـ یـهـکـیـتـیـ نـیـشـتـمـانـیـ کـورـدـسـتـانـداـ

کـاتـزـمـیـرـ³⁰ 14 شـانـدـیـ فـیدـرـاـسـیـوـنـ سـهـرـدـانـیـ نـاوـهـنـدـیـ پـهـیـوـهـنـدـیـیـهـکـانـیـ دـهـرـهـوـهـیـ یـهـکـیـتـیـ نـیـشـتـمـانـیـ کـورـدـسـتـانـیـ کـرـدـ وـ لـهـ لـاـیـهـنـ بـهـرـپـیـزـانـ سـهـعـدـیـ ئـحـمـهـ پـیـرـهـ بـهـرـیـسـیـارـیـ پـهـیـوـهـنـدـیـیـهـکـانـیـ یـهـکـیـتـیـ نـیـشـتـمـانـیـ کـورـدـسـتـانـ وـ سـهـرـوـکـیـ فـراـکـسـیـوـنـیـ سـهـوزـ لـهـ بـهـرـلـهـمـانـیـ کـورـدـسـتـانـداـ، عـهـبـدـولـرـهـزـاقـ عـهـزـیـزـ مـیـرـزاـ وـهـزـیـرـیـ پـهـیـوـهـنـدـیـیـ وـ هـاـوـکـارـیـ وـ سـهـلـاحـ عـهـبـدـولـقـادـرـ رـهـشـیدـ وـهـزـیـرـیـ مـافـیـ مـرـوـفـ وـ کـارـوـبـارـیـ ئـاوـارـهـ وـ ئـنـفـالـکـراـوـهـکـانـهـوـهـ بـیـشـواـزـیـ لـیـکـراـ. لـهـ کـوـبـونـهـوـهـیـکـیـ هـاـوـبـهـشـداـ کـهـ کـاـثـیـرـ وـ نـیـوـپـکـیـ خـایـانـدـ باـسـ لـهـ کـیـشـهـیـ بـهـرـهـیـ تـورـکـمانـیـیـ ، سـهـرـکـهـوـتنـیـ پـرـپـسـهـیـ ئـاشـتـیـیـ ، یـهـکـگـرـتـنـهـوـهـیـ بـهـرـلـهـمـانـیـ کـورـدـسـتـانـ ، ئـازـادـیـیـ رـوـزـنـامـهـگـهـرـیـیـ وـ پـهـرـوـهـدـ وـ گـیـروـگـرـفـتـهـکـانـیـ فـیدـرـاـسـیـوـنـ لـهـ رـهـوـتـیـ شـهـرـیـ نـاوـخـوـیـ کـورـدـسـتـانـداـ کـراـ. ئـیـوـارـهـیـ هـهـمـانـ رـوـزـ نـوـیـنـهـرـانـیـ فـیدـرـاـسـیـوـنـ لـهـ پـارـکـیـ ئـازـادـیـیـ سـلـیـمـانـیـ مـیـوـانـیـ نـاوـهـنـدـیـ پـهـیـوـهـنـدـیـیـهـکـانـیـ دـهـرـهـوـهـیـ یـهـکـیـتـیـ نـیـشـتـمـانـیـیـ کـورـدـسـتـانـ بـوـونـ وـ لـهـ وـ مـیـوـانـیـیـهـشـداـ چـاوـیـانـ بـهـ چـهـنـدـ وـهـزـیـرـ وـ ئـنـدـامـیـ بـهـرـلـهـمـانـ کـهـوـتـ.

رـوـزـیـ 9ـ 10ـ 2002ـ:

کـاتـزـمـیـرـ⁰⁰ 10 شـانـدـیـ فـیدـرـاـسـیـوـنـ سـهـرـدـانـیـ بـهـرـپـیـزـ دـوـكـتـورـ بـهـرـهـمـ ئـحـمـهـدـ سـالـحـ سـهـرـوـكـ وـهـزـیـرـانـیـ کـورـدـسـتـانـ کـرـدـ وـ لـهـ لـاـیـهـنـ بـهـرـپـیـزـانـ دـکـتـورـ بـهـرـهـمـ سـالـحـ وـ بـرـزـوـ عـهـلـیـ هـهـزـارـ وـهـزـیـرـیـ هـهـرـیـمـ ، شـیـرـدـلـ عـهـبـدـوـلـاـ حـهـوـیـزـیـیـ وـهـزـیـرـیـ کـارـوـبـارـیـ پـیـشـمـهـرـگـهـوـهـ بـیـشـواـزـیـانـ لـیـکـراـ. لـهـ وـ دـیدـارـدـداـ دـوـكـتـورـ بـهـرـهـمـ ئـاماـزـهـیـ بـهـ کـارـ وـ چـالـاـکـیـیـهـکـانـ کـرـدـ وـ کـهـیـاـ ئـیـزـوـلـیـشـ لـهـسـرـ گـیـروـگـرـفـتـهـکـانـیـ فـیدـرـاـسـیـوـنـ دـوـ وـ هـیـوـایـ سـهـرـکـهـوـتنـیـ پـتـرـیـ بـوـ گـهـلـیـ خـوـرـاـگـرـیـ کـورـدـسـتـانـ خـواـستـ.

کـاتـزـمـیـرـ⁰⁰ 11 بـهـ هـوـیـ بـهـرـپـیـزـ سـهـعـدـیـ ئـحـمـهـدـ پـیـرـهـوـهـ دـاـوـایـ بـیـنـیـنـیـ بـهـرـیـسـانـیـ بـهـرـهـیـ تـورـکـمانـ وـ بـهـرـپـیـزـ سـهـنـعـانـ قـهـسـابـعـانـ کـرـدـ بـلـامـ بـهـرـیـسـیـ پـهـیـوـهـنـدـیـیـهـکـانـیـ بـهـرـهـ لـهـ سـلـیـمـانـیـ رـاـیـگـهـیـانـدـ کـهـ نـاتـوـانـنـ ئـیـمـهـ بـبـیـنـ. تـورـکـمانـ بـهـ گـوـپـرـهـیـ هـهـلـبـیـزـارـدـنـیـ سـالـیـ 1957ـ لـهـ عـیـرـاـقـداـ ژـمـارـهـیـانـ 142ـ هـهـزـارـ کـهـسـ بـوـوـهـ لـهـ کـوـئـیـ شـهـشـ مـیـلـیـوـنـ وـ سـیـسـدـ هـهـزـارـ دـانـیـشـتـوـوـیـ ئـهـوـکـاتـهـیـ عـیـرـاـقـ کـهـ دـهـکـاتـهـ 2.16ـ٪ـیـ



لەگەل وەزىرى ناوخۆي كوردىستاندا

كاظمی⁰⁰ 18 بەرپىز مامۇستا شوکر مىتەفا سەرۆكى كۆپى زانىارىي كوردىستان سەردانى نويىنەرانى فيدراسىيونى كرد و لە لاين ئەندامانى شاندەكەوه پىشوازىيلىكىرا و لەسەر چالاكييەكانى كۆپى زانىارىي ، ئازادىي رۆزىنامەگەريي و بەربانگ ئۆرگانى فيدراسىيون باس و گفتۈگۈ كرا.

رۆزى 7-10-2002 :



لەگەل سەرۆك وەزىرانى كوردىستاندا

كاظمی⁰⁰ 15 نويىنەرانى فيدراسىيون چوونە بارەگاي سەرۆكايەتى وەزىرانى كوردىستان و لە لاين بەرپىز نىچىرقلان بارزانى و شەوكەت شىخ يەزدين و سەرباز ھەورامىي و خەسرەو گۇرانەوه پىشوازىيانلىكىرا. لە كۆبۈونەوه نىوان شاندى فيدراسىيون و سەرۆك وەزىرانى كوردىستاندا ، باس و گفتۈگۈ كرا لەسەر سەركەوتىنى پرۇسى ئاشتىيى و چەند بابەتى ترى ھەممە جۆرە.

كاظمی³⁰ 17 نويىنەرانى فيدراسىيون بە هاۋپىيەتى بەرپىز دوكتور كەمال فوئاد جىڭرى سەرۆكى پەرلەمانى كوردىستان و بەرپىز سەعدى ئەحمدەد پېرىھ ئەندامى پەرلەمان لە فراكسيونى سەوز و بەرپىسيارى پەيوەندىيەكانى دەرەوهى يەكىتى نىشتمانىي كوردىستان بەرەو سلىيمانى بەرپىكەوتىن و كاظمی⁴⁰ 20 لە ھۆتىل سلىيمانى پالاس دابەزىن.

رۆزى 8-10-2002 :

كاظمی⁰⁰ 10 نويىنەرانى فيدراسىيون چوونە ھۆلى كۆبۈونەوهى بەرلەمان كە لە سلىيمانى پالاس بىكەتات. دوكتور كەمال فواد دوووه كۆبۈونەوهى پەرلەمانى كرددوه. بەرپىزان عمەرى سەيد عەلى سەرۆكى ليژنەي بالا ئاشتىيى يەكىتى نىشتمانىي كوردىستان و بەرپىز سامى عەبدولپەھمان سەرۆكى ليژنەي بالا ئاشتىيى پارتى ديموكراتى كوردىستان راپورتى ليژنەكەيان لە يەكەم كۆبۈونەوهەو كە لە

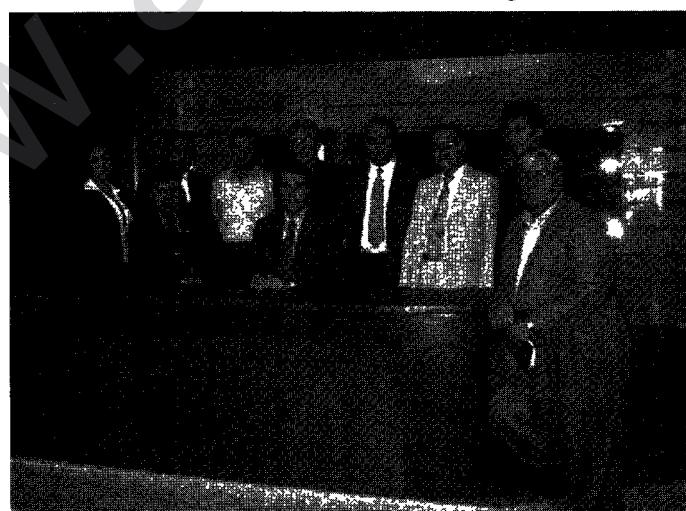


لەگەن سەرکردایەتى يەكىتى ئافرەتانى كورستاندا

كاثزمىر¹⁰ 10 سەردانى ناوهندى رۇزنامەي برايمەتى كرد و لە لايەن بەرپىزان ئاريان فەرەج سەرسەنەرى برايمەتى و عەبدولەزاق و ئىسماعيل نوسەرانى برايمەتىيەو پېشوازىيلىكرا. لە كۆبۈنەوەي نىوان نوسەرانى برايمەتى و نويىنەرانى فيدراسىيۇندا لەسەر گرفته كانى شەپى ناوخۇ بۇ نوسەرانى برايمەتى و بەربانگ و كورستانى نوى باس و گفتۇگۇيان كرد. نوسەرانى برايمەتى توتوپىزىكىان لەگەن شاندى فيدراسىيۇن كرد و لە برايمەتى زمارە 3820 ئى رۆزى 19-10-2002 دا بلاو كرايمەتى.

كاثزمىر³⁰ 11 چونە وەزارەتى ناوخۇي ولات و لە لايەن بەرپىز كەريم سنجاريي وەزىرى ناوخۇو پېشوازىييانلىكرا. سنجاريي تىشكى خستە سەر كار و ئەركى وەزارەتى ناوخۇي ولات لە بوارە جىاوازەكاندا و پەنجەي بۇ گىروگرفتە كۆمەلەيەتكەن راکىشا و باسى دەستكەوتەكانى وەزارەتى كرد. لە بەرئەوهى سنجاريي يەكىكە لەو زمارە كوردانە كە لە سويدەوە گەراونەتموھ كورستان و پېشترىش ئەندامى فيدراسىيۇن بۇوە، ئاگادارىي لەسەر خەبات و تىكۈشانى فيدراسىيۇن هەبۇو.

كاثزمىر³⁰ 16 سەردانى تىلىقىزىيۇنى كورستانى كرد و لە لايەن بەرپىز كاروان ئاكرىيىلىپرسراوى تىلىقىزىيۇنى كورستان و بەرپىز برايمى حاجى سالح بەرپىسيارى پەيوەندىيەكانەوە پېشوازىيلىكرا. ئاكرىيىدى دەربارە كار و خەبات و پۇرۇڭامەكانى تىلىقىزىيۇن دوا و نويىنەرانى فيدراسىيۇنىش چەند تىببىنیييان لەسەر پۇرۇڭامەكان ئاپاستەي بەرپىسان كرد. لە كۆتاپىيدا نويىنەرانى فيدراسىيۇن بەشە جىاوازەكانى تەلەفيزىيۇنیان بىىنى.



لە ستودىيى تىلىقىزىيۇنى كورستان

سەرکەوتى سەرۆكى ئاشتىيى و پىكەتلىنى كۆبۈونەوەي پەرلەمانى يەكگەرتووى كرد لە بەرپىزان و گەللى كوردىستان و بە كورتىيى ئامازىدە بە كار و چالاكييەكانى فيدراسيون كرد. هەر دوو لا هيواي سەرکەوتى ئەزمۇنى كوردىستان و رېزەكانى گەللى كورد و رېكخراوه كوردىيەكانىيان خواست.



لەگەل سەرۆكى پەرلەماندا

كاتژمۇر³⁰ 15 سەردارنى زانكۆسى سەلاحەدینى كرد و لە لايەن پەرۋىسىر سەعدى بەرزنجىي سەرۆكى زانكۆسى سەلاحەدینەوە پىشوازىيى ليكرا. بەرزنجىيى بە درېشىي لەسەر شىيەوەي پەرەردەكىرىدىنى بالا لە زانكۆكانى سەلاحەدین، سلىمانى و دھۆك دوا و وەلامى چەند پرسىيار و تىببىنى ئەندامانى شاندى فيدراسيونى دايەوە و رايگەياند كە: زانكۆسى سەلاحەدین چەند كۆلىيچى نوئى كەدووەتەوە و 700 مامۆستا لەم زانكۆبەدا وانە ئەللىنەوە.



لەگەل سەرۆكى زانكۆسى سەلاحەدیندا

كاتژمۇر³⁰ 17 سەردارنى بارەگاي يەكىتى ئافرەتانى كوردىستانيان كرد و لە لايەن بەرپىزان شىريين ئامىيىدىي سەرۆكى يەكىتى ئافرەتانى كوردىستان و ئەندامانى سەركىدايەتىيەوە پىشوازىييان ليكرا. لە ديدارەكەدا شىريين ئامىيىدىي وتى: ئىيمە هەولە ئەندەيىن ئەندامانى خۆمان دور لە سياسەتى حىزبىايەتىي پەرەردە بىكەن و تا رادەيەكىش لەم رووەوە سەركەوتى ئەندامانى كوردىستان بە وتهى شىريين ئامىيىدىي 46 هەزار ئەندامى ھەيە.

ئىيوارە هەمان رۆز نويئەرانى فيدراسيون بەشدارىي ئىيوارەخوانىكىيان كرد كە بەرپىز دوكتۆر رۆز نوري شاوهيس بۇ نويئەرانى فيدراسيونى پىكەتلىيابوو. نويئەرانى فيدراسيون لەو ئىيوارەخوانەدا چەند وزىر و پەرلەمانتاريان بىنى.

رۆزى 6-10-2002:



کردنوهی پهلهمان

دوای و تارخوینده و پرپسنه ته اوکردنی ریزه‌ی یاسایی سهوز به‌پیوه چوو له به‌رئوه‌ی له و ماوه‌یه‌دا چهند ئهندامیکی فراکسیونه که کوچی دواییان کردوه و هنديکیش خویان دهستان له‌کار کیشاوه‌ته‌وه. 23 ئهندامی نوی سویندیان خوارد و پایانگه‌یاند که: (به‌ناوی خودای گهوره و میهره‌بانه‌وه، سویند به به‌زداني مهزن، پاریزگاری له یه‌کتی گه‌ل و خاکی کوردستانی عیراق و به‌رژه‌ونده بالاکانی ده‌که‌م). دوای سویندخواردنی نه و ژماره پهله‌مانتاره نوییه، پهله‌مان به ته‌واوی دنگه‌کان ریکه‌وتنمame‌ی واشنتوونی په‌سنه‌ند کرد و ئركه‌کانی گرته ئه‌ستو.

شاندی فیدراسیون دوای به‌شداریکرن له کوبونوه‌ی پهله‌مانی کوردستاندا ئەم چالاکییانه‌ی خوارده‌وهی ئه‌نجامدا:



له بەردەمی باره‌گای سەرکردايەتی حىزبى شىوعى كوردستاندا

رۆزى 5-10-2002:

کاتژمیر⁰⁰ 11 سەردانی باره‌گای حىزبى شىوعى کوردستانی کرد، له لايەن سكرتيرى حىزب به‌پیز کەريم ئەحمدە و به‌پیزان مەلا حەسەن، سوھەيل زەھاوی و د.كەمال شاکر، ئەندامانی مەكتەبى سیاسیه‌وه پیشوازی لىکرا و له کوبونوه‌یه‌کدا به ئاماذهبوونی به‌پیز مامۆستا عەزیز مەحمدە باس له سەرکەوتني پرپسنه ئاشتىي و ئەركى دواپۆزى لايەنە کوردىيەکان کرا و هەموو لايەك خۆشحالىي خویان له یه‌کگرتنه‌وهی پهله‌مانی کوردستان دەربى.

کاتژمیر⁰⁰ 14 سەردانی پهله‌مانی کوردستانی کرد و له کوبونوه‌یه‌کدا که به‌پیزان د.رۆز نورى شاوه‌پيس سەرۆکى پهله‌مان، فرسەت ئەحمدە سكرتيرى پهله‌مان و خەسرەو گۇران به‌ریوه‌بەرى گشتىي پهله‌مان به‌شدار بۇون تىايىدا، كەيا ئىزۈل پېرۇزبایى

شاندی فیدراسیون له کوردستان



شاندی فیدراسیون له سه‌ر سنوری کوردستان

روزی 2-10-2002 که یا نیزول، حامید گوهه‌ری، کوچان ئامه‌دی، سلیقا حسه‌ن، نزال مه‌حmod، چیاوان بامه‌رنی، سالح ده‌میر و نوری سالح له سه‌ر بپاری کومیتی فیدراسیون به سه‌ر کایه‌تی که یا نیزول شاندیکیان پیکه‌ینا بـ سه‌ر دانی باشوری کوردستان بـ به‌شداری‌بکردن له کوبونه‌وهی په‌رله‌مانی یه‌کگرتووی کوردستاندا له هه‌ولیر و سلیمانی. لیره‌دا به دور و دریزی هه‌والی ئه و گه‌شته بلاوئه‌که‌ینه‌وه.

شاندی فیدراسیون کاتژمیر⁰⁰ 18 روزی 3-10-2002 گه‌یشه ده‌وک و له لایه‌ن به‌ریز دوکتۆر شه‌وکه‌ت بامه‌رنی لیپرسراوی په‌یوه‌ندییه‌کانی ده‌وه‌هی پارتی دیموکراتی کوردستانه‌وه پیشوازی لیکرا و دوایی به‌ره و پیرما و هه‌ولیر به‌ریکه‌وتون و کاتژمیر 2 ی سه‌رله به‌یانی روزی 4-10-2002 گه‌یشه هه‌ولیر و کاتژمیر⁰⁰ 10 چونه په‌رله‌مانی کوردستان و به‌شداری‌بیان کرد له یه‌کم کوبونه‌وهی په‌رله‌ماندا.

کاتژمیر⁰⁰ 11 یه‌کم کوبونه‌وهی خولی گواستنه‌وهی په‌رله‌مانی یه‌کگرتوو پیکه‌هات به ئاماده‌بۇونى پېنج په‌رله‌مانتاری لیستی ئاشوری، په‌نچا و یه‌ک په‌رله‌مانتار له فراکسیونی پارتی دیموکرات و چل و نۇ په‌رله‌مانتار له فراکسیونی یه‌کیتی نیشتمانی کوردستان و به‌ریزان مه‌سعود بارزانی و جهلال تاله‌بانی و سه‌رکردایه‌تی هه‌ر دوو لا و ژماره‌یه‌ک میوان، له‌وانیش دوستی دیزینی کورد مادام میتیران و مامۆستا عه‌زیز مه‌مەد و کەندال نه‌زان سه‌رۆکی ئینستیتیوتی کورد له پاریس و نوینه‌رانی فیدراسیونی کۆمه‌لە کوردستانییه‌کان له سوید و چه‌ندان چاودیر و رۆزناخه‌نوسى جیهان.

سه‌رۆکی په‌رله‌مان دوکتۆر رۆز نوری شاوه‌یس به ناوی خودا و گەلی کوردستانه‌وه کوبونه‌وه‌که‌ی کرده‌وه و پیروزبایی ئه‌م هنگاوه مەزن و میثووییه‌ی له گەلی کوردستان کرد.

له یه‌کم بـ گەی کوبونه‌وه‌که‌دا په‌یامی کۆلن پاولی وەزیری ده‌وه‌هی ولاته یه‌کگرتووه‌کانی ئەمریکا خویندرايده و دوابه‌دوای ئه‌و مادام میتیران وتاریکی خویندده‌وه (به‌شیک له و تاره‌که‌ی له مژماره‌یه‌دا بلاوکراوه‌تەوه). دوای ئەمیش به‌ریز مه‌سعود بارزانی و به‌ریز

ئیمە راپورتی کۆبۈنە وەکەمان بە شىّوھى رەسمىي ئاراستەي فيدراسيون كرد و لە لايەن سكرتيرى فيدراسيون بەرپىز حاميد گەوهەرييە وەلامان درايە وە كە بە ئەندام وەركىراوين.

پ: پۇرگراماتان بۇ كارى ئايىننە چىيە؟

و: بەشى كلىوريي كۆمەلەكەمان خەرىكى دەركىدىنى گۇفارىكە كە ئىمە بە كارىكى زۇر گرنگى شەزانىن بۇ كۆمەلەكەمان. گۇفارەكەمان ناو ناوه (تاراوجە) بەم زووانە بلاۋەنە كىتەتەوە. بابەتىكى ھەممە جۆرە كلىوريي، نەتەوەيى، كۆمەلەيەتى لەسەر بارودۇخى ئىنان و لادان بىلا ئەتكىتەوە. بەگشتىي گۇفارەكەمان بىرۇباوهەرى جىاواز لە خۇ دەگرىت.

كۆمەتەي هاوكارىي هىزە سىاسىيەكانى كوردستان

بە بۇنە دووی رېبەندانە وە، سالىرۇزى دامەز راندىنى كۆمارى ديموکراتى كوردستان، ئاهەنگىكى سازەكتەن بۇ وتارخويىندە وە چالاكىيى ھونەريي ھەممە جۆرە.

ھونەرمەندانى بەشدار: شوان پەروەر، نەجمە دىنى غولامى، قادرى ئەلىاسى و تارا رەسول
مېرۇو: 2003-2-1 كات: 17⁰⁰ شوین: ستۆكمەئۇم، گلوبىيىن، گلوبىيىن گاتان، ئارىنا قىيىكىن 35

بە خىرەت

پاشماوهى نهوت و شىوهن

كەسىكى نەھىشتۇووه لە حکومەت و حىزبەكەى و بىنەمالەكەى خۆشىدا كە بە كەمترىن رېزەش بگاتە ئاستى خۇي و تەنائەت ئەگەر بە خەويىش گومانى لە كەسىكى كربىت ئەوا لەناوپىردوووه. لەگەل ئەوهەشدا (شىوهنکەرانى نهوت و يەكلىتى خاکى عىراق) ئەيانەوى بە (قسە) و پۇرپاگەندەي ھەرزان ئەم دىكتاتۆر لەنەنەچۈزە لەناوبىھەن كە يانزە ساللە بە دوو زلەنیزى دنيا و سەدان دەزگاى جاسوسىي و سانىلىت و ھەرەشە و تۇقاندىنیان لەنەنەچۈزە.

دەبا كوردستان رەزگارى بېتىت و ئەو نەوتەشمان بېھەن بە تالان .. ئىمەش ئەوسا و پاش يانزە ساڭ خۇمالىيى ئەكەين (ئەگەر تا ئەو كاتە وشك نەكات!).

پاشماوهى دىدارى كاك مىتەفا هيجرى

دۇو ھىزە دواي راپوردووېكى تاللى شەپى ناوخۇبىي گەيشتنە ئەو قەناعەتە كە لە جىاتى شەپ و دۇزمىاھىتى، پەيوەندىي دۇستانە لەگەل يەكتە دامەز رىيىن و ئەو راپوردوووه پې ئېش و ئازارە بەجىيەپەيىلەن و لەپەرەيەكى نوئى لە پەيوەندىي نىۋانىان بىكەنەوە. ئىمە وەك حىزبى ديموکراتى كوردستانى ئىرمان پېشوازىي لەو ھەلۋىستەيان ئەكەين و ھىۋادارىن كە ئەو رېكە وتنە پېيىكە وتنىكى يەكجارىي بىي و لەمەدۋا لەجىاتى شەپ و پېيىدادان، گىرۇرگەفتەكانىيان بە رېگاى و تووپىزى ئاشتىي�وازانە چارەسەر بىكەن.

دیمانه یەك لە گەل کۆمەلەی کۆردۇنیا لە شارى مۇتالا

لە کۆبۇنەوەر رۆزانى 27 تا 29-9-2002 ئى كۆمیتەئى گشتىي فیدراسیون كە لە نېييونىسگۇردىن لە دەرهەوە سەتكەھۆلەم پىكەھات ، كۆمەلەي کۆردۇنیا بە ئەندامەتى فیدراسیون وەركىرا. بەريانگ لە رەوتى ناساندىنى كۆمەلەكانى سەر بە فیدراسیوندا بە خويىنەرانى ، دیمانە يەكى لە گەل كۆمیتەئى كارگىپى ئەو كۆمەلەيەدا پىكەھىنا. بەشدارانى دیمانە كە بىرىتى بۇون لە ئامانچ عەلى شەرعى سەرۆكى كۆمەلە ، ئازاد كەريم ئەندامى كۆمیتەئى كارگىپ و بەرسىيارى ئابورى و حشەت خەسرەوى ئەندامى كۆمیتەئى كارگىپ و بەرسىيارى كلتوريي.

پ: دەكىيەت ناوى تەواوى كۆمەلەكانى رۇن بکەنەوە و كەي دامەزراوه و چەند ئەنداماتان ھەيە؟
و: ناوى تەواوى كۆمەلەكانى كۆردۇنیا (كۆردۇنیا) يە ، كۆردۇنیا وەك ئىيمە ئاگادارىيىمان لە سەر وەرگرتووه ناوى يەكەم دەولەتى كورد بۇوه.

رۆزى 19-1-2002 كۆمەلەكانى دامەزراندووه و پتر لە 100 ئەندامان ھەيە.
پ: دانىشتووانى شارى مۇتالا دەگەنە چەند كەس و يەكەم خىزانى كورد كەي لەم شارەدا نىشتەجى بۇوه؟
و: ژمارەي دانىشتووانى مۇتالا نزىكەي چىل و دوو ھەزار و سىسىد كەسە. لەوانە نزىكەي 120 كەسيان كوردن لە ھەر چوار پارچەي كوردىستانەوە و يەكەم خىزانى كورد سالى 1992 ھاتۇوەتە ئەم شارەوە.

پ: جىا لە كورد ج نەتەوە يەكى تر لە مۇتالا ئەزىيەت؟
و: جىا لە ئىيمە كورد ، بۇنى زۇرتىrin پېزەي بىڭانە پىكىدىيەت لەم شارەدا. فارس ، عەرب ، ئەفغانىي ، سريانىي ، كىلدانىي و چەند نەتەوەي تىريش لىيە ھەن.

پ: كۆمەلەكانى زىاتر بە چ ئەركىيە كە خەرىكە و چى ئەكتات؟
و: كۆمەلەكانى كۆمەلە يەكى كلتورييە. واتە وەك ھەموو كۆمەلە كلتورييە كانى سەر بە فیدراسیون ھەولى يادكەرنەوە بۇنە نەتەوەيىيەكان بە شىۋەيەكى رېكوبىيەكى ئەدات. ھەروەها كۆرسى جىاوازى وەك فيرگەنلىقى زمانى كوردىي ، ئىنگلەيزىي و شىۋەنوسىنى لاتىنغان دانادە. يەكىلەك لە ئامانچە گۈنگەكانغان ناساندىنى كورد و كىشەرى رەواي گەلەكانى بە دانىشتووانى مۇتالا و دەرۋوبەرى. بۇ ئەم مەبەستەش تا ئىستا چەند جارىڭ لە گەل رۆژنامە كانى شاردا چاپىيەكتەنمان كردووه. بەشدارىي گشت ئەندامانى كۆمەلەكانى يادى كارەساتى ھەل بە جەمان كردووەتەوە. لە سەنتەرى شار خۇيپىشاندانى ئارامغان رېكخستۇو و وىنەي شەھيدانغان بەرزىكەرەتەوە و وتارمان خويىندووەتەوە. بە بۇنەي جەزىنى نەتەوايەتى نەورۆزەو ئاھەنگمان ساز كردووه ، كە ئەمە يەكەم جار بۇوه لە شارەدا كورد جەزىنى نەورۆز پىرۆز بەكتات. كۆمەلە ئىيمە ھەروەها دىرى مەواده بېھۆشكەرەكان ھاوكارىي لە گەل (SIMON) دەكتات كە كۆمەلە يەكى دىز بە تاركوتىكايە.

پ: چۇن بۇ ئىيە فیدراسىونى كۆمەلە كوردىستانىيەكانغان ناسى و داواي ئەندامەتىيان لېكىد؟
و: بۇ ئەوەي كۆمەلە دامەزريىن لە شارەكاندا پىلويسىت بۇ ھەندىيەك زانيارىي كۆبکەينەوە. بۇ ئەم مەبەستە پەيوەندىيىمان بە كۆمەلەكانى شارەكانى ترەوە كرد. بۇ نومەنە پەيوەندىيىمان بە كۆمەلە لىنىشۇيىنگ ، ئۇيرىپرو و ھىلسىنگبۇرىيەوە كرد و لە بوارى دامەزراندىن و بەرىۋەبرەنى كۆمەلە و ھەروەها فیدراسىونى كۆمەلە كوردىستانىيەكانە زانيارىيىمانلىقى وەرگەتن. دواي دامەزراندىنى كۆمەلەكانى بە ئاكامە كەيىشىن بۇ يەكخستىنى كورد لە سويد پىلويسىتە ئىيمەش ئەركى خۇمان بە جىتكەيەنەن و بچىن لە رېزى فیدراسىوندا ھاودەنگ بىن لە گەل كۆمەلەكانى تردا. ئەو بۇ داواي ئەندامەتىيان لە فیدراسىون كرد. لە لايەن فیدراسىونەوە بەرپىز گەلاۋىچ بابان ئەندامى كۆمیتەئى گشتىي فیدراسىون هات و بەشدارىي كۆبۇنەوە كۆمەلەكانى كرد.

ئاکامدا خەلکى بىکار و بى داهات لە كورستاندا زۆر زياتره. جولانهوهى ئازادىيخوازىي و تەنانەت داواكىرنى كار و نان بە بيانووى جىياخوازىي و هاندان لە دەرەوهى سۇرەكان بە توندىي سەركوت ئەكرىت. بېرىۋاوهپى ئايىننى و داب و نەريتى گەلى كورد بە ئاشكرا و لەسەر شاشە ئىلىڭىزىيۇن و پادىوكان كە ھەموويان دەولەتتىيەن ، سوکايمەتتىيەن پىددەكرىت. ئەوانە و زۆر شتى تر كە لىرىدا جىيگاى باسکەرنىان نىيە دەستيان داوهتە يەك و كورستانيان كەدووته كانگاى رق و توپەمىي خەلکى كورد. لە ناوجانەدا زياتر و ئاشكرا تر لە بەشەكانى ترى ئىران حکومەت و خەلک لىك جىابۇنەتەوە و دەزى يەك راوهستاون و هيچ لايەنېك ئەمۇي ترى قبۇل نىيە.

جىياوازىيەكى ترى كورستان ئەوهى كە ئەگەر لە بەشەكانى تردا ھېزە سیاسىيە بەرھەلسەتكارەكان بە توندىي سەركوتتىراون بە شىوهەك كە تواناى رېتكەختنى خەلکيان كەم بۇ بى و لەو بارەيەوه زۆر لاۋاز بۇوبىن ، لە كورستاندا بە پىچەوانە و حىزبى ديموکراتى كورستان و ھەندىك حىزبى بەرھەلسەتكارى تر ھەر وا ھەلسۈرن ، بەتاپىتەت حىزبى ديموکرات لە ناو كۆمەلەنى خەلکدا ھەر وا خۇشەۋىست و جىيگاى مەمانە يە و ژمارەيەكى زۆر لە خەلک لە پىزى حىزبىدا رېتكەخراون و پىنۇيىنى ئەكرىن ، يانى ئەتowanم بلىم كورستان لە بارى رېتكەختتەوە لە ھەموو بەشەكانى ترى ئىران پېشىكەوتوتەرە و ئەوه بۇ خۇي ھىبا و ئومىدى زىاتر ئەدات بە خەلکى كورستان.

ديارە ئالۇگۇرە سیاسىيەكانى دنیا و بە تايىپەت ناوجەكە ، كە بە قازانچى كورد بە گشتىي دەچىتە پېش دلخۇشىيەكى زۆرى بۇ خەلک پېتكەيىناوه و ئەوانى لە بەرھەكانى لە دەزى پېش چالاكتەر كەدووە.

پ: بە گۆيرە ھەواڭ لەو چەند رۆزە راپوردوودا سى لايەنگىرى حىزبى ئىيۇ لە بەندىخانەكانى كۆمارى ئىسلامىي ئىراندا لە سىيىدارەدرارون. ئەكرىت ناپىان و ھۆى لە سىيىدارەدانىان و شوپىنى لە سىيىدارەدانىا راپگە يەنەيت؟
و: بەلى تازە لە سىيىدارەدرارون ، ھەمزە قادرى خەلکى سەردەشت. ئەندامى حىزب بۇو. سالى 1997 بە توانى ھاوكارىي لەگەل حىزبىدا لە سەردەشت گىرا.

خالىد شەوقى خەلکى ناوجەي ورمى لە سەرتاي بە دەسەلات گەيشتنى كۆمارى ئىسلامىي لە ئىرلاندا ھاتە پىزى پېشىمەرگەكانى حىزبى ديموکرات و بە ھۆى لىيەشاوهىيەوه گەيشتە پلەي فەرماندەي ھېزى پېشىمەرگە. سالى 1989 بە ھۆى گىرگەرلىقى بنەمالەكەيەوه وازى لە پېشىمەرگایەتى ھىينا و بە مەبەستى پەنابىردىن بۇ يەكىكە لە ولاتانى ئەوروپا چووه توركىا. سالى 1992 لە لايەن پۆلىسيي توركەوه گىرا و درايەوه بە كۆمارى ئىسلامىي و زيندانىي كرا.

جهلىل زىوهىي خەلکى ناوجەي سەردەشت سالى 1997 كە پېشىمەرگەي حىزب بۇو لە لايەن ھېزەكانى پېشىمەوه دەستگىرکرا و خرايە زىندانەوه.

ئەوانە دواى چەند سال ئەشكەنچە لە بەندىخانەكانى كۆمارى ئىسلامىيدا و بە بى ئەوهى كە مافى بەرگىيىكىن لە خۆبان پېپىدرىت يان وەكىيل (محامي) يان ھەبىت ، سزاى لە سىيىدارەدانىان سەپاند بە سەرياندا و رۆزى 15 ئى رەزبەر لە زىندانى شارى ورمى حۆكمەكەيان جىيەجىيەر و تەرمەكانىيان دايەوه بە بنەمالەكانىيان و ناچاريان كردن كە بە شەو تەرمەكانىيان بەرنەوه و ھەر ئە شەوهش بە خاكىيان بىسىپىن و مافى دانانى پرسە و سەرخۇشىيېشيان بە بنەمالەكانىيان نەدا. ئەوه بەشىكە لە رەفتار و كەردهوهى پېشىمە كۆمارى ئىسلامىي ئىران لەگەل گەلى ئازادىيخوازى كورد.

پ: راتان چىيە سەبارەت بە سەركەوتنى پەرۋەسى ئاشتىي لە نىيوان پارتى ديموکرات و يەكىتى نىشتمانىي كورستاندا؟
و: بېڭۈمان رېتكەوتنى پارتى ديموکرات و يەكىتى نىشتمانىي كورستان كە ھەردوو ھېزى سەرەكى كورستانى عېراقن وەك ھەموو رېتكەوتن و پەيوەندىيەكى برايانە لە نىيوان ھېزەكانى كوردىدا جىي خۆشحالىي ھەموو كوردىكى نىشتمانپەروھە ، بە تايىپەت كە ئەو.... بۇ لايەپە 22

دیداری کاک مسته‌فا هیجری



نوینه‌رانی فیدراسیون له گهشته‌که‌یاندا بُو کورستان ، و تتوویزیکیان له‌گه‌ل بِرپیز مسته‌فا هیجری ئندامی ده‌فته‌ری سیاسی حیزبی دیموکراتی کورستانی ئیران پیکمینا و بِریانگیش و تتوویزه‌که بُو خوینه‌رانی بلاوئه‌کات‌وه.

پ : سه‌ره‌تا به ناوی ده‌سته‌ی نوسه‌رانی (بِریانگ) و سویاستان ئەکم بُو به‌شداری‌بیکردن‌نان لەم و تتوویزه‌دا و ئەگه‌ر ئەکریت هەندیک باسی هەلومه‌رجی کورستانی ئیران بُو خوینه‌رانی بِریانگ بکن؟

و: منیش پر به دل سویاستان ئەکم بُو ئەو هەله‌ی بُو منتنان رەخساند که له‌گه‌ل خوینه‌رانی بِریانگ ئۆرگانی فیدراسیونی کۆمەلە کورستانی‌بیکان لە سوید هەندیک بدويم. له وەلامی پرسیارەکه‌تازاندا پیویسته بُلیم که کورستانی ئیران له پاستییدا بەشیکە له هەلومه‌رجی سیاسی ئیران بە گشتی. به و مانایه که کیش سیاسی‌بیکانی دینی ئویش له نه‌وعی شیعه‌ی ویلاجتی فەقی و دژایتی و هەلسەنگاندنی هەموو بیروباوپیکی سیاسی بە تەرازووی میعیارەکانی دینی ئویش له نه‌وعی شیعه‌ی ویلاجتی فەقی و دژایتی کردن له‌گه‌ل هەر بُچوونیکی جیا له‌وه ، سپاردنی کار و بِریرسایه‌تیبیه گرنگەکان بەو کەسانه‌ی خاوه‌ن ئەو بیروبُچوونه‌ن ، بەبى ئەوه‌ی شاره‌زایی و لیهات‌توبویی بەرپیوه‌بردنی ئەو ئەركەیان هەبیت و له ئاکاما بەلادانانی کەسانی پسپور لە کاره‌کاندا ، هەر له سه‌ره‌تاي هاتنه‌سەركاري کۆماري ئىسلامىي لە ئیراندا ناره‌زایيەکى زۆرى پیکمەننا و رۆز بە رۆز راده‌ی ئەو ناره‌زایيە زیاتر پەرە ئەسەند ، تا ئىستا گەيشتۇوه‌تە راده‌یەك کە نەك نەيارانی کۆماري ئىسلامىي بەلکوو بەشیکى دور لەو کەسانه‌ی کە لایەنگىری توند و تېرىيى حکومەتى ئىسلامىي بۇون و بُو سەقامگىرکردنی ئەو حکومەتە ئامادە بۇون گیانى خۆيان بەختىكەن ، ئىستا دىرى حکومەتى دينىيىن ، نەك لەبەر ئەوه‌ي زۆر دیموکرات بن ، بەلکوو زۆتر لەبەر ئەوه‌ي پیيان وايە له ماوه‌ي بىست و چوار سالى راپوردوودا ئەو حکومەتە نېيتوانىيە چاره‌سەرى كېشەکانی کومەلگاى ئیران بکات ، بۆيە رۆز بە رۆز لە راده‌ی لایەنگانى دين کەم ئە بىتەوه ، بەم چەشىنە حکومەتى دينىيى گەورەترين زەربەي لە ئىسلام داوه و حورمەتى شكاندووه ، كە وا بۇ بُو گەنگاندەوهى حورمەتى ئىسلام لە ئیراندا ئېبى دين لە حکومەت و سیاسەت جیا بکریتەوە. ئەو بُچوونە بە پىيى كەلەكەبۇونى كېش سیاسی‌بیکان لە ئیراندا زیاتر پەرە ئەگرە و هەلگانى بُچوونى ئىسلامىي توند و تېز لە دەسەلاتدا زیاتر ئەکەونە ژىر زەخت و حکومەتەکەیان لە مەترسىدا دەبىن و بُو بەرگىرييکردن لە رۆخانى حکومەتەکەیان زەبر و زەنگى زیاتر ئەنوین. ئەو پەوتە هەروا بەردەواهە و لە سیاسەتى ناوخۇ و دەرەوهى كۆماري ئىسلامىيىدا بە زەقىي و ناشكرا خۆى ئەنویننىت.

ئەو وزعە لە کورستانى ئیرانىشدا حاكمە ، بەو جياوازىيە کە لە کورستاندا زۆربەي خەلکەکەي موسىمانى شیعه نىن بەلکوو سوننەن ، ئەوه بُو خۆى بىزازىي خەلک لە حکومەت زىاد دەكات ، چونکە حکومەتىكى شیعه ئەيەویت بە زەبر و زەنگ بايەخە دينىيەکانى خۆى بە سەر خەلکىدا بسەپېتىت کە لە ئەسلىدا مەزەبەكەيان قبۇڭ نىيە! ئەو دىياردەيە بۇوەتە هوى ئەوهى کە خەلک حکومەت بە هي خۆيان نازانن ، بۆيە هاوكارىييان ناكەن و دېيان رائەوهستن. حکومەتىش بە چاوى دۈزىن يان هەر نەبیت وەك ھاونىشتمانىي پلە دوو چاو لە خەلکى کورستان ئەكەت ، هەموو جولانەوهىكىان بە چاوى گومانەوه سەير ئەكەت. بۆيە لە كورستاندا كارى ئاوه‌دانكردنەوە بە هەلسەنگاندن له‌گه‌ل بەشەکانى ترى ئیران زۆر كەم بەرچاۋ ئەكەویت ، كارگە و كارخانىيەك کە بەرەھەمىي هەبیت و كار بُو خەلک دابىن بکات نىيە ، بەریرسانى پاپەبەرز لە شوپنەکانى ترى ئیرانەوە بُو كورستان دېننىت ، لە

چاوین!

(چاو) ناوه و (بین) رهگی چاوگی بینینه ، به لیکدانی ناو یان ئاوه‌لناو له‌گه‌که‌دا ناوی مانایی یان ناو و ئاوه‌لناو دروستئه بیت وەك: دور- دوربین ، واته کەسیک که دور ئېبینیت ، جا یان مەبەست لە بینینی شتە لە دوره‌و یان خەلاندن و بىركردنەوەيە دەربارە ئايىنده ، يان ئامىرىك کە بە هوپەوە شتى دور ئېبىزىت.

ھەر بە شىۋىدەش: رې - رېبىن ، ورد - وردبىن ، گەش - گەشبىن ، رەش - رەشبىن و دەيان وشەى ترى لەم جۆرە. ئەوهى كە تا ئىستا نەبىستراوه لە زمانەكەماندا و نەگونجاو و ناقۇلايە ، (چاوبىن)-ە. ئەگەر (خوانەخواستە و قەزا و بەلا دور) ئەم وشەيەش خزايىه ناو زمانەكەمانەوە ، ئەوا ئەچىتە خانەى ئەو وشانەى سەرەوە ، كەواتە (چاوبىن) ئەو كەسە ، گىاندار يان ئامىرىيە كە چاو ئەبىنیت! ئەمەش تا ئىستا پۇوى نەداوه و بەرۋىكى نەگرتۈوين.

ئەم پىشەكىيەم تەنبا بۇ ئەوهى كە سەرنجتان پابكىش بۇ وشەيەكى (براي) ئەم چاوبىنە كە لەم دوايىيەدا دزەى كردووهتە ناو دەزگاكانى راگەيىاندىنى ولاتەوە و ئەويش (بە ناخىرى) وشەى (گوپبىست)-ە.

وەرن با زۇر ساكارانە و لەسەر رۇشانىي ئەو وشانەى سەرەوە سەيرى ئەم گوپبىستە بکەين. (گوئى) ناوه وەك چاو ، (بىست) يىش رەگى چاوگى بىستنە ، كەواتە (گوپبىست) ماناي كەسیك ، گىاندارلىك يان ئامىرىك کە گوئى لە گوئى بىبىت! يان گوئى بىبىتىت! خەلکىنە .. ئاخىزەمانە! نەك لە كوردىيدا ، بەلکوو لە ج زمانىيکى دنیادا مانايىكى لەم جۆرە هەيە كە مرۇق (گوئى) بىبىتىت يان گوئى لە گوئى بىبىت!

لەم دوايىيەدا لە يەكىك لە بلاڭكراوهەكانى ولاٽدا ئەم وشە ئاخىزەمانىيەم بىنى ، كابرايەك ئەللىت: (گوپبىست بۇوم)! دىارە ئەيوىست بلىت گويملى بۇوه يان بىستوومە!

جاران كە دىيمەننېيکى ناشىرىنەم ئەبىنى ، ھېلىنجم ئەدا ، بەلام ماوهىكە كە چاوم بەم وشە (رەزا قورسانە) ئەكەۋىت ، هەر خەرىكە ھەناوم دېتە دەرەوە. كلۇلېيەكەي منىش ھەر ئەم كېشانە زمانەكەمان نىيە! بەلکوو كېشە دۆستە كەشمە! ئەو دۆستەم كە زۇر جار ئەم كېشە زمانەم بۇ سازئەكتە. جارىك بابەتىكى كوردىيى (ئەم رۆزگارە سەيرەي) خوپىندبۇوهە ، ئەوەندە پەست بوبۇو ، وقى رۆزىك وام بەسەردا دېت كە سوپىند بخۇم بە ھەموو وشەيەكى دانەتاشراو و پەپو بالنەكراوى كوردىيى كە تا ئەمرەم بە كوردىيى نەخوينمەوە و نەنوسىم! .. ئىتەر خۆشتان ئەزانىن كە دلّدانەوە و ئارامكىردنەوەي كوردىيى كەپەست چەند كارىتكى گرانە.

بە هەرحال .. خەلکىنە ئەگەر ئەمرو (زەلام) ھەبىت (گوپبىست) بىبىت ، بە دورىشى مەزانىن كە دوو رۆزى تريش (چاوبىن) ، (لوتىبۇن) و (دەمدۇو) ش ئەبىت!

ئەبىن ھۆى چى بىت ئەو خەلکە (خوپەوارە) ئاوا و لەم سەرددەدا بە ئارەزووی خۆيان يارىي بە زمانى كوردىيى ئەكەن! وشە ئەگۈرۈن و پەپو باللى ئەكەن و لەخۇوە وشە دائەتاشن! لە كاتىكىدا ئەو وشانە دەيان سالىھ نەوەكانى كورد لە باشورى كوردىستان بە نوسىن بەكاريانھەيىناوه و زمانى پەسمىي حکومەتكەي شىيختى نەمر شامەحمدۇد و قوتا باخانە و دامودەزگاكان بۇوه و بەر لە ھەشتاوسى ساللىش ، واتە لە نۆفەمبەرى ساللى 1919 دا (مېچەرسۇن) لە سليمانى و بۇ يەكم جار لە مىزۇوی باشورى كوردىستاندا ھەر بەم زمانە كوردىيە ، يەكم بلاڭكراوهە بە ناوى (پېشەكتەن)-ەوە دەركىد.

ھەر بەم بۇنەيەشەوە پېرۇزىيلى لە سالىيادى (پېشەكتەن) ئەكم و ئەللىم ئەوە (پېشەكتەن) ئەو سەرددەمە و ئەمەش (پېشەكتەن) ئى ئەم سەرددەمە و حالى زمانەكەمانە!

داو

وهختی هاتوه له ورچ بهدواوه به خومندا پیمەوه
 تا منم تازه له تاوی بسکان نهپی نهدوپیمهوه
 لاث دهتم من تا لهوی دورم زمانم ناگهپی
 هدر ثوم لئ دهرکهوت هرجی گوت نایلپیمهوه
 هرچی کردی کاری دل بوو ثو بلهایم هاتهسر
 ثو نهپی من بولهناو ئاگری ئهقین ده توپیمهوه
 چەندی بولی هاتم به ئفسونى غەزەل پیوه نبوي
 ئەورچ هر ثو داوه ئالۆزەم هدیه بینپیمهوه
 من ئەگەر كەوتونه جەستەم زام و ناسۆر و برين
 شوبنی خەنچەر نين، نيشانەي بېۋەفابىن پیمەوه
 پېپەرم تاما له هيچ دەرانى پاشتى بەرنەدام
 ئەورچ ئالقەى ثو هەمو دەست گرتەن بە گۈپىمهوه
 واژە مانيان لئ دەگرتم (ھېدى) وودمى بى نەبا
 بۆپە ئو مەيدانە بەو دەسپېرم و من دەكشىپەوه
 ھېدى

ھولىر، گەپەكى ئەفسەران 14-7-2002

چارەنوس

دەردى من ھېندهى لە سېنەمدا لە دەفتەردا نى يە
 دل شكاپىكم بە دلسۇزى كەسم ھيوا نى يە
 من لەپەر ڏانى بىرىنم جارى گەر ھاوار دەكم
 بېدلان واي دادەنئىن دېوانەم ئەمما وا نى يە
 هەرچى دەپېيىم ھەتا دەتوانى سەركەنەم دەكا
 دەركەوت لەو شارەدا كەس ھېندي من پېسوا نى يە
 ئارەزومە دېتنى جابا لە خەودا بى بەلام
 بەختى من هەر چارەنوسىش خەونى واي تىدا نى يە
 شىعىرى من وېنەي كە دەگەرى سوچى ئېبرۇي كەج دەكا
 بۆ جوانى ئو دەنە تاي شىرىن و لەپلانى يە
 نايەن ئەۋەن ئەوانەي دېن بە تاسىي دېتنى
 هيچ ئەميرئىڭ بارەگاى وەك دەوري وي قەوغانى يە
 عېشق و سەرگەردانى واژەي تفت و تائىن پېتكەوه
 پېڭ گەشتىن شىرىنە و جارى لە ناوماندا نى يە
 خالىي وي لە چاخەدا بازىپى داگىر كردوه
 خۇ دەنە بەو عمۇرەو (ھېدى) لە دوى سەودا نى يە

ھېدى

ھولىر، گەپەكى ئەفسەران 9-6-2002

پاشماوهى مىڭۈسى بېسەت سالەي ..

- رۆزى 12-3-1986 بۆ جارى سېيەم لە نۆرپۈپېيىنگ چاوابىن بە سەرۆك و بەرپىسانى بەرپىوه بەرايەتى پەنابەرەن كەوت و داوابىان لېكىدن كە لە كاروبىارى پەنابەرانى كورددادا ئاسانكارپىي بىكەن.

- رۆزى 15-10-1986 كۆمىتەي كارگىپ لىيېنەيەكى بۆ دامەززاندى يەكىتى لەۋانى كوردىستان پېكھەننا و بۆ ئەم مەبەستەش سەرۆكى فيدراسيون لەگەل كارىيەدەستانى سويد كۆبۈوهە.

- رۆزى 1-10-1986 كۆمىتەي كارگىپ كۆبۈونەوەيەكى لەگەل بەرپىوه بەرايەتى پەرەرەدە سويد پېكھەننا دەربارەي زىمانى زگماكى كوردىي و تەرخانلىرىنى بودجەيەكى پىتر بۆ شارەوانىيەكان لەو روووهە.

- رۆزى 14-11-1986 شەھۆپىكى كوردىي - سويدىي بە يادى ئۆلۈف پالىمە و دىزى كوشتنى پالىمە لە ھۆلى تىيىستاترىف لە ستۇكەھۇل پېكھەننا كە پىتر لە 500 كورد بەشدارىييان تىيادا كرد.

- رۆزى 23-12-1986 فيدراسيون بە دىزى ئەو رۆزىنامەي كە كوردىان بە كوشتنى سەرۆكۈزۈزۈرانى سويد (ئۆلۈف پالىمە) تاوانبار كەرىبىو، نامەيەكى رەخنەگەرانەي ئاپاستەي وەزىرى بىانىييان (جۇرج ئەندىرىشۇن) كرد و رۆزى 2-2-1987 سەرۆكى فيدراسيون حەنەفي جەلپلى، سكرتىرى فيدراسيون نافى چىلگەن و بەرپىسى كارى پەنابەرەن بەتال بەتى سەردانى وەزىريان كرد. وەزىر بۆ لەو بارەيەوه داوابى لېپۈردىنى لە گەللى كورد كرد.

- رۆزى 5-6-1981 سويد لىيېنەيەكى لە فيدراسيون بىانىييان دامەززاندبوو بۆ ئاسانكارپىي لە كارى پەنابەراندا. فيدراسيون رۆزى 6-10-1986 داوابى ئەندامەتى لەو لىيېنەيەدا كرد و رۆزى 4-2-1987 بە ئەندام وەرگىرا.

سەردەمیکی تر، زلھیزەكان و دراوستیکانمانی ور و کاس کردووە.

ئایا بۇ منى كورد، نەوتەكەم ئینگلیز بیبات بە تالان، حکومەتى كۆمارىي قاسم، سەدام و بەعسە فاشستەكان و ئەمیریكا، هىچ لە باسەكە ئەگۆرۈپ؟

گومان لەوددا نېيە كە ئىمەن كورد لە سەردەمەكانى رايوردۇدا چەند سودمان لە نەوتەكە بىنييە، لەم سەردەمەشدا ھەر ئەۋەندە سودى لى ئەبىنин، بەلام لەوانەشە لەم رۇزگارەدا سودىكى ناپاستەوخۇى ھەبىت، ئەۋىش ئەۋەيە كە بەرامبەر بەوهى نەوت و سامانەكەمان (ئەدرىزىت) لەلایەن (دزى تازووە)، ھەندىك يارمەتىيان بىرىت لە ھەنگاونان بەرەو خۇپتەوكىدىن و گەشكەرن و ئاسوئى قەوارەدى سىياسى و نەتمەوهىي، كە ئەۋەش لەم قۇناغەدا كارىكى گران نېيە و پېيىتىئەچىت.

(من) وەك كوردىك كە چوار پىنج كىلىمۇنىڭ لە تەنەيشت بابەگۇرگۇرپەوە ھاتومەتە زىيانوو، بە گۇرپەي ھەموو رىسايەكى مروقايەتى، بەشىكەم لە نەوتەدا ھەيە، بەلام خېرەم لە تەنەيا تەنۈكىكى نەديوو!

لەبەرئەوە ئەو بەشە نەوتەي خۇم ئەدەم بە كرىت.. ئەيفرۇشم .. (قىروسىا) ئەبىه خشم بەو كەسەي كە كەركوكەم رىزگارئەكەت لە فاشيزم و دىكتاتورىيەت، رېگام ئەدەت كە بۇ تەنەيا جارىكىش بىت بگەرپەمەوە و لەسەر گلکۆي باوک و مامان و كەسوکار و دەرەداوسى و دۇستان و ئازىزىنام حەسرەتى دىلم ھەلرپىش كە نزىكەي چارەكە سەدەيەكە بەھۆي فاشستەكانەوە دورم لىييان و تەنەيا بە خەو بىنۇيىمن و ئەيانبىن...

بەللى.. شىوهنى من و هزاران ھەزارى بابەگۇرگۇرپېي و رۇلەكانى كوردىستان بۇ ئەۋەيە كە بگەرپىنەوە خاكى باب و بابپىرانمان و چەند فرمىسىكىك لەسەر گۇرپى ئازىزانمان ھەلرپىزىن.

شىوهنى ئەو جۆرە سىاسييانەش بۇ ئەو نەوتەيە كە لە كلۇلىي و بەدبەختىي زىاتر، تا ئىيىستا سودىكى نەبووە بۇيان! نەوتىم بۇچىيە گەر بىمسوتىنېت! چى لە نەوتىك بىم كە تا ئىيىستا لەزىر دەسەلاتىدا نەبووە و ھەرگىز مايەي بەختىيارىي و كامەرانىيەم نەبووە!

گومان لەوددا نېيە كە ئەو كەسانەي ئەمەرپ شىوهن بۇ نەوتەكە ئەكەن، ھەر پەيرەوانى دروشەمە كلاسيكىيەكەي (نەوتى خۆمان بۇ خۆمان) و تا ئىيىشەش تەنۈكىلەكىيان بۇ نەبووە!

ھەر ئەو كەسانەن كە بە چاوى خۆيان نوگەرسەلەمان و ئەبۇغرىپ و ھەزاران زىندانى ترييان بىنۇيە كە بە پارەي (نەوتى خۆيان بۇ خۆيان) دروستكراوه و رۇلەكانى گەلەكەيان تىيادا ئەشكەنچە دراوه و بىسەروشۇن كراوه!

ئەوانەي شىوهن بۇ نەوتەكە ئەكەن! ھەر ئەوانەن كە بە ناوى پارىزگارىي لە (خاكى عىراق) و يەكىتىيەكەي و گەلى عىراقەوە، (بەخۆيان بىزانن يان نا) تەمەنلىنى رېشىم درىۋئەكەن. ھەر ئەوانەن كە ئەللىن نابىي ھىزى دەرەكى (ئەمیریكا و يارانى) رېشىم بېرىخىن و ئەبىي ھىزە بەرھەلسەتكارەكانى عىراق خۆيان بېرىخىن!

سەيرە.. چى ساللى رەبەقە ئەو كەسانە ئەيانەوي رېشىم بېرىخىن و ھىشتا ھىچىشيان دىيار نېي! لە سەردەمى پاشايەتىدا زۇر جار بە مانگرتەن و خۆبىيەشاندان، لە سالىيەكدا چەند جارىك وەزارەت گۆرپراوه، بەلام لە سەردەمى (كۆمارىي بەعسىدا) وا چى ساللە نەك وەزىر و سەرۆكۈزۈران، ھىزە بەرھەلسەتكارەكانى عىراق، تەنانەت موجەخۇرىكىشيان بۇ نەگۆرپراوه و ئەيانەۋىت سەدام لابەن و رېشىمەكى چى ساللە بگۇرۇن!

ئەمیریكا و بىرەنەن ئەنۋەنەن سەدام ئەللى لەناوبىرىنى سەدام ئەدەن، بەلام لەبەرئەوەي كە كەسيان نېي لەناو دامودەزگا زۇر و زەبەندەكەي سەدام و ھىزە ھەمەجۆرە سەرمازىي و كۆمارىي و فيدايىي و جەيىشى شەعبىي و پۇلىسيي و ئاساپىش و تايىيەتىيەكەن، بۇيە تا ئىيىستا نەيانتوانىيە شتىك لە و رووھە بىكەن. ئەمەش ئەۋە دەرئەخات كە ئەوانەي شىوهنى نەوت و يەكىتى نىشتمانى عىراق ئەكەن، ئەو راستىيەيان فراموش كردووە كە سەدام فاشستىكى بىيۆنەيە لە مىزۇوى مروقايەتىدا و هىچ بۇ لايەپ 22

نهوت و شیوهن!

نهزاد ولی

سەرەتای سەدھى پېشۇو قۆناغىيکى نوى بۇو لە مىژۇوی داگىركردنى عىراق لە لايەن عوسمانىيەكانەوە كۆتاپىيەت و قۆناغى كۆلۈنىالىي بىريتانيي دەستى پېيىكىد.

گەلانى (عىراق) خەباتىيکى زۇربىان كرد لە پېنناوى پزگارىي نىشتمانىيىدا. خۇرپىخىستن و دروستكردنى كۆپوكومەلى سىاسى و خۆپىشاندان و مانگرتىن و دەيان شىيەتى ترى خەبات، بەشىڭى بۇو لە ئىانى رۇزانەي هاونىشتمانان. دروشمى (نهوتى خۇمان بۇ خۇمان) دىيارتىرين دروشم بۇو بە درېزايى چىل و يەك سالى تەمنى كۆلۈنىالىي و پاشايەتى و چواردە سالى تەمنى كۆمارىي ، واتە لە سالى 1917 تا 1972.

لە سەرەتەمى كۆلۈنىالىي و پاشايەتى سەر بە ئىنگلىزدا ، هاونىشتمانان وايان ئەزانى كە بە رىزگارىي ولات و سەربەخۆبى ئىتىر نەوتەكە و سامانەكانى ترى ولات بۇ گەلەكە خۆئى ئەبىت! كە لە راستىيشدا ئەبىت و بايت ، بەلام مىژۇو سەلماندى كە گەلانى عىراق نە لە سەرەتەمى داگىركرى ئىنگلىز و نە لە سەرەتەمى پاشايەتى سەر بە ئىنگلىز و نە لە سەرەتەمى كۆمارىيىشدا ، خېرىيکى ئەوتۇپىان لە نەوتەكە و سامانەكانى تر نەدىيە! بە تايىپتىيىش لە سەرەتەمى بەعسىدا ، واتە لەم چىل سالەي راپوردوودا.

لەگەل ئەۋەشدا كە لە يەكى حوزەيرانى 1972 -وە نەوتى عىراق خۆمالىيىكرا و بەرھەمەيىنلىنى بە تەواوبىي كەوتە دەست حۆكمەتى خۆمالىي ، بەلام نەك هەر ئىمە ، بەلكوو ھەموو دنیاış ئەزانىت كە گەلانى عىراق چەند سودىيان لەو نەوتە بىنیيە لە سەرەتەمى ئىنگلىز و پاشايەتىدا ، ھەر ئەۋەندەش سودىيان لىيى بىنیيە لە سەرەتەمى كۆمارىي و (خۆمالىيىكىردىدا).

ئىمە كوردىش ھەميشە ھەستمان بە گرنگىي و كارىگەرەيى نەوتەكە خۇمان كردووە و لە ھەر سى سەرەتەكەدا ، ئەۋىش بەھەي كە ھەميشە جەنگ و ناكۆكىيەكانى ناوجەكە و حۆكمەتەكانى يەك لە دواى يەكى عىراق ، كەم يان زۇر لە سەر نەوتەكە ئىمە بۇوە و ئاڭرى شەپوشۇرەكانىشيان ھەر بە ملى ئىمەدا كۆزاوهتەوە.

ھەر لە سەرەتەمى ئىنگلىزەوە و تا ئەمۇرۇ ، بەرھەمە نەوتى كوردىستان و كەركوك دراوه بە چەك و تەقەمەنی و گەلە كوردى خاوهەن نەوتەكە بىي سەركوتکراوه. لە ھەمووشى بەلاتر ئەۋەيە كە فاشىتەكان بە ھۆي (خۆمالىيىكىردى) نەوتەكەمانەوە ، ناوى شارى كەركوكيان گۆرى و كەرىدیان بە (تائىم) كە بە كوردىش ماناي (خۆمالىيىكىردى)، ئەمەش لە كاتىكدا كە نەوت لە زۇر جىيى عىراقدا ھەيە.

لەبىر دوو ھۆي سەرەكى ناوى كەركوكيان گۆرى بۇ تەئىم ، يەكەم: لەويەپى سىاسەتى شۆقىننى و رەگەزىيەرسىتىي بەعسىدە و بۇ لەناوبىرىنى ھەموو شوپىنەوارىيکى كوردىي و كوردىستانىي كەركوك و دووھەميش: چونكە 68٪ بەرھەمە نەوتى (عىراق) لە بىرەكانى كەركوكە و يە.

بە هەر حال .. ئەمۇش كە رېئىمى خوپىناوبى سەدام خەريکە لە يادى چىل سالەي كودەتا خوپىناوبىيەكە شوباتى 1963 دا لەناۋەتچىت و ناوى بەعسى و سەدام بۇ ھەتاهەتايە ئەچىتە خۆلەنەي مىژۇوەوە لەلايەن ئەمېرىكا و بىريتانيا و لەوانەيە ولاتى تىرىشەوە ، لە ھەمان كاتدا ھەندىك لايەن و كۆپوكومەل و كەسانتى عىراقىي و (كوردىستانى!) شىوهن و باوکەرۇپىانە بۇ نەوتەكە ! گوايە لەپېنناوى نەوتەكەدا يە كە ئەمېرىكا ئەيەپىت سەدام و رېئىمە خوپىنمەزكە ئەنابەرەپىت.

ئەم بۇچۇونەش ئەۋەندە ساكارە كە كەس نىيە لىيى تېنەگات و ئەۋەي تەنەيا رۇزىكىيەش سىاسەتى كەرىپىت ئەو راستىيە ئەزانىت كە كوردوتەنى (كەس كۆرى خۆئى ناكات بە قوربانى كچى كەس) ، بېگۈمان ھەمووشمان ئەۋە ئەزانىن كە بۇنى نەوتەكە يە ، وەك ھەر

- سالانه نه کردوده. کومیته کارگیر بۆ زالیوون بە سەر ئە و کەمکوریبەدا پژوگرامیکی بۆ کاری ئاییندە دانا و خانووبەرەیەکی لە ناوچەی (ماریاتۆریەت)ی ستۆکھۆلم بە کرى گرتووه و ناونوئیشان و کەلويەلەکانى گواستووه تەوه ئەوی.
- رۆزى 8-5-1986 سەرۆکی فیدراسیون و سادات عەنتەر لە کومیته کارگیر کۆبۈونەوەیەکیان لەگەن کۆمەلەی ژنانى ديموکرات پیکھیناوا ، بە مەبەستى دامەز زاندى يەكىتى ژنانى كوردستان.
- رۆزى 30-5-1986 دوو لاوی كورد ، بە فەرین و ئىبراھىم لە شارى ئىيىكىلىستۇنا كۆززان. فیدراسیون و كوردهكانى ئە و شارە راپان وابوو كە ئەم دوو لاوە لە لايەن تىرۇرېستەكانى سەر بە پۆليسي نەھىنى عىراق شەھيد كراون. فیدراسیون لە پەيوەندىي لەگەن ئەم مەسەلەيەدا نامەيەکى ئاراستەي (ستىن ۋېيكىبوم) وەزىرى دادى سويد كرد بۆ لېكۆلەنەوەي بەپەلە لە سەر كوشتنى بە فەرین و ئىبراھىم. وەزىر وەلامى فیدراسیونى دايەوە و دۆسيەي لېكۆلەنەوەي دا بە پۆليسي سويد. بە فەرین و ئىبراھىم رۆزى 13-6-1986 بە خاڭ سېپەران و كۆمیته کارگیر فیدراسیون بە شدارىيېكىد لە بە خاكسپاردىياندا.
- رۆزى 31-5-1986 فیدراسیون يادى يەكسالەي كۆچى داوايىي هېم شاعيرى نەتەوەيى كوردى كرده وە.
- لە مانگى شەشى سالى 1986دا لاوېكى سويدىي كە پشتگىرىي لە مافى پەنابەرانى بىيانى دەكىد لە لايەن رەگەز پەرسەكانە وە كۆزرا. فیدراسیون رۆزى 3-7-1986 بە دىزى كوشتنى ئەو لاوە كۆبۈونەوەيەكى رېكخست و كرده وەكە تاوانبار و شەرمەزار كرد.
- رۆزى 8-8-1986 فيستيقالىيکى لە سەر كلتوري كورد لە پاركى ۋاسا لە ستۆكھۆلم پیکھينا كە كوردهكانى ستۆكھۆلم و ژمارەيەك سويدىي بە شدارىيەن تىادا كرد.
- رۆزى 15-8-1986 فروكەكانى تۈركىيا هىرىشيان كرده سەر باشورى كورستان و چەند گوند و بىنكەي پېشىمەرگەيان بۆ مباباران كرد. فیدراسیون بەم بۇنەيەوە نامەيەکى ئاراستەي وەزىرى كاروبارى دەرەوە (ستىن ئەندىرېشون) كرد. وەزىرى دەرەوە سويد ئە و كرده وە تىرۇرېستىيە حکومەتى تۈركى شەرمەزار كرد.
- رۆزى 23-8-1986 فیدراسیون خۆپىشاندانىيکى دىزى تۈركىيا لە بەر سەفارەتى تۈركىيادا رېكخست كە ژمارەيەكى زۇر بە شدارىيەن تىادا كرد. 61 ئەندامى كۆمەلەي ئۆپسالا رۆزى 22-8-1986 بە رېپېتوان لە ئۆپسالاوه هاتن بۆ ستۆكھۆلم و بە شدارىي ئە و خۆپىشاندانەيان كرد.
- رۆزى 9-9-1986 فیدراسیون يادى دوو سالەي كۆچى داوايىي هونەرمەند يەلماز گوناي كرده وە.
- رۆزى 12-9-1986 خۆپىشاندانىيکى مەزنى لە ستۆكھۆلم كرد دىزى تۈركىيا و بە بۇنەي هىرىشكىرىدى سوباي فاشىستىي تۈركىيا بۆ سەر كورستان لە سالى 1980دا.
- رۆزى 13-9-1986 كۆمیته کارگیر لقى پەروردەكىرىنى منالاتى لە شىۋەي پەروردەكىرىنى مناك لە سويد و كورستان پیکھينا.
- رۆزى 15-9-1986 كۆمیته کارگیر بە شدارىي كۆمەلەي ژنانى ديموکرات ، كۆمەلەي ستۆكھۆلم و كۆمەلەي سېتونگا كۆبۈونەوەيەكى لەگەن 12 كارىيەدەستى دەزگا جىاوازەكانى سويد پیکھينا و ھەلومەرجى نالەبارى گەلى كوردى لە بە شە جىاوازەكانى كورستاندا بۆ بەريرسانى سويد رۇنكردەوە.
- كۆمیته کارگیر لىيېنەيەكى لە پېنج كورد و سويدىيەك پیکھينا كە لە ھۆى كۆچكىرىنى كورد لە كورستان بکۆلەنەوە. كۆمیته کارگير ئاكامى ئە و لېكۆلەنەوەي ئاراستەي بەرپۇوه بە رايەتى پەنابەران كرد و رۆزى 16-9-1986 حەنفى جەلپلى ، نافى چىلگەن و بەتال بەتى بەريرسى كاتىيى پەنابەران كۆبۈونەوەيەكىيان لە سەر كېشەي پەنابەران لەگەن بەريرسانى ئە و بەرپۇوه بە رايەتىيەدا پیکھينا. كۆمیته کارگير لە درىزدە ئەم چالاكييەدا ، رۆزى 10-10-1986 لە ستۆكھۆلم چاوابيان كەوت بە (تۆرد پالملوند) سەرۆكى بەرپۇوه بە رايەتى پەنابەران و رۆزى 13 و 14-10-1986 لەگەن بەريرسانى نۆپشۈپىنگ و بۆ لاپەر 17

- نافی چلگن: سکرتیری فیدراسیون
- ئەحمدەد قەرەمۇس: سکرتیری مالىيى
- موئەيد تەيپ: بەرپرسىيارى بەربانگ
- بەقال بەتى: ئەندام
- سادات عەنتەر: ئەندام
- حەمید نەورۇز: ئەندام

كۆمیته‌ی کارگىرى هەلبىزىراوى كۆنگره‌ی شەشم لە بەربانگى ژماره 3-1986دا كە يەكم ژماره‌ى دواى كۆنگره‌ی شەشم بۇوه ناوى بەرپرسان و دەستەي نوسەرانى بەربانگى بلاو كردۇوه‌تەوە كە بىرىتى بۇون لە: حەنەفى جەلپلى بەرپرسىيار ، موئەيد تەيپ سەرنوسر، ئەحمدەد جانتەكىن ، بابى نازى ، خەبات عارف ، زنارى خامۇ دەستەي نوسەران. لەو ژمارەيەدا ئەم سەروتارە خوارەوە يەكم نوسراوى كوردىيى بە زاراوه‌ى سۆرانىي كە فیدراسىون بلاو كردۇوه‌تەوە:

سەروتار

بېپاردان لەسەر ئامادە كىردى بەشىڭ لەم گۆفارە - بەربانگ - بۇ ئەو نوسین و بلاوکراوانە كە بە شىّوه زمانى كرمانجى خواروو نوسراون و ئەنسىرىن، پۇويىشى ترى بەرەپەيىشەوە چۈن و بەرپلاوتەر كىردى ئەم گۆفارەيە، ئاوهلا كىردى دەرگايىكى تەرە بە رۇوي ئەو نوسین و هەولدىنانەدا كە بە مەبەستى زىاتر لە يەكتەر نزىك خستنەوە و ئاللوگۇر پېكىرىن و سود لىي وەرگىتنى تەواوى شىّوه‌كانى زمانى كوردى دراون و ئەدرىن.

بېپارىيىكى وا و لە بارىكا كە ئەم ئەركى نزىك خستنەوە و سود لىي وەرگىتن و ئاللوگۇر پېكىرىن، پېيىستى بەو هەولدىنانىكى لەبارتر و زەمینەيەكى بەرفراواتقىرەيە و دىارە بە چاكەش بۇ زمان و نوسىنى كوردى ئەگەرپىتەوە و دەبىتە زەمینەيەك بۇ بىرۇرا گۇپىنەوە لېدوان لەسەر گىريوگىرفتەكانى بەجييەنەن ئەم ئەركە و زىاتر لىكۆللىنەوە لىي و لە هەمان كاتا هاندانىيىكىشە بۇ كۆكرەنەوە و بلاوکرەنەوە ئەو نوسىنەن بۇ ئەم مەبەستە ئەنسىرىن.

ئىتىر ئەو نوسىنە چ لىكۆللىنەوە لە زمان و رېزمانى كوردى بن، چ نوسىن بن سەبارەت بە مىزۇوى زمانى كوردى و پەرەسەندىنى، چ هەر نوسىنەنلىكى تەن كە پەرەسەندىن و بەرەپەيىشەوە بىردى زمانى ئەدەبى يەكگىرتووو تىيا رەچاو كرابىت، هەر لە شىعر و چىرۇك و وەرگىپانەوە، تا هەر لىكۆللىنەيەكى زانىارى تەن لە هەر بوارىكدا و لەسەر ھەر بابەتىك، دەبنە مايەي چاكتىرىنى گۆفارەكە و بەرە پېشەوە بىردىنى.

ھەر بۇيە گۆفارەكە ئاوهلايە بەپۇوی ھەر نوسىنەنلىكىدا كە دەيگاتى، بىن گوئىدانە ھەر كۆسپىكى رېڭر و بەرەستىكى دانراو و دىاريکارو. چاوهرىپى بەرەم و نوسىنە ئەدەبى و زانىارىيەكاننانين.

دەستەي نوسەران

جييگەي سەرنجە كە فیدراسىون لە نىيوان كۆنگره‌ی شەشم و حەوەمدا چوار ژماره‌ى (بەربانگ) بىلە كەنگەرەتەوە. موئەيد تەيپ و دەستەي نوسەرانى بەربانگ لە ژمارەي سېيەمدا دەستيان لە بەرپرسايەتى كېشاوه‌تەوە. ئەحمدەد قەرەمۇس كراوه بە بەرپرس كە ئەويش درېزىھى بە كارەكەي نەداوه و سەرئەنجام سادات عەنتەر بەرپرسايەتى لە ئەستۆ گرتۇوو و رەشۇ زىلان ، مەحەممەد بەكر ، رەشيد سېمۇ و جەمال رەشيد دەستەي نوسەران بۇون.

فيدراسىون بەرلە كۆنگره‌ی شەشم بارەگاي نەبوو. لەبىر ئەوە كەلۋىلەكانى فيدراسىون و تەنانەت ئەرشىقەكەشى لە ماللىي ئەندامان لە ستۆكمەۋەلم دانراون. كۆمیته‌ی کارگىرى لە پۇوتوكۇلى پۇزى 12-4-1986دا رايدەگەنلىكىت كە فیدراسىون جەنە لە كورده كانى ستۆكمەۋەلم بەيەندىسى بە كوردى شارەكانەو نەماوه. 1959 كۈنى ھەبۇوه و كۆمیته‌ی کارگىرىپى بېشۇ دواى يارمەتى

میژووی بیست ساله‌ی فیدراسیونی کۆمەلە کوردستانییە کان له سوید

حامید گەوهەری

بەشی پێنجەم

له بەشی چوارەمی میژووی بیست ساله‌ی فیدراسیوندا له لایپرە 13-16ی بەربانگی ژمارە 124 دا ، ئاماژەم بە کۆنگرهی نائاسایی له رۆزانی 8-9 و 15-16-6-1985 و کۆنگرهی حەوتەمی فیدراسیون له 5 و 6-4-1986 کرد و بە گوپەرەی کۆنگره کانی فیدراسیون ، کۆنگرهی نائاسایی فیدراسیونم بە کۆنگرهی شەشم و کۆنگرهی دواى ئەویشم بە کۆنگرهی حەوتەم دانا.

بەلگەنامەکانی ئەرشیقی فیدراسیون ئەو پیشان دەدەن کە کۆمیتەی کارگەپەرە ئەو کاتەی فیدراسیون کۆنگرهی نائاسایی فیدراسیونی نەخستووەتە پیزی کۆنگره کانی فیدراسیونەوە و تەنیا بە کۆنگرهی نائاسایی ناوی ھیناواه . ئەمەش واى کردووە کە کۆنگرهی حەوتەم بە کۆنگرهی شەشم بناسرى . خوپەنرانی میژووی بیست ساله‌ی فیدراسیون پیوپستە ئەو مەسەلەیە لە بەرچاو بگرن .

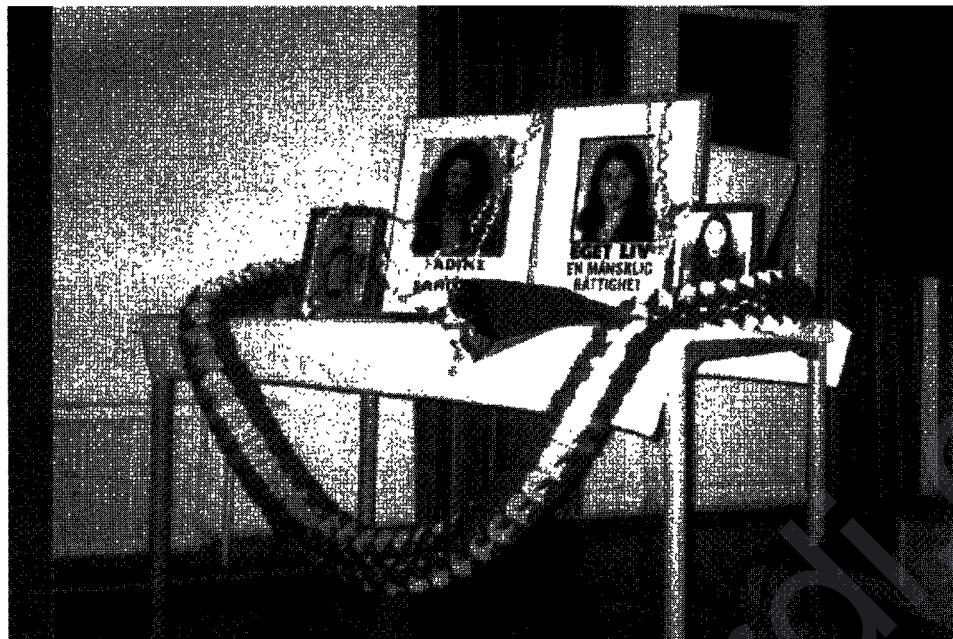
کۆنگرهی شەشم له 5 و 6-4-1986 دا

له بەشی چوارەمدا پەنجمەم بۆ بپیارەکانی کۆنگرە و ناوی ئەندامانی هەلبېزىراو بۆ کۆمیتەکانی کارگەپەرە و کۆمیتەی چاودىپەرە راکیشا و کۆنگرە بە دەنگی 19 ئەندام له بەرامبەر دەنگی 13 ئەندامدا بپیاریداوه کە لە وەدۋا بەربانگ بە دوو زاراوهی كرمانجىي و سۇرانىي بلاو بکریتەوە . ئەمە بپیارەپەرە گەنگى کۆنگرهی شەشم بۇو کە لەم بەشەدا پتر ئاماژەی بۆ دەكەم .

کۆنگرهی شەشم قۇناغىيکى نوپەي خەباتى خستە بەرددەم کارگەپەرە فیدراسیون . لەو کۆنگرەيەدا فیدراسیون سیستەمى كۆنى بە جىيەيىشت و پىپى نايە بوارى رېكخستنى كۆمەلە کانى له چوارچىيە شارەوانىيەكەندا کە چەند ساڭ بۇو ھەولى بۆ دەدا . ھەروھا کۆنگرهی شەشم رېگاى بۆ ھىز و كەسايەتىيە نىشتمانپەرە رەكان کردووە کە بە بىن گىروگرفت بەشدار بن له خەباتى ديموکراتىي و نەتەوەيى لە چوارچىيە فیدراسیوندا .

حەنەفي جەلپلى كە له لايەن كۆمیتەی کارگەپەرە هەلبېزىراوی کۆنگرهی شەشمەوە بە سەرۆكى فیدراسیون هەلبېزىراوه ، له بەربانگی ژمارە 3-1986 دا ئاماژەی بۆ بەشىڭ لە تىكىلۇشانى كورد له سويد کردووە و له لایپرە پینچەمدا رايدەگەيەننیت : پیشتر بەرلەوهى كە فیدراسیون دابىھەزرتت ، بە دەستپەشخەرىي چەند سويدىيەكى دىلسۆز و كوردى نىشتمانپەرە رەور بە ناوی دوكتۆر سلاخەدین راستىڭلىدى كۆمیتەيەكى كوردىي - سويدىي دامەزرا كە شەست رېكخراوى سويدىي ئەندامى بۇون . كۆمیتەي كوردىي - سويدىي گەلپىك خەباتى گەنگى بۆ گەللى ئىمە ئەنجامدا . دەرمانىيکى زۆرى نارد بۆ بزوتنەوهى كورد له باشورى كوردستان و كىيشهى كوردى گەياندە رېكخراوى نەتەوەيە كەرتووەكان . خەباتى كۆمیتە لە سالى 1970 دا و بە دواى راگەياندى بەياننامە 11 ئادار وەستا . حەنەفي دواى ئەو باسى خەبات و چالاكىيەكانى كۆمەلە خويىندىكاران و لقى ئەو كۆمەلە يە لە سويد و چۈنۈتى دامەزداندى فیدراسیون و گىروگرفتەكانى سەرددەمى دامەزداندى و سالانى دوايى و قۇناغى نوئى دەكتات كە پىشتر لە بەشەكانى راپوردوودا ئاماژەم بۆ كردووە .

كۆمیتەی کارگەپەرە هەلبېزىراوی کۆنگرەی شەشم لە يەكەم كۆبۇونەوهى خۆيدا لە 12-4-1986 دا كە بە ھاوبەشىي كۆمیتەي کارگەپەرە پىشيوو پېكىھىيىنا بۇو ، ئەركى بەرپەرەدنى فیدراسیونى لە ئەستۆ كەرتووە و سەرەزاي دابەشكەرنى كارەكانى بەم شىۋەيە خوارەوه ، دەلى لە بەر ئەوهى كە فیدراسیون بارەگاى نەبۇوە ، ئەم كۆبۇونەوهى لە بارەگاى كۆچكاك پېكەھىيىناوه : - حەنەفي جەلپلى : سەرۆكى فیدراسیون



وینهی فادیمه ، پیلا و مارگریتای پیشمرگی شورشی ئېلول لە ھۆلى ئاهەنگكىپانى يادى دە سالىھ دامەززادنى يەكىتى ۋاندا

- رۆزى 28-11-2002 دوكتور شەفيق قەزاز وزىرى كاروبارى مۇۋفاقيەتى حکومەتى هەريمى كوردستان لەگەل بەرپىز تەھا بەروارى نوينەرى حکومەتى هەريم لە سويد ، سەردانى بارەگاي فيدراسيونى كۆمەلە كوردستانىيەكانىان كرد و لە لايەن كەيا ئىزۈل ، حامىد گەوهەرى ، نزال مەحمود ، سلىشا حەسەن ، ئەسعەد يوسفى ، سەيران دوران و سەقال مەرددەوە پىشوازىيان لىكرا. لە كۆبۈونەوەيەكى ھاوېشى كۆمىتەئى كارگىر و مىوانەكاندا ، كەيا ئىزۈل بەخىرەاتنى مىوانانى كرد و سوپاسى ئەو مىواندارىيە گەرمەلىيەكى لە نوينەرانى فيدراسيونيان كرد لە گەشتەكەياندا لە كورستان و بە كورتى دەربارەي كار و خەباتى فيدراسيون و كۆمەلەكان دوا.



دكتور شەفيق قەزاز لە سەردانى بارەگاي فيدراسيوندا

دوكتور قەزاز خوشحالىي خۆى لە كار و چالاكىيەكانى فيدراسيون دەرىپى و هۆى هاتنى خۆى بۇ سويد و ئەوروپىا رۇنكىردىو و وەلامى پرسىيارى ئەندامانى كۆمىتەئى كارگىر دايەوە.

چالاکییه کانی فیدراسيون

- رۆژى 21-9-2002 كۆمیتهى حیزبى ديموکراتى كوردستانى ئېران لە سويد بە بهشدارىي سكرتىرى گشتىي حیزب بەپرێز عەبدوللا حەسەن زادە كۆبۇونەوهەكى بە بۆنەي دەيەمین سالى تىرۇرى دوكتۆر سادق شەرفەكەندى سكرتىرى پىشۇوی حیزب پىكھەئىنا. سكرتىرى فیدراسيون حاميد گەوهەرى بەشدارىي كۆبۇونەوهەكەى كرد و ئەسعەد يوسفى ئەندامى كۆمیتهى كارگىرپەيامى فیدراسيونى خويىندهو.

- رۆژى 5-10-2002 فیدراسيون سىمینارىكى لەسەر رەوشى رۆژئاواى كوردستان - ژىرددەستى سورىا ، لە ھيوسبي ترىفي ستوڭەھۆلەم پىكھەئىنا بۇ سەعىد مەلا ، عەبدولباشت سەيدا و كامەران حاجى.

نهزاد ۋەللى و رەحمان حەسەن ئەندامانى كۆمیتهى گشتىي بەشدارىيان كرد و نەزاد ۋەللى سىمینارەكەى بەپریوهبرد. سەرەتا بەخىرەاتنى بەشداربۇوانى كرد بە ناوى فیدراسيونەوه و بە ناوى سىمینارەكە و بەشداربۇوانەوه خۆشحالىي خۆيان دەرىپى بەرامبەر بە پەرسە ئاشتىي و يەكگەرنەوهى پەرلەمان.

بايەتكانى سىمینارەكە دەربارە مىڭۇو ، بارى سياسى و كۆمەلایەتى گەلەمان بۇون لە رۆژئاواى كوردستان و بەشداربۇوانىش چ بە پرسىيار و چ بە بەشداربۇون لە گفتۈگۆدا ، سىمینارەكەيان دەولەمەند كرد و زانىارىيەكى زۇرى ھەممە جۇرە دەربارە كېشە پەواكانى گەلەمان ئاللۇغۇر كرا. شاياني باسيشە كە ژمارەيەكى زۇرى ھاونىشمانانىش لە ھەر چوار پارچەكەى كوردستانەوه بەشدارىيان كرد.

- رۆژى 5-10-2002 نەزاد ۋەللى ئەندامى كۆمیتهى گشتىي فیدراسيون و ئەندامى دەستەي نوسەرانى بەريانگ ، لەگەل ناسرى سينا- بەپریوهبەرى رادىيۇ زايەلەي سەرانسەريي سويد ، لە ھيوسبي ترىيف لە ستوڭەھۆلەم ، كۆرۈكىيان بەپریوهبرد بە بۆنەي يەكم سالىيادى كۆچى دوايى كاك كەريمى حىسامىي ھەميشه زيندۇوهو.

نهزاد ۋەللى و تارى فیدراسيونى بە بۆنەيەوه خويىندهو. ھەروەها بە ناوى حاميد گەوهەرىي سكرتىرى فیدراسيون و دۆستى دىرىپىنى كاك كەريم و بنەمالەكەيەوه ، رېز و وفادارىي بۇ كاك كەريمى ھەميشه لەياد و بنەمالەكەى دەرىپى ، ھەروەها بە ناوى كەيا ئىزۈل سەرۆكى فیدراسيونىشەوه رېز و سۆزى بە بۆنەيەوه دەرىپى.

شاياني باسە كە سەرۆك و سكرتىرى فیدراسيون لە ھەمان كاتدا لەگەل نوئىنەرانى ترى فیدراسيوندا لە كوردستان بۇون ، بۇ بەشدارىيىكىدىن لە كۆبۇونەوهەكانى يەكگەرنەوهى پەرلەمانى باشورى كوردستاندا.

- رۆژى 22-11-2002 يەكىتى زنانى كوردستان يادى دە سالەي دامەزراندى خۆى كردهو. وەزىرى پەرەردەي سويد Lena Hallengren و ژمارەيەكى زۇر میوانى كورد و بىيانى بەشدارىي ئاهەنگەكانى يەكىتى زنانى كوردستانيانان كرد و (لىتىا ھالىنگرەن) وەزىرى پەرەردە و سەيران دوران سەرۆكى يەكىتى زنانى كوردستان و كەيا ئىزۈل سەرۆكى فیدراسيون و تاريان پىشەشكەشكە.

بەم بۆنەيەوه Margareta Winberg مارگارەيتا ۋېنېرى وەزىرى يەكسانىي و جىڭرى سەرۆكەزيرانى سويد و ژمارەيەك لە حىزب و رېكخراوه سياسى و ديموکراتييەكان بە ناردنى بروسكە پېرۇزبایيان لە يەكىتى زنان كرد و سەيران دوران بە هوئى چالاکىيەكانى لە بوارى يەكسانى و ديموکراتييەدا ، لە لايەن ژمارەيەك كچى كوردهو (ھىمماي) خەلاتى ئۆسکارى پىيەخشىرا. دەيەمین سالى لە دايىكبوونى يەكىتى زنان بە ئاهەنگ و گۆرانىي ھونەرمەندان: حەسەن مەلا ، جودى ، جانۇ و بلند و گروپەكەى

دەیەمین سالیادى شەھیدبۇنى دكتۆر شەرەفکەندى

بەپېزىانى حىزىبى ديموكراتى كوردىستانى ئىران - كۆمىتەتى سويد

بەپېزىانى بەشدار لە كۆپى يادكىرىنەوهە ماتەمەنلى دەيەمین سالى تىرۆرى دوكىر سادق شەرەفکەندى سكرتىرى گشتىبى حىزىبى ديموكراتى كوردىستانى ئىران.

17 ئى سىپتەمبەر بۇ گەلى ئىمە لە رۇزھەلاتى كوردىستان و بەتاپىتىي بۇ ئەندامان و لايەنگرانى حىزىبى ديموكراتى كوردىستانى ئىران ، رۇزىكى رەش و لەبىرنەكراوه. لەم رۇزەدا تىرۆرىستەكانى كۆمارى ئىسلامىي ئىران دەستى گلاؤى خۆپان گەياندە دوكىر سادق و ھەۋالانى و دلى پەر لە هيوا و ئومىدىان وەستاند. تىرۆرى ھەۋالانى حىزىبى ديموكرات يەكمەن كەدەنە دواكىرىدەوهى تىرۆرىستانى كۆمارى ئىسلامىي ئىران نىيە و بۇ ھەموو لايەك رونە كە بنچىنە ئەم رۇزىمە تاوانبارە لەسەر تىرۆر و تۆقانىن دامەزراوه.

بەپېزان ھەرچەندە تىرۆر دىاردەيەك نىيە كە لە لايەن رېبەرانى كۆمارى ئىسلامىي ئىرانەوهە كەوتپىتە ناو فەرەنگى سىاسى دەولەتە داگىركەنەكانى كوردىستان و ھېزە توندرەوهەكانەوهە ، بەلام لە راستىيىدا دواى بە دەسلاٽ گەيشتنى خومەپىنى لە ئىراندا تىرۆرى خەباتگىپان بە كورد و ئىرانىيەوهە بۇ بە چەكىكى ھەرە بەھېز لە دەست رېبەران و لايەنگرانى وىلايەتى فەقى لە ئىران و ھېزە ئىسلامىيە توندرەوهەكان لە رۇزھەلاتى ناوهەپاست و ھەموو جىهاندا. تا سەرەنجام تىرۆر لە 11 ئى سىپتەمبەرى 2001 دا شىوازى ھەرە ناحەزى لە جىهاندا بەخۆيەوهە گرت.

بەپېزان .. ئەمپۇ تىرۆر دىاردەيەك نىيە كە حىزبىك يان دەولەتىك بتوانىت بە تەننیابى لە بەرامبەريدا راپوھەستىت و ھەولى نەھېشتنى بىدات. بەرەدەكانىيى دەزى تىرۆر پېسىتى بە بەرەيەكى بەرفراوانى جىهانىيى ھەيە ، لە ھەموو ھېز و دەولەتانى دىز بە تىرۆر.

گەلى كورد كە بە درېۋامى مېڭوو بەركارى تىرۆرى دەولەتە داگىركەنەكانى كوردىستانە ، ئەبى پەر چالاك بىن لە بەشدارىيىكىردن لەو بەرەيەدا و رې بە تىرۆرىستان نەدات كە ولاتىكەمان لىنى بشىۋىپىن و رۇزەكانمان تىرۆر بەكەن.

سلاو لە دوكىر شەرەفکەندى و ھەۋالانى و ھەموو شەھىدەكانى كوردىستان ، بە تايىبەت ئەوانە ئى كە بە رېگاى تىرۆرەوهە گىانىان بەخت كەدووه.

كەيا ئىزۈك

سەرۆكى فيدراسىيۇنى كۆمەلە كوردىستانىيەكان لە سويد

**EVERYDAY TRAVEL
INTERNATIONAL**

EVERYDAY TRAVEL
INTERNATIONAL

نوسينگىدى گەشت و سەفركىردن بۇ ھەموو ولاتىنى جىهان

بۇ تايىبەت لە رۇزھەلاتى ناوهەپاستدا

بۇ ولاتىنى سوريا ، ئىقان و تۈركىيا بە نىرخى گۈنجاو و خزمەتكىرىنى باش

بۇ ئاگادارىيى پەرپەيوەندىيى بەم ژمارەي فاكس و تېلېفۆنەوهە بەكەن

تېلېفۆن: 021 - 381212

مۆبىيل: 070 - 7761828

فاكس: 021 - 381213

به پیز مه سعو بارزانی سه روکی پارتی دیموکراتی کوردستان

به پیز جه لال تاله بانی سکرتیری گشتی یه کیتی نیشتمانی کوردستان

له گەل سلاوی گەرمی برايانه مان.

ھەوالی ۋاشتىي و ئاشتبونەوهى نېیوان پارتى دیموکراتى كوردستان و يەكىتى نیشتمانىي كوردستان وەك يەكم دەستكەوتى نەتهوھى و دیموکراتىي گەللى كوردستان ، بۇ بە مايدى خۆشحالىي و سەرېز زىمان. لە ناخى دلماھە و بە ناوى تىكپارى كۆمۈتە و ئۆرگانە كانى فىدراسىيون و كۆمەلە كان و ئەندامان و دۆستانى كوردهو پېرۇزى بايلى لە خۆمان و لە گەلە كەمان ئەكەين بۇ ئەو ھەنگاھە مەزىنە. بە پېزدان ئاگادارن كە نويئەرانى فىدراسىيون بە شداربىي ھەلپۈزۈرن و بە كەم خولى بەرلەمانيان كرد و لە ماوهى ئەو دە سالەشدا بە ھەمومو شىۋىبەك پشتى بەرلەمانى گرت و بۇ ۋاشتىي و ئاشتبونەوهى گشتىي لە كوردستاندا چ بە ناردىنهوھى نويئەرانى بۇ كوردستان ، چ بە وەرگەتنى بېرىارى پشتگىريي لە كۆنگرەكانىدا و چ بە بىنىنى نويئەرانى يەكىتى نیشتمانىي و پارتى دیموکرات و پىخراوه سىاسييەكانى كوردستان ، درېغى لەو ئەركە نەتهوھىي و نیشتمانىيەيدا نەكىردوو.

لەبەر ئەو نىئىمە خۆشحالىين بە يەكخستنەوهى مالى كورد و لە هېچ چەشىن يارمەتى و پشتگىرييەك بۇ ۋاشتىي لە كوردستاندا، بۇ بەھىزىكىرىنى پەرلەمانى كوردستان و بۇ سەرخستى ئەزمۇنى باشورى كوردستان درېغى ناكەين.

بە سلاوی دووبارەوە

كەيا ئىزۇل

سەرۆكى فىدراسىيون كۆمەلە كوردستانىيەكان لە سويد

2002-9-9

ھەروھا سەرۆكى فىدراسىيون نامەيەكى بە ھەمان ئاواھەرۆك و مىزۇو نارد بۇ دكتۆر رۆز شاوهيس سەرۆكى بەرلەمان.

بانگھېشتن

بە ناوى (ئەنجومەنلى نیشتمانىي كوردستان)مەوە خۆشحالىين بە بانگىرىدىن ئاپادە بۇن لە كۆبۈنەوهى ئەنجومەندا رۆزى 4-10-2002 لە ھەولىرى كە ھەنگاۋېكى گەنگە لە پېگاى چەساندۇنى ئاشتىي و ئاشتبونەوه و جىئەجىيەردنى رېككە و تىنامەي واشتنۇن 1997-9-17 لە نېیوان يەكىتى نیشتمانىي و پارتى دیموکراتى كوردستاندا.

ئامادە بۇن ئاشتىي پشتگىريي لە مافى رەواى نەتهوھى كورد و كۆشىمان لەپىناوى ئاشتىي و ئازادىي و دیموکراسى لە كوردستان و عىراقدا.

لىستى ئاشورىيى

فراكسىونى پ.د.ك

فراكسىونى ي.ن.ك

ھەولىرى

2002-9-22

بەناوى خواى مەزن و دلۇقان

براي به پیز كەيا ئىزۇل

سلاو و پیز

بە خۆشحالىيەكى زۆرەوە نامەي پېرۇزى بايتانم بىن گەيشت كە بە بۇنە دەرچۈونى دوا راڭەياندرابى دەرچۈزى 8-9 نېیوان پارتى دیموکراتى كوردستان و يەكىتى نیشتمانىي كوردستان و دانىشتنى ھاوبەشى پەرلەمان لە رۆزى 4-10 ناردبوبوتان.

سوپاسى ھەستى نیشتمانىي و نەتهوھىيتان دەكەم سەبارەت بە يەكىزىي و يەكەلەلوېستىي گەلە كەمان ، بەتاپەتىي لەم دۆخە ھەستىارەدا كە تىيىدا عىراق و كوردستان و ناوجەكە بە گشتى تىپەرەبى.

يەكگەتنى كورد و هىزەكە زەمانەت و هىزېكە بۇ ئاينىدەي عىراق.

له گەل رېزىمدا

براتان

مه سعو بارزانى

2002-10-5

پیویستی به ویستیکی سیاسی ههیه که خوی بسه پینیت و ببیت به ناسته نگ له بهر دم ئه لایه زانهی له دورو برتان ده زین و گرفتن بون دروسته کهن ، ئه و گرفتنهی له ناو ئیوه و برآکانتاندا روویدا و بون به مایهی ئه وهی که تا پادهیه ک په رله مانی کوردستان نه توانيت به شیوه یه کی ناسایی کاری خوی باته پیش ، به ئاماده بونی ئیوه پیمختوشه ستایشی ئه و نوینه رانه بکم که سره رای هاتنه پیشی ناسته نگه کان ، به سره بلندی و بویی و ویستی زوره وه هاتن و به شداریان کرد له کاری په رله مان و بون بردنه پیشی کاره کان.

دیموکراسی به هلبرداردنیکی نازدانه و سربه خوی زیان له دیموکراسیدا دهست پیبکن. ئه و کاته من شاهیدی ئه و روزه گهوره یه بوم ، خوشحال بوم که حکومه تیک له ئاکامی هلبرداردنیکی سربه خودا هاته ئاراوه ، ئه مه جه زنیکی گهوره بوم.

پیمختوشه پیتان بلیم که پرینسیپه کانی دیموکراسی کاتیک به شیوه دیموکراتیکی روزانه بپیوه ئه چیت که پیویستی به که شیکی دیموکراتیکی ههیه ، پیویستی به که شیک ههیه که له وانه یه زور جار ریکه وتن له سه ر گرفته کان زور ئاسان نه بیت ،



په یامی پیروزبایی کولن پاول وزیری ده رهوهی ئه مریکا

بو کوبونه وهی په رله مانی کوردستان

پیروزبایی ئه کوبونه وهی هاویه شهستان لیده کین که کوبونه وهی کی میزوویه . ریگایه کی دور و دریزتان بپی و همندیک جاریش به دژوارهی ریگا که تان بپی بون گیشتنه بدو ویستگه یه که ئیستا ئیوه دووباره له همان هولی په رله مانی هر رئمه که تاندا کوبونه ته وه . نه زانم دیسان ئیوه شیلگیرن له پابندیتان به دابینکردنی ئاساییش و خوشگوزه راتیکی و ئازادیی بون هممو خه لکی عیراق ، ج له هر رئمه که تاندا که ئیوه نوینه رایه تی ئه کهن یان له عراقدا به شیوه یه کی گشتی . بدیهیانی حکومه تیکی نوینه رایه تی کاریکی ئاسان نیه ، چونکه قوریانی و چاکسازیی ئه وقیت . ئه کوبونه وهی میزوویه کی په رله مان نه وه ئسه له لیتیت که ئیوه قوریانی کی زور تان داوه و به ئه رکی خوتان هلستاون تا گیشتنه ئه هنگاوه .

و ده هینه تیکی گفتگو کردن ریگایه کی سه خته ، چونکه ئیوه ئاینده یه کی باشتر تان ئه وقیت بون گله که تان و بون ناوجه که تان و بون عیراق به شیوه یه کی گشتی . من پشتگیری تان ئه کم و هانتان ئه دم بون دریزه دان بهم ریگایه تان به همان گیانی هستکردن به بېرسایه تی و به یه کدهنگی و لیبوردیی که گهیاندنه ئه روزه . خوشحالم که ئیوه دزی ده ستردیز بیکردن و تیزورن و خوشحالیش که ئیوه به شداریی تیپوانی و بونچوونی ئیمه ئه کهن بون داریزی عراقی کی دیموکراتی فره حیزبی په کگرتوو که سره وری خاکه کی بسلمه نهی له گله حکومه تیک که ریز له یاسا و مافی هممو هاولاتیبانی عیراق بگرتیت که نمونه که تان بلا و بیت وه بون ئه وهی روزیک دا بیت هممو گلائی عیراق به کگرتوو و نازاد بن و له داهاتوودا سربه خوی و خوشگوزه رانیتیان همبیت که زور شایسته بین .

کولن پاول

وزیری ده رهوهی حکومه تی ئه مریکا

2002-10-4

خۆکۆژیی بورو رووی ندادیه.

برايانى تريش كه دور خراونه تدهوه ، ئەھاتنه ناو

نەنچومەنی نيشتمانىي كورستانه وە . خۆزگە ئەم
برايەتىيە ، ئەم يەكىتىيە ئەمەرۆمان وەك
بىلىبىلەي چاوه كامان هەتسەر ، هېچ نەبى ئەتا
رزگارىي تدواو و بەدىھەنانى ھەموو مافە كامان
دەپارىزىن.

ئىتر ھەر شاد و سەربەرز و سەركەوتتوو بن.

خۆزگە ئەنچومەنی نيشتمانىيە كەمان دوو پارچە
نەبوايە.

خۆزگە حکومەتە كەمان دوولەت نەبوايە.

خۆزگە ھەرقى زووە يەك بىتەوە و يەك
حکومەتەمان بىت بە بەشدارىي برا توركمان و برا
ئاشوريي و حىزىيە رەسەنە كانى كورستانىش.

خۆزگە برا توركمان و برا ئاشورييە كان و ھەموو



بەشىڭ لە وتارى خاتو دانىال مىتىران لە پەرلەمانى كورستاندا

ھەنگاوانە بەجىيگەيەن كە بە شىۋىدەيەنى كى نىوەچىن مابۇونەوە.
بەم شىۋىدەيە ئىۋە ھەنگاوىكى مىزۇويى ئەننەن بۇ ئەوهى
ئاشتىي و ديموكراسى لەم ناوجەيەدا بەرقەرار بىت كە
پىۋىستى پىتىيەتى.

.... من بىيەخۇشە كە كەسانى وەك ئىۋە بىبىن كە لەم ناوجە
پىر لە شەپ و ناخوشىيەدا كەسانىكەن بۇ برايەتى كار ئەكتەن.
كەسانىكەن كە لە ئاشتىي و برايەتى وانە دائەنەن بۇ نەوهەكانى
ئەمپۇ لە خويندنگاكاندا. منلاانى ئىمە ماھىيان ھەيە مىزۇو
بازان ، بەلام بە تەنبا مىزۇو شەركان لە بەرئەكتەن ، با فىير
بن بە شىۋىدەيەكى تر تىكەلاؤ جىهان بىن.

دە ساڭ لەمەوبەر نوينەراتنان ھەلبىزاد بۇ ئەوهى بە

.... بۇ من جىيگەي داخ بۇو كە پەرلەمان نەتوانىت بە
شىۋىدەيەكى ئاسايى كارى خۆى بکات و نەچىتە پىش. من
ھەز بە تەنبا نەبۈرم ، ھەموو دۆستانى گەلى كورد بەو
كىشىيە بە نارەحەت بۇون. من بە دلىكى زۇر ئىش و ئازارەو
بەللىن دابۇو كە چاوم نەكەۋىت بە نوينەرانى حىزىيە
سياسىيەكانى كورستان بە تەنبا و جياجىيا ، تا بە يەكەوە
برپىار دەدەن و بە يەكەوە بە شىۋىدەيەكى ئاشتىيخوازانە دەست
بە دۆزىنەوەي رىگاچارەيەكى ديموكراتييانە ئەكتەن و بە
يەكەوە بۇ ئازادىي تەواوى نەتەوهەكانى عىراق و بە تايىبەتىي
نەتەوهە كورد ، ھەولى خۆيان ئەخەنگەر. ئەمپۇ ھەنگاوتان
ناوه بۇ يەكىرىتەوهە پەرلەمانى كورستان و بىيارقان دا ئەو

سه باره ت بهم راستیه ش که که لکوه رگرن له هلمو مر جی
له باری نیوده ولتی و ناوجه بیش که که لکوه رگرن له م
گورانکاریه گرنگه ره چاوکراوانه عیراقیش هر بهم
یه کیتیه ده بیت ، هر به چه سپاندن و گه شه پیدانی
هه مهلا یه نه ئم یه کیتیه پیروزه ده بیت.

..... پیویسته ئه و راستیه ش بسلینین که شه پی گلادی
ناوخو زور زهر و زیانی له گله که مان دا و تاقیکردن وه
دیموکراتیه که مانی دواخت ، قوربانیه کی زور و زبهند به
فیروز دراوه له شه پی گلادی ناخودا ، بؤیه جو بران
کردن وه شی هر دکه ویته ئستوی یه کیتی و پارتی ، جا
سه رهای داوا لیبوردنکردن له خه لکی کوردستان پیویسته
هه وک و کوششی زور و زبهندیش بدین بؤ پاراستنی
ئاشتبونه وه گشتیمان و ئم یه کیتیه پیروزه مان ، تا ئه و
رپادیه کیجازه بفرمومون پیشیاریکتان بؤ بکم که
ئنجومه نی نیشتمانی کوردستان قانونی تحریم و تحریمی
شه پی ناخو ، شه پی کورد به کوشتندان ده ریکاته وه.
به لکوو هر بیر له ملعلانی به نموونه بی خزمه تکردنی
خه لک و ده ربینی هه لویستی راست و رهوا و چاره سیاسی
و برایانه و دیموکراتیه کانه گیروگرفته کان بکهینه وه.

خوشک و برایانی خوشه ویست ..

بیگومان هاواکاری نیوان پارتی دیموکرات و یه کیتی
نیشتمانی کوردستان بؤ به دیهینانی ئرکه پیروزه که مان و
گه شه پیدانی ئم یه کیتیه مان زور پیویست و گرنگه ، به لام
هر ئوهوند بس نیه ، به لکوو پیویستمان له لایه ک به
هاواکاری هه یه له گه ل حیزب و تاقمه ره سنه کانی کوردستان
که خاونی خه بات و فیداکاریین و به هاواکاری برایانه
توند و تول له گه ل برا تورکمانه کانمان ، برا ئاشوریه کانمان
هه یه ، له سه ریکی تریشه و به هاواکاری هه یه له گه ل
هه مه و هیزه کانی نیشتمانی و شورشگیر و دیموکرات و
ئیسلامی و نه ته ویی راسته قینه عیراقی ئیستامان
خوشک و برایانی خوشه ویست ..

کوتایی و ته کم به چهند خوزگه یه که هینم.

خوزگه به خوزگه شه پی برآکوشی که شه پی

حکومه ته مه رکه زیه که یدا کورد و تورکمان و ئاشوری و شیعه
و سونه و موسلمان و مسیحی به شداری راسته قینه یان
هه بیت ، یه کیتی ته واویان هه بیت له هه مه ماف و
سه ره ستیه کاندا.

بؤیه حقه هه مه خه لکی عیراق ، بگره هه مه
در او سیکانی شمان بهم یه کیتیه ئه مه مه ئیمه ئینوینین شاد و
ئاسوده و دل شاد بن ، چونکه بهم یه کیتیه مان نه ک هه
خیتابی سیاسی کورد ده رباره کیش و هه لومه رجه کان و
وه زعی ناخو یه کده خین به لکوو ده رباره کیش عیراق و
موعاره زه و هه لویست له ده و جیرانیش یه کده خین و
هه مه ئه وانه دله راوه کی جیابونه وه کوردیان که ناو به ناو
ده یهینه کایه وه ده بی بره وینیت وه ، کواته ئم یه کیتیه مان
دزی که س نیه ، دزی ده ولتی تانی در او سی نیه ، به
پیچه وانه وه ئم یه کیتیه که بهم ئازادی و له شاره دیرینه
خوش ویسته پایته ختی دووه می عیراقدا ده ری ئه بپین هه
بری خه بات و ره نجه و فیداکاری دهیان ساله
خه لکه که مانه ، هه به ری خوینی دهیان هه زار شه هید و پتر
له دوو سد هه زار ئه نفال کراوی بیسهر و شوینه ، هه به ری
ماندو ببون و فیداکاری و فرمیسک و ئاره قی کومه لانی
خه لکه که مانه ، هه سه باره ت به یارمه تی و پشتیوانی
پاریزگاری و لاته یه کگر تووه کانی ئه مریکا ، تورکیا و بریتانیا
و فرهنسایه

بهم جو ره ده بینین که ئم یه کیتیه پیروزه مان له
سه ره میکی زور گرنگ و چاره نو سییدا هاتو وته کایه ، هه
بؤیه ش هیچگار گرنگه و پیروزه و پیویسته و دک بیل بیله
چاوه کانمان بی پاریزین و گه شه بی پیبدهین ، ئه مه دل سوزی و
په رو شیی و ئه مه کداری بؤ کورده واری ، بؤ کوردایه تی ، بؤ
دیموکراسی ، بؤ برایه تی کورد و عه رب و تورکمان و
ئاشوری ، بؤ خوینی شه هیده کانمان و ئاواتی دیرینیان له
پاراستن و گه شه پیدانی ئم یه کیتیه پیروزه ئه مه ماندایه
که ئه بی له هه و راز هه مه ده ستكه و تیکی حیزبی و تابه تی
ناوچه گه ریدا بیت ، پیویسته ئم ئه لقہ پیروزه بیت که
هه مومان توند توند دهستی بیوه بگرین ، به تابه تی



بهشیک له و تاری به ریز مام جه لال له په رله مانی کوردستاندا

به ناوی خوای گهورهوه

ریزهکانی موعاره‌زهی عیراقییه ، هی یه‌کیتی و برایه‌تی
قهومه‌کانی کوردستان و عیراقه به کورد و عهرب و تورکمان و
ئاشوربیشه‌وه ، چونکه ئهم یه‌کیتییه ئه‌مرؤ ئینوینین له
پۆزیکی گرنگدایه ، پۆزیکی پیروز له میشودی عیراق به
کوردستانه‌که شیه‌وه ، پۆزی ئیعلانکردنی ئیراده سرهبست
و ئازادیی هه‌موو خەلکی کوردستان که مانه‌وهی له
چوارچیوهی عیراقیکی دیموکراتدا هەلبزاردودوه به شیوه‌ی
فیدرالیی له چوارچیوهی ئه و عیراقه دیموکراتییه‌دا ، واته
نوینه‌ره هەلبزیرراوه‌کانی خەلکی کوردستانی عیراق له
پۆزه‌دا به گشتیی دنگ بپاریبان داوه له چوارچیوهی عیراقی
دیموکراتیی یه‌کگرتودوا به دیموکراتیی و مافی مرؤف و
فیدرالیزم شاد بین ، واته سه‌رله نوئی عیراقی دابه‌شکراو ،
عیراقی پارچه پارچه کراو له لایه‌ن دیکاتاتوریه‌تەوه
یه‌کبخه‌ینه‌وه ، سه‌رده‌ری و سه‌رده‌خوبی بو دابین بکه‌ینه‌وه ،
بەمه‌ش هه‌موو بالوئه درۆزنه‌کانی جیاخوازیی و جیابونه‌وهی
کوردستان له عیراق و دانانی دەولەتی سه‌رده‌خۆی کوردستان
بەره‌سمیی به درۆختنەوه و دووباتیان کرده‌وه که خەلکی
ئیمە به هه‌موو هیزه سیاسییه ژیره‌کانیه‌وه توند توند دەستیان
بە ئەلله‌ی برایه‌تی کورد و عهرب و تورکمان و ئاشوربیه‌وه
گرتودوه.

یه‌کیتی نیشتمانی عیراقیان گه‌رکه ، ئه‌یانه‌وئی یه‌ک تاکه
عیراقی دیموکراتیی په رله مانی فیدرالیان هەبیت که له

زۆر به ریز جه‌نابی برای خوش‌ویستمان کاک مەسعود بارزانی.
زۆر به ریز دایکی کوردان خاتوو دانیال میتیران.

له پیش‌وه من پشتیوانی خۆم بۆ هه‌موو قسە‌کانی جه‌نابی
کاک مەسعود دەرئه‌پرم و زۆر سویاسی ئەکەم که کۆمەلیک
شتی له کۆل من کرده‌وه ، هەر له بەخیره‌ینانی مادام
میتیرانه‌وه تا سەر قسە نایابه‌کانی و بەلینه باشە‌کانی ،
ھەمووی به دل و گیان پشتیوانی لیئە‌کەم و ھیوادارم وەك
ھەمیشە ئه و شەرفه‌مان هەبیت پیکه‌وه ئاشتیی و برایه‌تی
بپاریزین له کوردستان و ئهم په رله مانه سەرخەین.....
خوشک و برایانی خوش‌ویست.

به سلاویکی برايانه‌ی گه‌رمەوه پیروزبایی کۆبۇنەوهی
ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستاننان لیئە‌کەم که بەم
کۆبۇنەوه‌یه‌تان ئاواتیکی گرنگی گەلی کوردستاننان
ھىناوه‌تەدی ، ئاواتی یه‌کیتی ریزه‌کانی نوینه‌ره
ھەلبزیرراوه‌کانی خەلکی کوردستان ، ئهم کۆبۇنەوه‌یه
ئەھمیه‌تەکەی له یه‌کیتی ریزه‌کانی گەلە‌کەمان دایه.

ئه‌م یه‌کیتییه کە ماک و سەرچاوهی یه‌کیتییه‌کانی تریش
دەبی ، یه‌کیتی ھاودەنگیی سیاسی کوردايەتی ، یه‌کیتی
ھەللویستی هەر دوو لا ، یه‌کیتی نیشتمانی کوردستان و
پارتی دیموکراتی کوردستان به تايیه‌تیی و حىزىه
کوردستانییه‌کانی تریش به گشتیی ، چونکه ئه‌م یه‌کیتییه
بەردپکی گرنگی بناغەی یه‌کیتی عیراقیشە ، هی یه‌کیتییه

جاریک و تم به ناوی برای به ریز جهانابی مام جهالیش ئیمه سهربازی ئەم پەرلەمانەین.

ئیستاش دووبارهی ئەکەمەوە ، ئیمه سهربازی ئەم پەرلەمانەین و له خزمەتی ئیودا ئەبین ، ئیوهش پۆلی خوتان ببینن به چاکیی. ئیوه نەھیلەن هیچ کەسیک نەله ناو پارتى و نەله ناو يەکیتى يان له هیچ لایەكى ترەوھ ئەم وەزعە جاریکى تر تیکباداتەوە ، ئیوه ئەتوانن ، چونكە دنیاش له پشت ئیوه ئەبیت ، ئەگەر ھەلویست وەرگەن بپوا بکەن جاریکى تر كەس جورئەت ناکات شتیکى غەلەت بکاتەوە. ئومیدەوارم بە هەمان گیانى برايەتى و تەبایي ھەنگاو بنیین بۇ ھەلبازاردىنىكى تازە ، گرنگىش لېرەدا ئەوھ نىيە كى ئەبباتەوە ، يا كى چەند دىنی ، گرنگ ئەوهەي ئیمه ھەلبازاردىنىكى تازاد و ديموكراتييانە ئەنجام بدهىن ، گرنگ ئەوهەي ميللەتى كورد ببباتەوە ، گرنگ ئەوهەي ریز له ئەنجامى ھەلبازاردىنى تازە بگرین ، من پیموايە ھەموو لایەك ئیمه پابەندى ئەوهەين و ئومیدەوارم ئیتر جاریکى تر ئەو شتە دلتەزینانه دووباره نەبنەوە و من له كۆتاپىدا بە پیویستى ئەزانم پر بە دل سوپاسى گەلى كورستان بکەم و هەمان كات داواى لېبوردن له گەلى كورستان ئەكەم.

داواى لېبوردن له كەسوکارى
قوربانىيەكانى شەرى ناو خۆتەكەم.
لە غەيرى داواى لېبوردن شتیکى ترمان
ئىيە بىلەيىن ، بىان بورن ، گەورەيى خۆقانە
نەشمان بورن ، ئەمە ملى ئیمه و ئەوه
چەقۇي ئەم ميللەتە.

ئومیدەوارم جاریکى تر خويىنى كورد بە دەستى كورد نەزېتەوە و خويىنى هیچ كەسیکى بىگوناح له هیچ كويىيەكى دنيا نەزېت و زۆر سوپاس و وەلسەلام و عەلەيکوم.

ئەكەين و بە تايىبەتىي سوپاسى لېژنەي بالا ئاشتىي ئەكەين كە زۆر ماندوو بوبون رەنگە هەر لە ناو خودى يەكىتى و پارتى زۆر كەس هەبوبىن نائومىد بوبون ، رەنگە ھەندىك جارەتا تەعنيشيان لېدان لەو ھەقالانە ، بەلام بەراستىي خزمەتىكى گەورەيان كرد و من بە دل سوپاسيان ئەكەم و بە پیویستىشى ئەزانم سوپاسيان بکەم.

.... ميللەتى كورد بەوه ناسراوه كە گیانى لېبوردەيى زۆر بوبو ، ئەمروش ئیمه دللىيابى براكانمان ، توركمان ، ئاشورىي ، كلدانىي ئەكەين كە ئەمانه براي ئیمەن ، ھاوبەشن لەم ولاٽەدا. ئیمه خۆمان وەك كورد من بە ناوی برای به ریز مام جەلال ، بە ناوی خۆشم تەئىكيديان بۇ ئەكەين كە ئیمه بەرگرىي لە مافەكانى ئەوان ئەكەين. پیویست ناکات هیچ كەسیک نە فشار بىنى و نە خۆى بكا بە خاونى ئەم برايانە ، چونكە براي ئیمەن و شەريکن لە مالەكەدا. ئومیدەوارين ئەوانىش ریز لە ئىنتىماى نىشتمانىي خۆيان بگرن. ھەولى ئیمه نەك ئەوهەي تەنبا بەختەوەرەيى بۇ گەلى كورستان دابىن بکەين ، بەلکوو بۇ ھەموو گەلى عىراق سەرەرەيەكى گەورە ئېبى كە ئیمه بتوانىن ئەم ئەزمۇنە بکەين بە نمونەيەك بۇ ھەموو عىراق. زەمانى ئەوهەي ئیمه ریز لە يەكتىر بگرین ، ریز لە مافى مروف ، ریز لە مافە سىاسييەكان ، لە ئازادىي سىياسى بۇ ھەموو لایەك بگرین و ئیمه بەوه ئەبەينەوە.

تەجروبەي تالى شەرى ناخۆ ، تەجروبەيەكى زۆر زۆر ناخوش بوبو. با ئیمه ھەموو كەسیک بگەرپىنەوە بۇ دەورۇونى خۆمان و له خۆمان بېرسىن چ سودىيەمان وەرگرت له شەرى ناخۆ! چ وەك ئەشخاس چ وەك ئەحزاب له غەيرى زيانگە ياندن بە بەرژەندى ميللەتەكەمان.

من ئومیدەوارم ئەوه بېيتە دەرس بۇ ئەوهى لە ئايىندە برايانە يەكتىر قبۇل بکەين ، ریز لە مافى يەكتىر بگرین ، ریز لە مافى خەلکى تريش بگرین و سەرەرەيەكى گەورە دەبى ئیمه بېينە هوئى ئەوهى كە ديموكراتييەت و ئازادىي لە كورستان و لە عىراقدا بچەسپىت و بېيت بە شتىكى مەلموس بۇ ھەموو كەسیک و بۇ ھەموو رېكخراویك.



بهشیک له و تاری بهریز مه سعود بارزانی له پهله‌مانی کوردستاندا

دیارده‌یه کی گهوره پیشکه ش به گه‌لی کوردستان بکهین ، من ئەمرو ئەم دانیشتنه بەقەد هەلبزاردنی پهله‌مانی کوردستان لە سالى 1992 بە گرنگى ئەزانم.
برایان .. خوشکان

پهله‌مان پهله‌مانی خوتانه ، سەروره‌یه کی زۆر گهوره‌یه بۆ یەکیتی و پارتی و بۆ حیزبە کوردستانییە کان کە ئەم پهله‌مانه‌تان دامەزراندوووه. بەداخه‌و گیروگرفت و کۆسپ هاتە سەر ریگا ، بەلام ئیمە گەلیک نین لە دنیادا کە توشى ئەم گیروگرفتانه ببیت ، نەتیجە شەرتە ، نەنجامە کەی ئینشائە لە هر برايەتى و تەبايى ئەبیت.

بیگومان زۆر جیگەی داخیکى گرانە ئەو شتانە کە روویاندا ، بەلام ئومىددەوارم کە ئەمانە بین بە پەند بە دەرس و عىبرەت بۆ ئیمە بۆ ئەوهى ئیمە گیانى برايەتى و تەبايى و هاوكاري و پیکەوە ژيان هەلبزارین.....

من لیئەدا بە پیویستى ئەزانم سوپاسى هەموو ئەو دەولەت و حیزب و پەكخراو و كەساپەتىيانه بکەم کە هەولیاندا و يارمه‌تىيانداين بۆ ئەوهى ئاشتىي بچەسپیت و چەندان هەول و تەقەلا درا ، هەروهە سوپاسى خۇڭىرى گه‌لی کوردستان

بەناوى خوداي گهوره و ميهربانه وە بەریزان جاریک هەر لەم شوپنە پېرۋەز و تم کاتیک کە بەرژەوندى گه‌لی کورد پیویست بکات من دللىام چ ئیمە وەك پارتى و چ يەکیتى و چ خۆم شەخسىي و چ براي بەریز جەنابى مام جەلال ئیمە هەموو بەرژەوندى تەسکەكان بەلاوه دەنیيەن ، بەرژەوندى حىزبىي بەلاوه دەنیيەن و بەرژەوندى گه‌لی کوردستان هەلددەبزىرىن و ئەمرو ئەمە پەيامىكە بۆ هەموو دنیا کە ئیمە بەرژەوندى بەرزى گه‌لی کوردستانمان هەلبزارد.

ئامادەبوونى براي بەریز جەنابى مام جەلال ، خۆم و هەموو ئەندامانى پهله‌مانى کوردستان پەيامىكى بەھىزە بۆ هەموو لایەك کە ئیمە سورىن لە سەر تەبايى ، لە سەر ئەوهى ئاشتىي بچەسپىنەن و لە سەر ئەوهى کە ریكە و تەننامەي واشتۇن جىيەجي ئەكەين. ئەمرو ھەنگاوى ھەر ئەساسىيە بۆ جىيەجىركەنلىرىكە و تەننامەي واشتۇن و لە 8 و 9 ي مانگى راپوردوو ئیمە دەستمان پیكىرد ، ھەنگاوا بە ھەنگاوا و خۆشەختانه و سوپاس بۆ خوا ، سوپاس بۆ ئىوهى بەریز ، سوپاس بۆ براي بەریز مام جەلال کە سەركەوتىن لەوهى

یەکیاک لە ئاوازە ھەمەرە گەنگە کانى گەلە كەمان ھاتىدى



پەرلەمانى كورستان بە تەواوى ئەندامانىيە و كۆبۈوهە

مەلىئىن دوژمن بەھىزە تۆپ و تەيارەتىيە ئىتىفاقاڭان گەرەبى زەحمەتە ئەو خۇنى پاڭرىزى

مەسعود بارزانى :

ئەمرو ئەمە پەيامىيە بۇ ھەموو دنيا كە ئىيمە بەرژەندى بەرزى گەلى كورستانمان ھەلبىزاد.

مام جەلال :

بەم كۆبۈنە وەيە تان ئاواتتىيەكى گەنگى گەلى كورستان تان ھېنناوەتەدى.

كۆلن پاول :

ئەم كۆبۈنە وە مىزۈوو يەيە پەرلەمان ئەوھە ئەسەلمىنپىت كە ئىپوھ قوربانىيەكى زۇرتان داوه و بە ئەركى خۇتان ھەلسەتاون تا گەيشتنە ئەم ھەنگاواه.

دانىال مىتىران :

من پىيمخۇشە كە كەسانى وەك ئىپوھ بېبىن كە لەم ناوجە پېلە شەپ و ناخۇشىيەدا كەسانىكەن بۇ برايەتى كار ئەكەن.

بە ریا نگ

ئۆرگانی فیدراسیونى كۆمەلە كوردىستانىيە كان له سويد

يەكەم ژمارە لە 7 - 1982 دا دەرجووه

فیدراسیونى كۆمەلە كوردىستانىيە كان له سويد لە 22-5-1981 دا دامەزراوه

ژمارە 125-126 سالى 21 ، 2002

خاوهنى ئىمتىاز:

كەيا ئىزۇڭ

دەستەي نوسەرانى بەشى سۆرانىيى:

حامىد گەوهەرى

Hamed.gohary@kurdiskarf.org

نەوزاد وەلى

Wali.nawzad@telia.com

دەستەي نوسەرانى بەشى كرمانجىي:

فارس مارسىل

كۆڤان ئامەدى

مۇنئاز: نەوزاد وەلى

ئابونەي سالانە بە كېۋىنى سويدىي

لەناو سويددا: 150

بۇ دامودەزگاكان: 300

بۇ دەرەوەي سويد: 250

نرخى يەك دانە: 25

ناونىشان:

Kurdiska Riksförbundet
Box 5013
13105 Nacka
SWEDEN
Tel:08-6446622
Fax: 6502120

پۆستگىرە Pg : 80-8 38 64

تىتىپىنى: پىتىسى بايەتكان پاستەتكىنەو و لە كاتى
پىتىسىشدا كورتەتكىنەو. بايەتكان دەرىپى
نوسەركانيان و دەستەي نوسەران بەرپىرس نىھە لە^{ناؤەرەزكىان.}

جەڭىنى سالى نويستان پەروزبىت

سالى ئاسوئى رۇنى كورد و

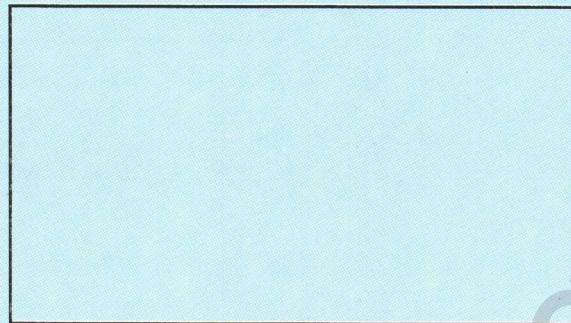
بەختىاريي و كامەرانىي بىت

لە ژمارە يەدا:

- يەكىڭ لە ئاواتە هەرە گۈرنەكەنەي گەلەكەمان ھاتەدى.....ل 1
- وقارى بەرپىز مەسعود بارزانى لە پەرلەماندا.....ل 2
- وقارى خاتتو دانيا مىتىئاران لە پەرلەماندا.....ل 4
- پەيامى كۆلن پاول بۇ پەرلەمانى كوردىستان.....ل 6
- نامەي سەرۆكى فیدراسىوون بۇ بەرپىزان مەسعود بارزانى و مام جەلال ول 7
- نامەي بەرپىز مەسعود بارزانى بۇ سەرۆكى فیدراسىوون.....ل 8
- بانگەمىشتن.....ل 8
- دەھىمەن سالىيادى شەھىيدىوونى دكتور سادق شەركەندى.....ل 9
- چالاكىيەكەنەي فیدراسىوون.....ل 10
- مىزۇوى بىبىت سالەي فیدراسىوون ، بەشى پىنجەم - حامىد گەوهەرى.....ل 12
- نۇوت و شىوهن - نەوزاد وەلى.....ل 15
- داو .. چارەنس - ھىدى.....ل 17
- زمان .. چاوبىن - نەوزاد وەلى.....ل 18
- دىدارى كاڭ مىستەفا ھىجرى.....ل 19
- دىمانە يەك لە گەلە كۆمەلە ئى كوردىئى.....ل 21
- شاندى فیدراسىوون لە كوردىستان.....ل 23
- بەسەركەنەوەي كۆمەلەكەنەي مۇتالا ، يۈتىپورى و فالشۇپىنگ.....ل 34

بەربانگ

ئۆرگانى فيدراسيونى كۆمەلە كوردىستانىيە كانه له سويد
زمارە ١٢٥ - ١٢٦ يى سالى ٢٠٠٢



يەكىرنەوهى پەرلەمانى كوردىستان (خولى گواستنەوه)
پىرۆز بى